

- Chile: asume S. Allende Pág. 3
- Salario mínimo: ¿35.000? Pág. 6
- Costo de vida: aumentó Pág. 6
- Todres: hay preventiva Pág. 9
- Interior: jura C. Aguirre Pág. 7

## ENSENADA: FRUSTRAN AUDAZ GOLPE

INFORMACION PAGINAS CUATRO Y CINCO

# HURLINGHAM: TRAGICA EXPLOSION; 3 MUERTOS

UN ESCAPE DE GAS PROVOCO ESPECTACULAR DERRUMBE. HABRIA MAS VICTIMAS

INFORMACION PAGINA VEINTICUATRO



Así quedó la planta baja del edificio que fue destruido anoche por la explosión en Hurlingham. Un tanque que contenía miles de litros de agua cayó desde la terraza y perforó los techos. Allí funcionaba una verdulería. El propietario, Máximo Quiroga, pereció sepultado junto a sus 2 hijas. (P. 24).



Domingo Enrique Oviedo, gravemente herido, una de las víctimas del drama de Castelli 36. Una mujer resultó muerta. Fue intencional. (Inf. Pág. 10).

### SOLTERONAS

Por BASURTO



—Chile quiere que le manden dos gendarmes.  
—¡Qué vivos! ¡Nosotras también!

Inusitado despliegue de la Armada colaborando con la policía de Ensenada, donde ayer abortó un golpe extremista. Planeaban copar bancos, comisaría y hasta la base. Hay 4 detenidos, y se guarda absoluto hermetismo en torno al fallido ataque. (Información Págs. 4 y 5).

### ARMADA EN ACCIÓN



Esta es La Máxima! PEPSI 1 LITRO



# EL GOBIERNO ENVIO TROPAS A LAS HACIENDAS OCUPADAS

## Bolivia: Cercan a los Campesinos

LA PAZ, 2 (Associated Press). — En su más grave decisión desde que asumiera el poder hace poco menos de un mes, el presidente Juan José Torres dispuso hoy el envío de tropas del ejército protegidas por la fuerza aérea a la zona oriental del país, donde parecían inminentes enfrentamientos armados a causa de la ocupación de haciendas privadas. Mientras los soldados se dirigen a la región, fuentes oficiales señalaron que la zona será declarada área militar.

Se desconoce si el despliegue militar buscaba devolver a sus dueños las tierras ocupadas o si los efectivos del ejército tratarían de conjurar el peligro de lucha entre los que defienden las haciendas y los que sostienen que el gobierno debe refrendar, por decreto, las cooperativizaciones. Se temía que los grupos de campesinos armados que propu-

nan una "revolución agraria" pudieran atacar a las tropas del ejército.

Radio Progreso, de esta capital, informó que las fuerzas armadas tendieron un cerco alrededor de la hacienda "Chane", de 1.800 hectáreas, "para desarmar y desalojar a los elementos extremistas que se encuentran mezclados con el campesinado".

Diversas versiones aseguran que elementos del partido Comunista Bolivia, de tendencia pro Pekín, están desarrollando una labor de agitación en las regiones nororientales. Esas versiones afirman también que el líder de la "revolución agraria" es el principal dirigente del partido Comunista, Oscar Zamora.

La hacienda "Chane" fue ocupada hace ocho días por campesinos armados que, después de tomar como rehén a uno de los

principales accionistas de la empresa y a un ingeniero de la misma, obtuvieron de éstos, forzosamente, la cesión de la propiedad para convertirla en una cooperativa.

### • Cross "Aún Vive"

MONTREAL, 2 (Associated Press). — La policía canadiense opina que el comisionado comercial británico James R. Cross, secuestrado por terroristas hace cuatro semanas, está todavía con vida. "Actuaremos basándonos en la teoría de que está vivo", dijo el vocero de la policía provincial, J. M. Abott, "y continuaremos operando de ese modo hasta que tengamos pruebas de lo contrario".

Seiscientos miembros de la Real Policía Montada y millares de agentes provinciales buscan a Cross y a sus secuestradores mientras soldados federales armados de fusiles y

ametralladoras vigilan la residencia del comisionado, las de otras figuras públicas y los edificios del gobierno.

### • Sin Posibilidades

MONTEVIDEO, 2 (Associated Press). — El cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomes cumplirá el sábado próximo sus 100 días de cautiverio en manos de los guerrilleros izquierdistas tupamaros sin que se vislumbre la posibilidad de su liberación. Tampoco parece próxima la de su compañero de cautiverio, el agrónomo norteamericano Claude L. Fly, aprehendido por los tupamaros el 7 de agosto.

El tiempo transcurrido no tiene precedentes en los anales uruguayos o latinoamericanos de los secuestros políticos. Los observadores admiten su desorientación.

## ECUADOR: VELAZCO IBARRA ABANDONARIA EL PODER

QUITO, Ecuador, 2 (Reuter). — No obstante la aparición del general César Rohon Sandoval, comandante en jefe de la Fuerza Aérea Ecuatoriana (FAE), quien había desaparecido durante seis días en el ambiente político local, sigue siendo palpable la impresión de futuros acontecimientos políticos en este país. Los mismos podrían culminar con el abandono del poder por parte del presidente José María Velasco Ibarra.

En principio, y a causa del caso Rohon, quien desapareció en las mismas

extrañas circunstancias que rodearon su reaparición ayer frente a la base aérea del aeropuerto de Quito, fuentes políticas y aun allegadas a las fuerzas armadas llegaron a suponer que la no bien explicada "ausencia" del ambicioso general pudiera obedecer a una maniobra para impedir un "golpazo con alas".

### • Búsqueda en la Selva

QUITO, 2 (Associated Press). — Paracaidistas fuertemente armados reco-

rrían hoy una zona selvática situada a unos 130 kilómetros al norte de Quito en busca de los secuestradores del general César Rohon Sandoval comandante en jefe de la Fuerza Aérea, quien reapareció sorpresivamente en una base aérea.

El secuestro en sí, sin embargo, seguía rodeado del mayor misterio, acentuado por el riguroso hermetismo de las autoridades en torno de la identidad de los captores y sus posibles fines.

## crónica EN EL MUNDO

### EN VIRGINIA, EL RACISMO LLEGO AL CEMENTERIO LOCAL

WASHINGTON, 2 (EFE). — La segregación racial ha llegado hasta el cementerio de Maury, en Richmond, Virginia, donde las urnas conteniendo cenizas procedentes de cremación son cuidadosamente separadas de acuerdo con la raza del fallecido. Según declaró Thomas Jordan, ayudante del administrador de los servicios de investigación médica de la ciudad, el destino de las cenizas procedentes de cremaciones de personas que donan sus cuerpos para investigación o de otras cuyos cadáveres no son reclamados, se dirige en función de la raza, siguiendo las normas por las que se rige el citado cementerio de Maury, así nombrado en memoria de un jefe de la marina confederada durante la guerra de secesión norteamericana. El citado cementerio es propiedad de la ciudad de Richmond. Según uno de los celadores del cementerio, que no quiso ser citado por su nombre, las cenizas procedentes de negros van a parar al cementerio de Mount Olivet, destinado exclusivamente para entierros de gente de color, mientras que las de blancos se quedan en Maury.

### • Madre del "Bebé Recitador": Detenida

JAKARTA, 2 (Reuter). — Fu arrestada en Borneo del Sur la mujer que engañó a toda Indonesia haciendo creer que llevaba en su seno un bebé de diecinueve meses, que podía cantar y recitar versículos del Corán. Tjut Zaharafoona, de 23 años, pues de ella se trata, resultó localizada por el ejército en Gambut, cerca de la capital de Borneo. El diario "Abadi" señala que un hotelero la reconoció. La avisada mujer había desaparecido de la capital el jueves, cuando los médicos designados oficialmente se disponían a someterla a los rayos X para ratificar el diagnóstico de que no se halla embarazada. Junto con su marido, será interrogada por la fiscalía nacional, puesto que su engaño movió a mucha gente simple a hacerle regalos y donaciones como madre de bebé tan milagroso. El caso dio lugar a mucho malestar en los círculos oficiales, porque tanto el presidente Suharto, como el canciller Adam Malik y el ministro de Asuntos Religiosos, Mohamed Dachlan, acudieron al hogar suburbano de la pareja para "escuchar" al bebé.

### • Sarampión: 3 Casos Fatales en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 2 (ANSA). — Tres casos fatales ha provocado una epidemia de sarampión que afecta a la población infantil de la localidad de Tenaun, en la sureña isla de Chiloe. El Servicio Nacional de Salud de inmediato tomó las medidas para evitar nuevas mortalidades aplicando las correspondientes medidas sanitarias, como asimismo la vacunación respectiva.

### • Los Ingleses Siguen Pidiendo la "Mini"

LONDRES, 2 (France Presse). — Los ingleses siguen prefiriendo la minifalda y son resultantemente contrarios a la "midi", reveló una encuesta efectuada entre sus lectores por el "Daily Mirror". Hombres y mujeres de toda edad, pero más particularmente los adultos de 40 años (82 por ciento para la grey femenina y 81 para la masculina) fueron los más hoscamente recalitrantes a la medifalda. Los menores de 24 años mostraron más indulgencia con el estilo largo (38 por ciento de las chicas favorables a la medifalda y 62 por ciento en contra. Un 31 por ciento de los muchachos calificó de aceptable la "midi"). Seiscientos soldados del regimiento real de fusileros —entusiastas hinchas de la mini— escribieron al "Mirror" para pedir que la medifalda sea prohibida.

### • Investigan Cuatro Extrañas Muertes

KARLSRUHE, 2 (DPA). — En una vivienda de la ciudad de Karlsruhe, en el suroeste de Alemania, fueron descubiertos hoy el cadáver de una mujer de 28 años y los de sus tres hijos de 4, 6 y 8 años, muertos todos ellos a martillazos. La policía sospecha del padre como autor del crimen. Este debió ser cometido el pasado fin de semana. Del padre no hay ni rastro. Se desconoce hasta ahora el motivo del tan bárbaro crimen.

## MURIO EL CARDENAL CUSHING: EL PAPA ORO EN SU MEMORIA

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (France Presse). — El Papa Paulo VI recibió hoy con "profunda emoción" la noticia del fallecimiento del cardenal Richard Cushing, ex arzobispo de Boston. El prelado murió esta tarde a los 75 años en Boston, a consecuencia de un tumor maligno que padecía desde hace varios años.

Durante la jornada de hoy, informado de la agravación del cardenal, Paulo VI le había enviado su bendición apostólica por telegrama. Cuando se le anunció el fallecimiento de monseñor Cushing el Sumo Pontífice se retiró a su capilla privada para orar en su memoria.

El cardenal gozaba de gran estima en el Vaticano. Había sido amigo íntimo de Juan XXIII y era muy apreciado por Paulo VI. Este aceptó la renuncia al arzobispado de Boston presentada el ocho de setiembre pasado por el cardenal basándose en su avanzada edad y su mal estado de salud.

Había sido elevado a la dignidad de cardenal por el Papa Juan XXIII en 1958. Nació en Boston el 24 de agosto de 1895.

El joven Cushing, a pesar de la pobreza de sus padres, cursó estudios en la Universidad de su ciudad natal. Tuvo que trabajar en sus horas libres junto a su padre, que era herrero.

Ordenado sacerdote en el año 1921, trabó íntima amistad con Joseph Kennedy, que le llevaba siete años, y que sería el padre del futuro presidente John Fitzgerald Kennedy.

## Service Siam Informa

A SUS CLIENTES DE LANUS Y AVELLANEDA:

A partir del día de la fecha la zona de atención de nuestro Service N° 14 estará dividida y asimilada en la siguiente forma:

AVELLANEDA será atendida por la firma:

**ALBERTO CEBRIAN**

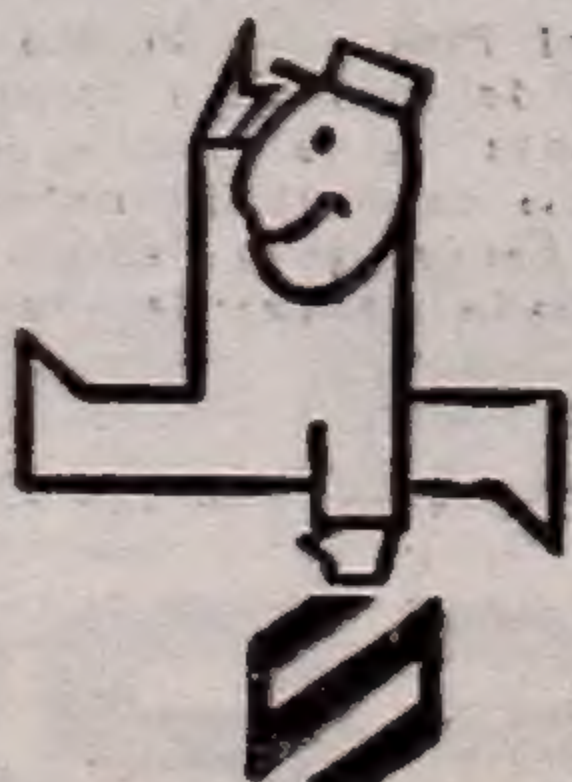
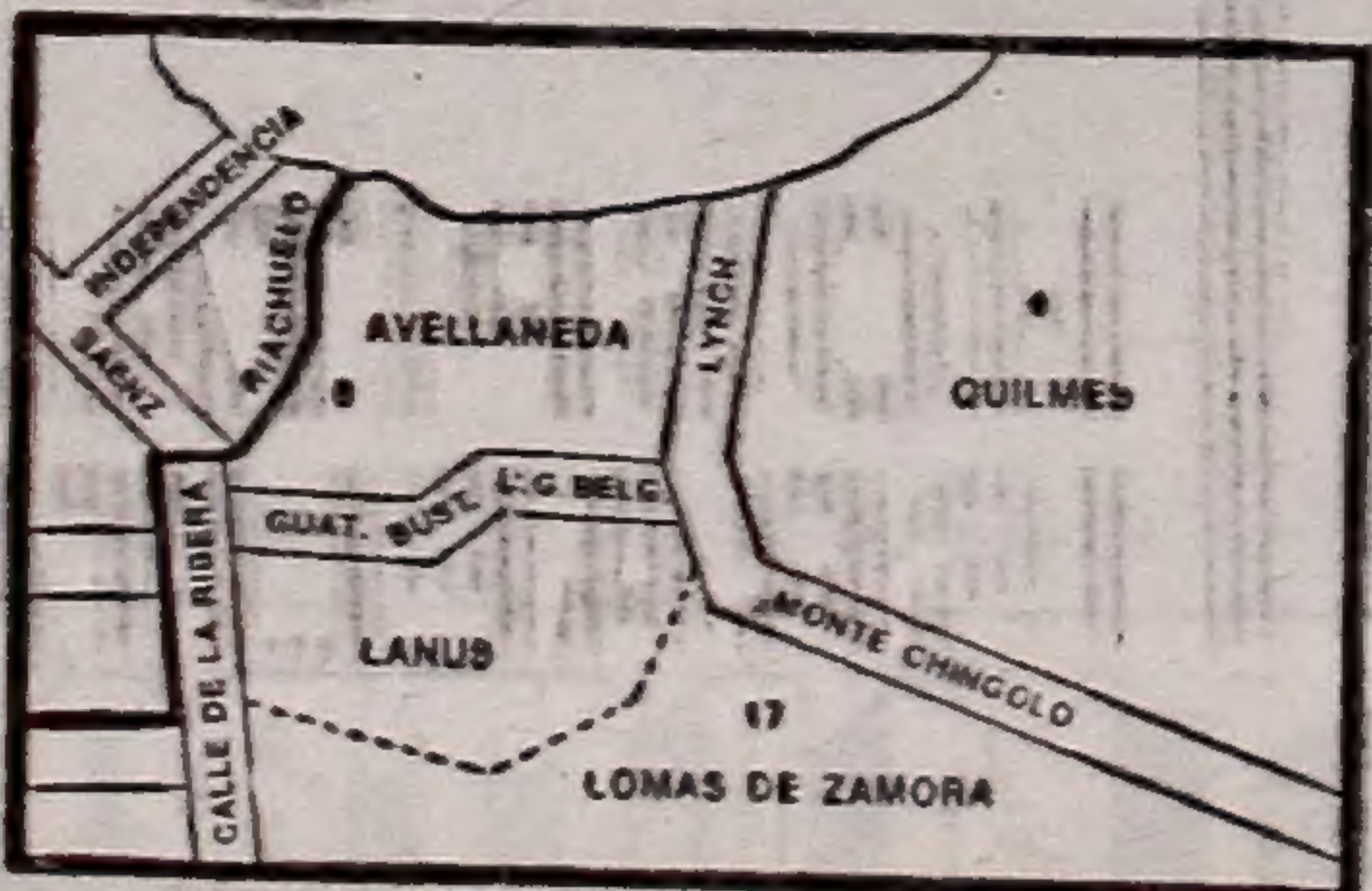
Montes de Oca 791, Capital, Tel. 28-2383/8711 y 8712, actual concesionario oficial de la zona N° 8.

LANUS será atendida por la firma:

**SITEC S.R.L.**

Avda. Antártida Argentina 401, Turdera, Tel. 243-0973, actual concesionario oficial de la zona N° 17.

La firma FRIO SUD S.R.L. —que tuviera a su cargo la ex-zona N° 14— ha cesado en sus funciones el día 31 de octubre.



## Presos de Arkansas Piden Libertad: Tomaron Rehenes

PINE BLUFF, Arkansas, 2 (Associated Press). — Un grupo de penados, algunos de ellos armados, se apoderaron hoy de cuatro rehenes y amenazaron matarlos a menos que sus demandas para escapar sean satisfechas.

De diecisiete a veinte penados en la prisión estatal Cummins se apoderaron de dos empleados de la cárcel y dos reclusos de confianza y los tienen en una unidad de aislamiento que en la actualidad alberga a 30 penados, según dijo Robert Sarver, comisionado correccional del Estado. Sarver dijo que algunos penados estaban armados y exigían un automóvil, un tanque de nafta y autorización para salir de la cárcel.

## OFERTAS DALE CARU A LA

ABIERTO AL MEDIODIA  
Descontos a Mayoristas  
Helad. Card. e. Gar. \$ 4.99  
Heladera a queros. \$ 1.19  
Lavavajillas Card. \$ 1.19  
Enceradoras Card. \$ 1.19  
Cocinas 2 hor. chao. \$ 1.02  
Carucita a queros. \$ 39.90  
Coc. Card. 3 hor. c. \$ 15.99  
Parrilla, apio. c. \$ 15.99  
Televisor Card. \$ 57.99  
Combinado chao. \$ 43.99  
Calefón Card. 12 lit. \$ 24.99  
Alacenas y mes. de. \$ 15.99  
CREDITO HASTA 30 MESES SIN ANTICIPO  
BARTOLOME MITRE 2724



## Chile Inaugura una Etapa de Corte Socialista

## HOY ASUME ALLENDE



Salvador Allende asume hoy la primera magistratura de Chile, dando comienzo a un periodo de gobierno socialista.

**SANTIAGO DE CHILE, 2 (EFE).** — Con una serie de ceremonias protocolares y festejos populares que no tienen antecedentes en la historia de Chile, culmina mañana el proceso electoral chileno que llevó a la presidencia de la República a un fundador del partido Socialista, el doctor Salvador Allende Gossens, postulado por una coalición de cuatro partidos y dos movimientos de izquierda, democrática y marxista.

Mañana, a las 11 (13 hora argentina) el presidente Eduardo Frei entregará la banda presidencial que ostentó desde 1964 a su sucesor, Salvador Allende, que será proclamado presidente de la Nación para el periodo 1970-76 por el presidente del Senado, Tomás Pablo Elorza.

El equipo que abandona el palacio presidencial llegará al Senado en las tradicionales carrozas tiradas por caballos y vistiendo frac. Allende y sus ministros rompen con la norma consagrada por los años, se presentarán en automóviles y trajes oscuros.

Al término de la ceremonia, a las 11.30, el presidente Allende se dirigirá a pie hasta la barroca catedral para asistir al tedum con el que la iglesia chilena se suma a las celebraciones.

En la tarde, después de las recepciones oficiales en el palacio presidencial ("La Moneda"), comenzará los grandes festejos populares que se prolongarán hasta la madrugada. En palacio, Allende recibirá sucesivamente a las misiones oficiales que han llegado de 75 países de todos los continentes, y a las delegaciones no oficiales, las de las naciones con las cuales Chile no sostiene relaciones, tales como China Popular, República Democrática de Corea, Vietnam del Norte y República Democrática Alemana.

• **Detenidos en Madrid**

**MADRID, 2 (Associated Press).** — Dos chilenos fueron detenidos hoy como presuntos complicados en el asesinato del general René Schneider, jefe de las fuerzas armadas de Chile, dijeron funcionarios no oficiales.

Fueron identificados como Julio Izquierdo Menéndez y Eduardo Ureta

Castro. Las detenciones fueron solicitadas por la Interpol. Ambos detenidos serían devueltos a Chile.

• **Represalia Yanqui**

**SANTIAGO DE CHILE, 2 (EFE).** — "Estados Unidos pretende aplicar en Chile una política de tierra arrasada, procediendo al retiro de sus bases científicas", anuncia hoy el diario "La Prensa" de esta capital, indicando que "ello se debe a recomendaciones del propio embajador norteamericano en esta capital, Edward Korry".

• **Ayuda a Pascua**

**SANTIAGO DE CHILE, 2 (Reuter).** — El canciller chileno Gabriel Valdés comentó en tono enérgico la ausencia del embajador de Estados Unidos en el acto de despedida que Valdés ofreció a las misiones diplomáticas en Chile.

El embajador norteamericano Edward Korry excusó su no asistencia por estar ocupado en arreglar el envío de víveres y medicinas a los habitantes de la isla de Pascua, quienes le habrían solicitado tal ayuda.

## FRANCIA: SON 144 LOS MUERTOS EN EL "NIGHT CLUB"; EXEQUIAS

**ST. LAURENT DU PONT, Francia, 2 (Reuter).** — El incendio que ayer redujo a cenizas un popular salón de baile en esta, cobró hoy dos vidas más, elevando así a 144 el total de víctimas fatales, mientras arrecia el furor de la polémica a escala nacional sobre cómo pudo suceder el desastre. Las dos últimas víctimas, de entre los numerosos jóvenes asistentes a la velada con motivo de la festividad de Todos los Santos, murieron en un hospital de Lyon, a causa de quemaduras de primer grado. Una de ellas era un adolescente de 18 años.

Mientras continúan afluyendo a esta pequeña localidad en el sudeste de Francia, padres desesperados, para identificar a los cuerpos totalmente carbonizados, no hay una sola persona en Francia que no se pregunte si el dancing "Cinq Sept" se ajustaba a los requisitos legales de seguridad. Los sobrevivientes del holocausto y los bomberos

dijeron ayer que todas, o casi todas las puertas de emergencia estaban cerradas con llave, o de otro modo, al estallar el incendio en el colmado salón.

Esto fue negado hoy por Gilbert Bas, el único de los tres propietarios del local que escapó de la muerte, y la misma desmentida partió de quien oficiaba de barman al ocurrir la catástrofe.

El jefe de los bomberos regionales, comandante Gilbert Plantier, manifestó hoy a los periodistas que su brigada no había sido informada en abril de la apertura del dancing, que se convirtió pronto en un punto favorito de reunión de la juventud de la zona. Dijo Plantier que en ningún momento autorizó el funcionamiento del local. A esto respondió Bas que el salón no hubiese abierto sus puertas sin contar con el debido permiso.

El jefe de bomberos también llamó la atención sobre los materiales plásticos altamente inflamables usados para de-

corar al gusto psicodélico las paredes y el cielorraso del local. Señaló que debería haberse recurrido para ello a elementos menos peligrosos.

Los jóvenes atrapados adentro, 50 de los cuales no han sido aún identificados, deben haber muerto a los cinco minutos de iniciado el siniestro, dicen los bomberos. También se reveló que el salón no tenía teléfono alguno. Mientras tanto, continúa la macabra labor de identificar a los cuerpos carbonizados, muchos mutilados por las llamas y el plástico derretido.

Pero mañana se prevé un funeral masivo, anunciando el prefecto regional, Jean Vaudeville, que los cuerpos no identificados recibirán sepultura en un pequeño cementerio privado. Las autoridades no han revelado aún la causa del incendio, que a juicio de los bomberos podría haberse debido a un cortocircuito.

## INCENDIO EN UN ASILO: CUATRO CARBONIZADOS

**CHARLEROI, Bélgica, 2 (EFE).** — Cuatro personas resultaron muertas hoy a consecuencia de un incendio en un asilo de ancianos de Gosselies, cerca de la ciudad belga de Charleroi.

El fuego se produjo en la habitación del capellán del asilo, Raymond Brichaut, de 97 años.

Tres de las personas muertas a causa de quemaduras, Marie Soupard, de 87 años; Marie Dupont, de 86 y Germaine Carpeaux de 77, eran asiladas, mientras que la cuarta víctima, sor María de Saint-Jacques, de 69 años, era una de las cinco religiosas que regentaban el asilo.

## Gastos Militares: 70 por Ciento del Producto Nacional Mundial

**ESTOCOLMO, 2 (France Presse).** — En 1963 y 1969 el mundo gastó casi el 70 por ciento de sus productos nacionales en presupuestos militares, reveló hoy el anuario del Instituto Internacional de Investigaciones para la Paz, de Estocolmo, consagrado al armamento mundial.

El SIPRI (Stockholm International Peace Research Institute) fue creado en 1966 para conmemorar 150 años de paz en Suecia. Los dirige un consejo de administración, presidido por el economista de fama mundial Gunnar Myrdall. Este fue el segundo anuario de armas en el mundo y desarme editado por el SIPRI.

Presentó un análisis de las tendencias que acusaron los gastos militares en el mundo y consignó seguidamente datos sobre el comercio de armas con países del Tercer Mundo, la construcción de armas nucleares y las conversaciones sobre limitación de armamento estratégico, los niveles de efectivos y de ar-

mamento en Europa, militarización de fondos marinos, armas químicas y biológicas y otros asuntos de este tipo.

Los autores del anuario precisaron que la documentación de base sobre el aumento de las armas provino en mayoría aplastante de los Estados Unidos y que prácticamente nada sobre este punto se pudo obtener en la URSS "lo que podría dar la impresión de que únicamente los Estados Unidos se ocupan de los progresos tecnológicos en las armas nuevas, lo cual es erróneo evidentemente", comentó el anuario.

El libro señaló que en 1969 no aumentaron en valores constantes los gastos militares mundiales mientras que habían crecido un 30 por ciento en los tres años anteriores.

Se prevé que en 1970 esos gastos experimentarán un cierto decrecimiento del orden del dos por ciento.

## Detienen a un Argentino por Traficar con Drogas

**NUEVA YORK, 2 (Associated Press).** — Esta mañana fue arrestado por agentes de la división de narcóticos un hombre identificado como importante embarcador de cocaína a los Estados Unidos.

Ricardo Jastrzebski, de 40 años de edad, descrito como jefe principal de una empresa argentina y hombre de contacto de una planta chilena que suministran la droga, fue arrestado frente a su departamento en Manhattan.

## Importantes Elecciones Realizanse en la Unión

**WASHINGTON, 2 (Associated Press).** — En una elección que el presidente Nixon ha definido como "probablemente la más importante y decisiva" en la historia de Estados Unidos, los norteamericanos concurrirán mañana a las urnas para renovar todas las bancas de la Cámara baja y 35 de los 50 escaños en el Senado, además de elegir gobernadores en 35 estados.

• **Millonarios Gastos**

La mayor incógnita que se espera ver aclarada en este comicio es si tendrán éxito los esfuerzos sin precedentes de Nixon por volcar en su favor la relación de fuerzas en la Cámara alta.

Los más avezados observadores, sin embargo, vaticinan que el presidente fracasará en este intento, pese a su desusada campaña electoral desarrollada en una veintena de estados y la de su controvertido vicepresidente Spiro Agnew en una docena de estados más.

El partido Republicano de Nixon, por otra parte, gastó millones de dólares en propaganda, poniendo todo el énfasis en los temas centrales de carácter interno: la criminalidad y la violencia, estudiantil.

## TOALLAS

Directamente en fábrica - VENTA DE SALDOS

Toallas - G. de baño - Repasadores - Sábanas - Lonas y lonetas - Hilos y plollines.

SANTA CRUZ 106 a una cuadra de Av. Caseros al 2200

a tres de Av. Caseros y Entre Ríos  
ATENCIÓN PERMANENTE - Lunes a viernes de 8.30 a 18 hs.  
Sábados de 8 a 12

**APELAMOS  
A SU  
GENERO-  
SIDAD!**

EL  
**7 DE NOVIEMBRE**  
CONCURSAMOS  
EN EL PROGRAMA  
**SABADOS DE  
LA BONDAD**

POR CANAL

**9**

**HOSPITAL  
ISRAELITA  
EZRAH**

70 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

TERRADA 1164 - Tel. 59-8251



# Ofertas GICOVATE

**Para Sofanáticos!**  
a crédito, sin anticipo,  
totalmente en cuotas



**Nuevo Sofá Cama GICOVATE**

En 1, 1½ y 2 plazas:  
Abierto mide 1,90 m. de largo. Lleva en su interior una cama ya tendida.

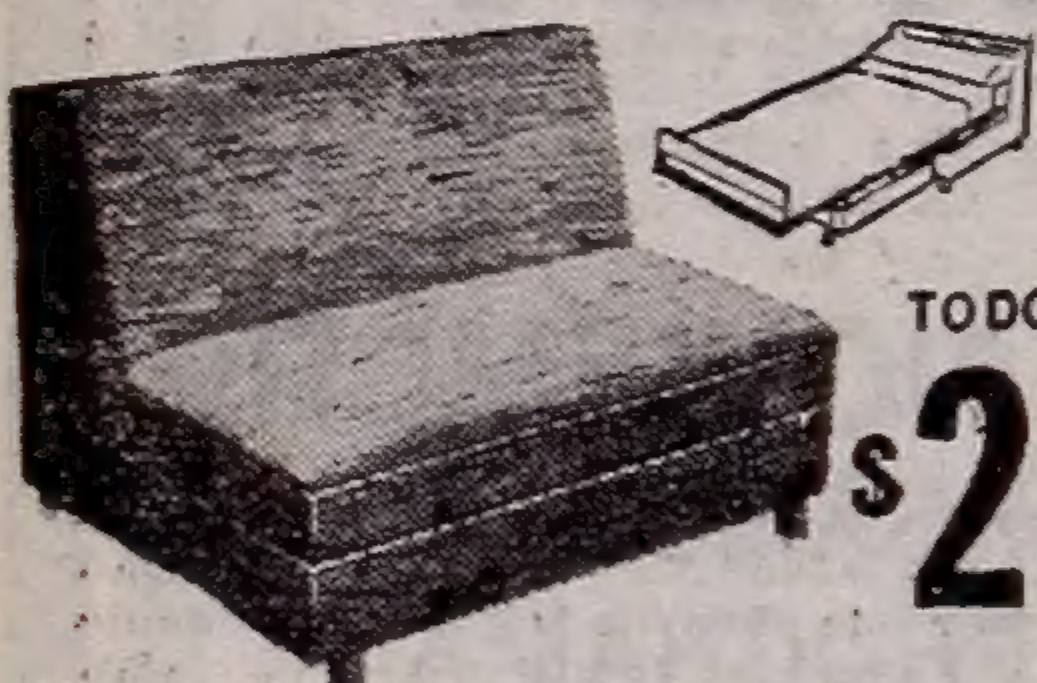
TODOS EN CUOTAS DE  
**\$71.80**



**Nuevo Diván Cama Diletto GICOVATE**

De 1 ó 2 plazas.  
Gran variedad de modelos y tapizados. Finamente terminados.

TODOS EN CUOTAS DE  
**\$22.25**



**Nuevo-Sillón-Cama GICOVATE**

Modelos de 1, 1½ y 2 plazas.

TODOS EN CUOTAS DE  
**\$23.50**

**\$32.00**



**Nuevo Gicomático 3000**

Diván 2 camas Gicovate, con un dedo, dos camas... en tres segundos! Únicos con garantía Gicovate de mecanismo perfecto.

TODOS EN CUOTAS DE  
**\$42.25**

**GICOVATE**

No se duerme para asegurar su mejor dormir.

Únicamente en:  
Corrientes 1134  
Monroe 4699 (Villa Urquiza)  
Rivadavia 6511 (Flores)  
Pavón 2100 (Avellaneda)

y ahora también en

**CABILDO 1588**

# ENSENADA: FUE

**AUDAZ PLAN: COPAR COMISARIA, BANCOS Y HASTA LA BASE NAVAL; 4 DETENIDOS**

LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — En un operativo de proyecciones realmente sensacionales, la policía bonaerense, con la colaboración de efectivos de la Armada y de la Prefectura Naval Argentina, desbarató hoy un presunto intento de copamiento de la ciudad de Ensenada por parte de elementos extremistas que fueron detenidos cuando se dirigían en dos automóviles hacia esa ciudad. El apresamiento se produjo en las inmediaciones del complejo petroquímico de la empresa IPAKO, completándose con el secuestro de tres fusiles FAL, varias pistolas calibre 45, gran cantidad de explosivos, gases lacrimógenos, clavos "miguelito", otros elementos y 500.000 pesos viejos en efectivo. Entre los detenidos —el hermetismo policial impidió conocer si son cuatro o siete— figuran el arquitecto Alberto Durante, profesor o ex-profesor de la Facultad de Arquitectura de La Plata, un químico, una profesora de filosofía y Letras y un ex oficial de la Policía Federal.

En la mañana de hoy, se advertía en Ensenada un ingente e inusitado despliegue de efectivos de distintas fuerzas. Tan desusado movimiento llamó la atención de los pobladores que se preguntaban extrañados y hasta ansiosos el por qué de todo ello. Horas más tarde se revelarían las causas. Tanto la policía como los organismos de seguridad estaban al tanto de un intento extremista de grandes proyecciones que tendría por escenario la industrializada ciudad. Se reforzaron las guardias en bancos, instalaciones de servicios públicos, sedes policiales y de las fuerzas armadas. Se establecieron hombres en posiciones estratégicas, fuertemente armados. Rutas y caminos habían sido bloqueados. La ciudad, en la práctica, había sido convertida en "zona de emergencia". La vigilancia era absoluta.

## • Rápida Captura

Poco antes de mediodía partieron de La Plata dos automóviles marca Chevrolet, color gris acerado, uno de ellos patente B-098.195 y el otro chapa B-

243.518. En su interior viajaban cuatro o siete personas (el número real sigue siendo material secreto de la policía). Tomaron por la ruta que conduce a Ensenada. A mitad de camino, tras haber sobrepasado la destilería de VPF y cuando se aproximaban a la planta petroquímica de IPAKO, fueron interceptados por unidades móviles de la policía bonaerense que conducían a 3 oficiales y 4 subinspectores.

El procedimiento fue rápido. Los extremistas no opusieron resistencia alguna. Antes de trasladarlos a la comisaría de Ensenada, se procedió a practicar una rápida requisa en ambos rodados, encontrándose un verdadero arsenal.

## • Plan de Proyecciones

Ya en la referida sede policial, los detenidos habrían confesado sus planes de dar un golpe comando contra la comisaría, todas o algunas de las cuatro sucursales bancarias existentes (Banco Nación, Banco Provincia, Crédito Provincial y Cooperativa de Crédito), el edificio de la Comuna, la central de teléfonos e, incluso, la sede de la Base Naval. Contaban para ello —según una deducción lógica— con la colaboración de numerosos cómplices, en cuya captura se trabaja ahora activamente.

Los fusiles FAL secuestrados son de uso de las fuerzas armadas, así como también las pistolas calibre 45; incautáronse asimismo pistolas calibre 9 de la Policía Federal, nómina que —como referimos más arriba— da idea de las proporciones del frustrado golpe.

## • Participación

Sobre la participación que tuvo en el esclarecimiento del hecho el personal de la Armada, en esferas del Comando en jefe de esa arma se tuvo conocimiento que a pedido de las autoridades policiales bonaerenses, intervinieron en el operativo 40 hombres del Batallón de Infantería N° 3 con asiento en Ensenada. Esos efectivos tomaron posición en apoyo del personal que tuvo a su cargo la captura de los extremistas.

El comandante de dicho batallón, capitán de fragata José Luis Segade, ante

una consulta señaló que por tratarse de un hecho policial toda información sobre el particular debía ser requerida a la jefatura de la repartición bonaerense. Tampoco se pudo determinar si durante el procedimiento, que se inició a las 14 y se extendió hasta las 19, se declaró a Ensenada "zona de emergencia". Pero resulta obvio que en los hechos, la emergencia se había concretado.

## • Los Detenidos

En la lista de detenidos, pudo saberse —a pesar del severo hermetismo que mantienen las autoridades— que figura el arquitecto Alberto Durante, profesional platense sumamente conocido y de activa militancia en sus épocas estudiantiles. Sus acompañantes serían un químico, una profesora de filosofía y letras que se desempeña en un instituto privado de la Capital Federal y un ex oficial de la Policía Federal.

Todos ellos fueron remitidos al departamento de Policía de La Plata, en dos camionetas marca IKA, que eran custodiadas por patrulleros. Posteriormente el suceso de la repartición, coronel Quiroga, informó a los periodistas que el grupo extremista había sido trasladado a la Capital Federal para ser alojado en dependencias de Coordinación Federal. Requerido sobre detalles del procedimiento, se excusó de brindarlos, por cuanto se había dispuesto el más riguroso secreto de las actuaciones. Informó, no obstante, que se ha elevado a conocimiento del Poder Ejecutivo Nacional todo lo relacionado con el caso.

## • Allanamientos

Ha trascendido que la policía, en colaboración con efectivos de seguridad y de Coordinación Federal, está realizando numerosos allanamientos en distintos puntos de la provincia, así como también de la Capital Federal en busca de los cómplices del grupo subversivo. Sobre sus resultados nada se informó, aunque se descuenta que se han producido algunas detenciones, en especial de activistas pertenecientes a centros estudiantiles universitarios.

# CORDOBA: TITULADOS MONTONEROS ASALTAN EL JOCKEY; SIETE MILLONES

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Todo el producido de la reunión turística de la víspera, pasó hoy a poder de cuatro individuos jóvenes que, titulándose "montoneros" y haciendo gala de gran audacia, asaltaron las oficinas del Jockey Club de Córdoba, ubicadas en Avenida General Paz 171 —pleno centro de la ciudad— donde, tras reducir a unos 30 empleados, se alzaron con siete millones de pesos moneda nacional.

## • Madrugadores

Eran las 7.45 y ya se encontraba trabajando en el primer piso del edificio la mayoría del personal administrativo. Esa hora, según el relato de las víctimas, llegaron a la planta baja los cuatro desconocidos, comandados por un sujeto moreno, de baja estatura, de rostro y pronunciación típicamente bolivianos. Uno de ellos quedó allí haciendo de "campana" mientras los demás ascendían rápidamente las escaleras.

Con actitud resuelta irrumpieron en las oficinas donde se procedía a empaquetar el dinero recaudado en el hipódromo local. Exhibiendo pistolas calibres 45, amenazaron al desprevenido personal al tiempo que se daban a conocer como integrantes de un comando montonero y advertían a sus víctimas que nada debían temer pues no se les haría daño. En ese preciso momento arribaban el tesoro Juan F. Calleja y el sub-tesorero Rosendo Héctor

García, quienes al ver el serio despliegue de armas pensaron que se trataba del personal encargado de transportar el dinero a los bancos. En seguida fueron sacados de su error y obligados, junto con los demás, a sentarse en el piso mirando hacia la pared. Inmediatamente, evidenciando un perfecto conocimiento del lugar, los asaltantes se dirigieron al tesoro emplazado en el despacho del señor Calleja y de allí se apoderaron de 6.800.000 pesos —importe de la recaudación turística— y de 200.000 pesos más que habitualmente se guarda para necesidades de la caja chica.

## • El Golpe

Mientras esta escena se desarrollaba en el primer

piso, llegó al edificio el gerente administrativo de la institución. Sin sospechar nada encaminó sus pasos hacia la escalera cuando advirtió, sentado en el sillón del portero, a un individuo que lucía anteojos oscuros. Este le interceptó el paso encañonándolo con un revólver y preguntándole si sabía a qué grupo pertenecía él. "Son asaltantes, no hay dudas", respondió entonces el gerente. Por toda respuesta, su amenazante interlocutor le hizo observar la leyenda "PV-Montoneros", que había pintado en la pared con un aerosol.

Acto seguido, lo obligó a ascender al primer piso, donde ya el resto de los extremistas estaba culminando su obra delictiva. El gerente fue conminado a sentarse junto

con las otras víctimas. El dinero fue inicialmente depositado en un bolso y en una caja, traídos por los desconocidos, pero luego éstos se apoderaron de una valija de la tesorería de la institución, adonde traspasaron el producto del atraco. Más tarde se adueñaron de una pistola perteneciente a uno de los cajeros.

## • La Huida

Antes de darse a la fuga, rompieron los cables telefónicos y advirtieron al personal que no se aproximaran a los ventanales de las oficinas que dan a la avenida General Paz, ya que otros cómplices, que vigilaban desde afuera, podían balearlos o lanzarles una bomba. Dicho lo cual, y comunicándose por silbidos, emprendieron la fuga.

Poco después se procedió a dar aviso a la policía, concurriendo al lugar numerosos efectivos y patrulleros. Las primeras batidas por la zona no arrojaron resultados positivos, y nadie pudo explicar el medio en que ruyeron los titulados "montoneros", no siendo difícil que se hayan confundido con la gran cantidad de transeúntes que circulaban esa hora, para, cuádras más adelante, ascender a vehículos.

Este es el tercer atraco que soporta en solo 60 días el Jockey Club de Córdoba. En el primero, aún no esclarecido, la sustracción fue de 1.500.000 pesos. El segundo se frustró.

# DEFENSA CIVIL: SEMANA CON VARIOS SIMULACROS

Se iniciará hoy en el Ministerio de Defensa una serie de exposiciones sobre defensa civil que se extenderá hasta el próximo viernes y en cuyo transcurso se efectuarán distintos operativos en esta capital y el Gran Buenos Aires para comprobar sobre el terreno la eficacia de los sistemas de seguridad y de protección contra incendios.

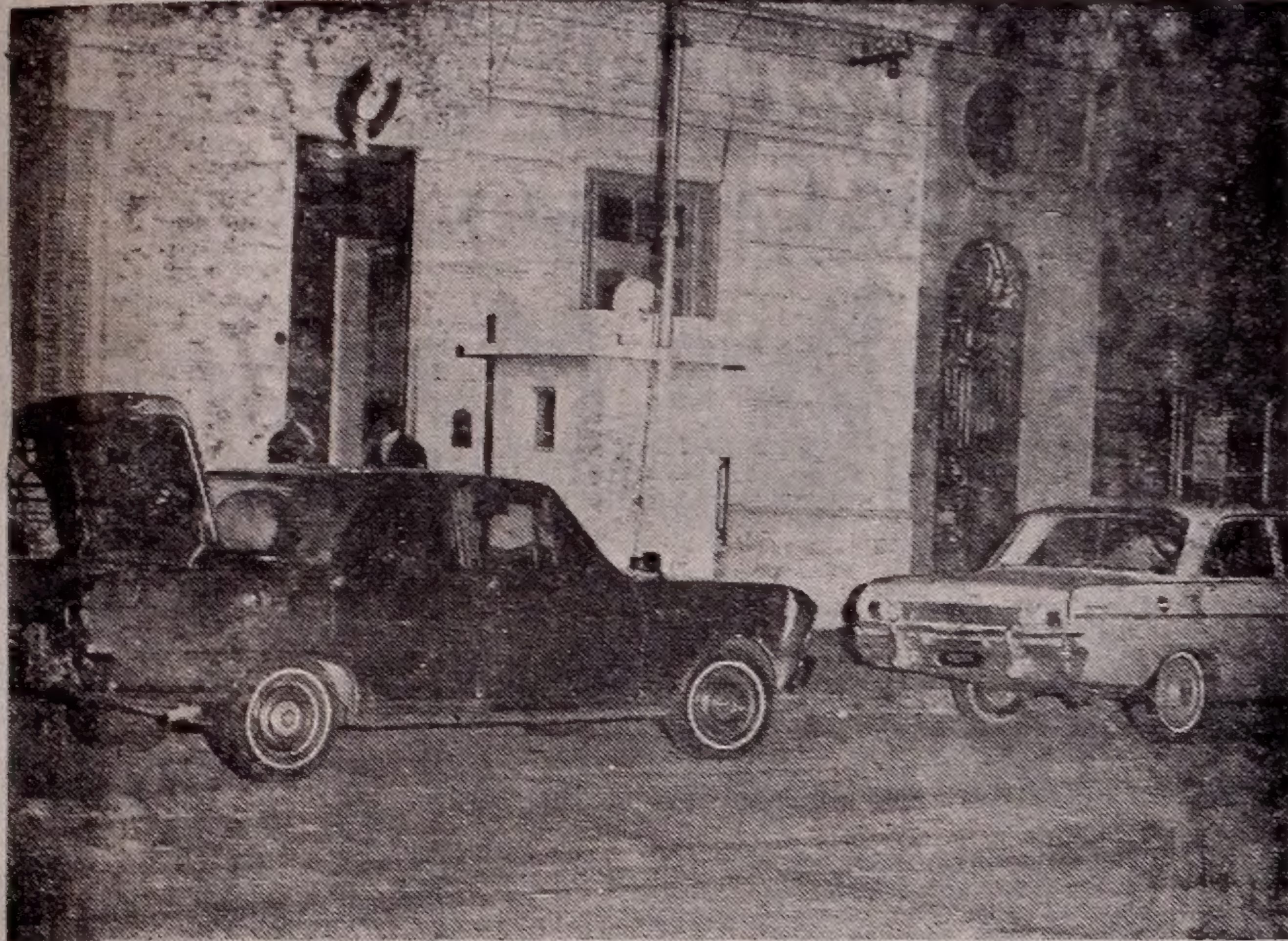
## • En la Metrópoli

La Municipalidad de Buenos Aires realizará un simulacro de defensa civil que comprenderá la organización, política y planes, zonas críticas, previsiones para evacuaciones, funcionamiento del Centro Informativo Permanente de Emergencias y Catástrofes.

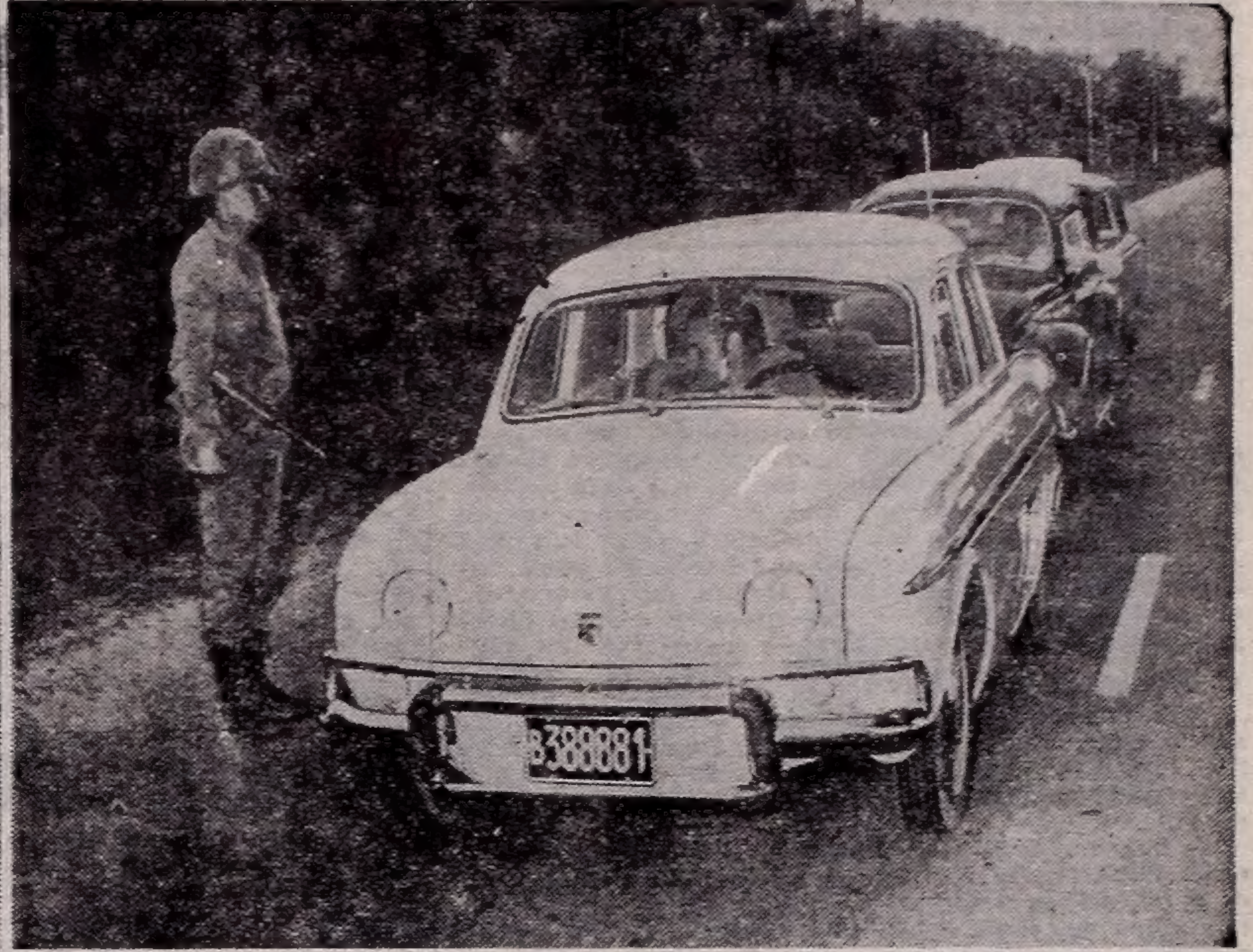
El programa incluye también una visita explicada a SEGBA, para observar la organización y funcionamiento de esos sistemas de seguridad y de protección contra incendios en sus usinas e instalaciones.



# ABORTADO UN GOLPE



Aquí están, frente a la comisaría de Ensenada, los dos automóviles que ocupaban los integrantes del grupo subversivo. El audaz intento fue desbaratado, sin resistencia.



Hubo estricta requisita en rutas cercanas a Ensenada, tratando de localizar más extremistas. Tras el fallido golpe, infantes de Marina colaboran con la policía en el lugar.

## Terminó la Odisea: Conscripto a Salvo

NEUQUEN, 2 (De nuestro corresponsal). — Luego de una prolongada y angustiosa búsqueda, que duró cinco días, fue hallado sano y salvo el soldado conscripto Jorge H. Mensa, integrante de una patrulla del regimiento de Infantería de Montaña 21, con asiento en la localidad de Las Lajas. El soldado extraviado se hallaba cumpliendo ejercicios de mantenimiento en los inhóspitos contrafuertes cordilleranos, y su desaparición causó inquietud a consecuencia de las condiciones climáticas adversas que imperan en la zona.

### • Un Avión y un Helicóptero

Ante la gravedad del hecho, el gobierno provincial puso a disposición del regimiento 21 un avión y un helicóptero, para intensificar la búsqueda, y después de cuatro días de labor, desde el helicóptero se localizó al soldado a unos 40 kilómetros del paraje denominado La Nevada, en las proximidades del Cerro Pedregoso, que viajaba a lomo de mula con rumbo al Noreste. Una vez localizado, el soldado fue conducido a un pequeño fuerte conocido por Primeros Pinos, y luego fue reintegrado al regimiento a cuya dotación pertenece.

Pudo constatar que, felizmente, el conscripto no había experimentado ninguna lesión o golpe, pese a lo cual se le sometió a una inmediata revisión, con lo cual, prácticamente, terminó la odisea.

### • Confirma el Ejército

BAHIA BLANCA, 2 (De nuestro corresponsal). — El Comando del V Cuerpo de Ejército, con asiento en la ciudad, dio a conocer anoche el siguiente comunicado, relacionado con la desaparición del soldado Jorge Mensa, en la zona cordillerana, explicando en el mismo que "su ubicación en todo momento estuvo controlada, lo que permitió su localización el 2 de noviembre último, a las 14.45, en perfecto estado psico-físico. En estos momentos se halla en su unidad cumpliendo sus actividades normales".

## EXISTIRIA CONEXION CON OTROS 2 INTENTOS; UNO FUE DESMENTIDO

El desbaratamiento del audaz propósito evoca dos sucesos ocurridos en el curso de este año, los cuales por sus características guardarían conexión con el presente caso.

El primero de ellos aconteció el 23 de junio, día en que fueron contratados en la Capital Federal y en La Plata, respectivamente, sendas camionetas fletadas y un coche remis. Los llamados habían sido efectuados por integrantes de un grupo comando, entre los cuales figuraba una bella joven.

A los desprevenidos conductores se les solicitó viajar hasta Punta Lara, pero poco antes de llegar a destino los pasajeros, exhibiendo armas de fuego, redujeron a aquéllos y tras amarrarlos y amordazarlos los situaron en la parte posterior de los respectivos rodados.

Luego se hicieron cargo del comando de los vehículos con los cuales merodearon durante largo rato por el camino ribereno de Punta Lara, en las inmediaciones de Ensenada, para luego concentrarse con otros individuos —en número de 10 a 14—, a la altura de la diagonal 74 y 122. Aparentemente, tenían planeado el copamiento de alguna sede policial o bien de instalaciones de empresas del Estado. Conversaban en clave y evidentemente estaban desconcertados. Algún elemento fundamental habría fallado pues el

tiempo pasaba y no se decidían a nada. A todo esto, los atemorizados conductores ignoraban cual sería su suerte final. Uno de ellos, desprovisto por un momento de su mordaza, les ofreció el dinero que llevaba consigo, pero sus captores le respondieron que estaban en "otra cosa", desechando el ofrecimiento.

Finalmente, el grupo extremista desistió de sus planes y fugó, dejando abandonados a los conductores, quienes luego de librarse de sus ligaduras formularon la correspondiente denuncia. La investigación ulterior no arrojó resultados positivos, pero quedó en el ánimo de los funcionarios policiales que el suceso era el punto de partida de una importante acción subversiva.

### • Otra Trama Extremista

El otro suceso, que en su hora mereció profusa información y finalmente fue desmentido por las autoridades, tuvo origen hacia fines de setiembre. Personal de la Prefectura Naval Argentina con asiento en Ensenada había frustrado —se indicó en aquella oportunidad— un plan tendiente al copamiento de la ciudad de Ensenada, que sería ejecutado a similitud de los operativos de La Calera (Córdoba) y Garín (provincia de Buenos Aires).

El punto de partida de la pesquisa lo habría dado la detención de un hombre

joven que merodeaba por la zona. Conducido a oficinas de la Prefectura, habría confesado la existencia del referido plan, en el que iban a participar unos 100 elementos extremistas fuertemente armados. Esta revelación motivó que se redoblara la vigilancia en las sedes policiales y de organismos de seguridad, así como también en bancos, fábricas y dependencias de servicio público.

En esa expectante situación, el día 28 sonó imprevisiblemente el timbre de alarma de la sucursal del Banco de la Nación en Ensenada, conectado a la comisaría. Se creyó entonces estar frente a una exteriorización parcial del plan extremista, pero el dispositivo de seguridad aplicado con toda premura estableció que el sonido se había originado en un cortocircuito. Una falsa alarma, en otras palabras.

Prosiguiendo con las investigaciones, la policía detuvo a varios jóvenes, que portando elementos técnicos, recorrían la zona de Ensenada. Posteriormente se estableció que los detenidos eran estudiantes de la Facultad de Arquitectura de La Plata, y habían sido comisionados para efectuar trabajos de relevamiento por un profesor. Puede pensarse ahora que ese catedrático era el arquitecto Durante, detenido hoy con otros extremistas. El plan, evidentemente, continuaba pese a los desaciertos de los ejecutores.

## LEVINGSTON: "LUCHAR CONTRA LAS FORMAS ANTISOCIALES"

RIO DE JANEIRO, 2 (Associated Press, Reuter, ANSA, EFE y DPA). — "La Argentina ha defendido siempre el principio de libre determinación de los pueblos y se ha manifestado rechazando toda ingerencia en los asuntos propios de cada Estado. Asimismo, ha condenado la exportación de la subversión y la violencia". Tal lo expresado por el presidente argentino, general Roberto M. Levingston, en declaraciones hechas al influyente diario "O Globo", que el periódico publica en primera página de su edición avanzada de los lunes.

### • Derecho Internacional

El reportaje al mandatario argentino estuvo a cargo de la corresponsal de esa publicación en Buenos Aires, señora Esther Tarella, y al ser preguntado acerca de qué posición deben adoptar los países libres ante la eventual aparición de un gobierno marxista en nuestro hemisferio y si tiene límites la política de no intervención, respondió: "América cuenta con normas expresas de derecho internacional relativas al principio jurídico de no intervención, como así también referentes a la defensa común. En tal sentido se destaca la Carta de la Organización de los Estados Americanos y el Tratado Interamericano de

Asistencia Recíproca, firmado en Río de Janeiro precisamente, en el año 1947".

### • Los Grupos Terroristas

Con respecto a si consideraba útil y/o necesaria una mayor coordinación de las medidas contra los grupos terroristas y si es suficiente el marco de la O.E.A. o la Junta Interamericana para graduar esas medidas, dijo el presidente argentino: "La defensa de una forma de vida fundamentada en la libertad, el orden y el progreso implica para los pueblos y los gobiernos de América el esfuerzo necesario para mantenerla. Quiero recordar la frase de Lincoln: "Una constante vigilancia es el precio de la libertad". América es un continente pleno de fuerzas creadoras, desbordante de vitalidad y esas fuerzas y esa vitalidad deben estar ordenadas exclusivamente hacia el desarrollo y el mejoramiento de los pueblos.

La lucha contra todas formas antisociales, contra todo lo que limite o destruya esa vitalidad americana, es también una condición esencial: las enfermedades, el analfabetismo, la delincuencia, el vicio y el terrorismo son rémoras para el desarrollo tanto como el abandono y la desidia. La coordinación entre los países de Amé-

rica para luchar contra esos males sociales es necesaria en cuanto los mismos afectan a dichos países y todos debemos colaborar para evitar la extensión del daño que esos males producen".

"Las conclusiones del Comité Jurídico Interamericano representarán un aporte decisivo para encarar la acción común y colectiva contra el terrorismo en América, y las decisiones que se tomen en el marco de la OEA podrán ser complementadas por las medidas que cada país adopte o convenga con otros para afrontar tipos específicos y locales de terrorismo."

### • El Intercambio

Preguntado, además, si una incrementación del intercambio brasileño-argentino, en el próximo quinquenio, puede gravitar sobre el desarrollo de ambos países decisivamente, manifestó el presidente Levingston: "El desarrollo es un objetivo fundamental en los planes de gobierno de ambos países y para ese desarrollo el intercambio al cual nos estamos refiriendo es una condición básica. Quiero con ello expresar que las potencialidades económicas de la Argentina y del Brasil hallarán un mayor margen evolutivo con la intensificación del intercambio".

## COMIERON EN LA ACERA LOS ESTUDIANTES

TUCUMAN, 2 (De nuestro corresponsal). — Los alumnos de la Universidad Nacional de Tucumán, que usan normalmente el comedor universitario, comieron hoy sentados en la acera de la escuela normal mixta Juan Bautista Alberdi, como una forma de apoyo al paro que mantiene la FATUN, y como protesta por la falta de solución a los problemas planteados a las autoridades universitarias respecto de la falta de plazas y al escaso presupuesto con que se cuenta.

Los estudiantes anunciaron que la comida había sido preparada por ellos mismos, y que la medida sería mantenida mientras FATUN mantenga su paro.

La policía se aproximó al lugar, pero no intervino.



# ELEVARIAN A 35.000 PESOS VIEJOS EL SALARIO MINIMO

El gobierno se propone establecer en 35.000 pesos moneda nacional el futuro salario mínimo, según se dejó trascender ayer en fuentes económicas oficiales. Con esta medida, y el ordenamiento para el funcionamiento a breve plazo de las comisiones paritarias en ciertos sectores, para reanudar la práctica de los convenios colectivos de trabajo, el Poder Ejecutivo superaría "los picos de la actual agitación social", se afirmó en las mismas fuentes. Se dijo también

que los anuncios respectivos se harían en los próximos días, facilitando así el levantamiento del paro de 36 horas dispuesto por la CGT para el 12 y 13 de noviembre. No hubo unanimidad acerca de qué alto funcionario y en qué oportunidad se efectuarán dichos anuncios, indicándose sin embargo que podrían estar a cargo del ministro de Economía y Trabajo. El doctor Aldo Ferrer, previamente, conversará esta semana con dirigentes de la CGE (Confederación General Económica), UTA (Unión Industrial Argentina), y de la CGT. Se afirmó que en los medios empresarios ya se conoce el propósito oficial de fijar en 35.000 pesos viejos el nuevo salario mínimo. Actualmente este nivel está teóricamente en los 22.500 pesos, aunque con los subsidios familiares por esposa, hijos y escolaridad, alcanza para una familia tipo más o menos a esa misma suma de \$ 35.000. Todo dependerá, en cuanto a la eficacia

del futuro salario mínimo, si se lo establece "limpio", esto es, sin contar las asignaciones familiares, o integrándose con dichas asignaciones. En el primer supuesto, el incremento sería ponderable. Sin perjuicio de estas concreciones, el ministro hablará hoy en la comida aniversario de la Cámara de Comercio. Volverá a referirse a la necesidad de un "desarrollo agresivo" sobre la base de exportaciones diversificadas.

De acuerdo al programa de estilo, el titular del Poder Ejecutivo pasó revista a los cadetes en formación y acto seguido se dio lectura a la orden de partida presidencial a cargo del edecán de turno, vicealmirante Guillermo Palacios. "Llevar como mensaje de nuestro país su irrevocable vocación de paz, solidaridad y respeto", dice el documento. Los 46 cadetes visitarán España, Grecia, Holanda, Gran Bretaña y Brasil, retornando el 2 de diciembre. El presidente, agasajado con un vino de honor, mantuvo la citada reunión de tres horas y a las 13.40 emprendió el regreso a Buenos Aires.

## LEVINGSTON DESPIDIO A LOS CADETES DE LA AERONAUTICA

# Córdoba: Reunión con Altos Mandos

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — El presidente de la Nación que vino aquí para despedir a los cadetes de la Escuela de Aviación Militar que iniciaron hoy su viaje de instrucción final mantuvo posteriormente una reunión de tres horas con oficiales superiores de la Fuerza Aérea y del Ejército con asiento en Córdoba. No había habido información previa sobre el temario de esta reunión, que tuvo carácter reservado, y tampoco se dio luego ningún detalle sobre los participantes y los asuntos tratados.

### Breves Palabras

Los periodistas, no obstante, lograron abordar al presidente cuando se disponía a emprender el regreso a Buenos Aires. Interrogado con respecto a las causas y asuntos considerados, el general Roberto Marcelo Levingston contestó.

— Fue una reunión informativa donde los señores oficiales recibieron de mi parte una reseña sobre la marcha de la Revolución Argentina y el programa de gobierno en esta etapa que sigue siendo responsabilidad de las fuerzas armadas.

En cuanto a la despedida de los alumnos del último

curso, futuros alféreces de la Fuerza Aérea, la ceremonia se cumplió de acuerdo a lo previsto. El avión presidencial aterrizó en la pista de la Escuela de Aviación a las 9.50. Además del presidente, la máquina condujo a los tres comandantes en jefe de las fuerzas armadas, al ministro de Defensa y otros altos funcionarios de la Casa Rosada. Aguardaban al pie de la escalera el director de la escuela, el comandante del Cuerpo de Ejército III, el comandante de Personal de la Fuerza Aérea y ministro designado del Interior, brigadier Arturo A. Córdón Aguirre, el gobernador de la provincia y otras personalidades.

De acuerdo al programa de estilo, el titular del Poder Ejecutivo pasó revista a los cadetes en formación y acto seguido se dio lectura a la orden de partida presidencial a cargo del edecán de turno, vicealmirante Guillermo Palacios. "Llevar como mensaje de nuestro país su irrevocable vocación de paz, solidaridad y respeto", dice el documento.

Los 46 cadetes visitarán España, Grecia, Holanda, Gran Bretaña y Brasil, retornando el 2 de diciembre. El presidente, agasajado con un vino de honor, mantuvo la citada reunión de tres horas y a las 13.40 emprendió el regreso a Buenos Aires.

## OFICIAL: LA VIDA AUMENTO UN 17,1% EN 10 MESES

En el Ministerio de Economía y Trabajo, informó anoche que el costo de la vida registró en octubre último un aumento del 3% con respecto al mes anterior y en relación con los guarismos registrados en diciembre del año pasado, refleja un aumento del 17,1%. Si la comparación se establece con las cifras de octubre de 1969, el incremento asciende al 17,4%.

En lo que atañe a los rubros que con-

templa la "estacionalidad de los consumos", la información oficial registra con respecto a setiembre, un aumento del 4% en el nivel general. Todos los conceptos que integran el índice registran aumentos. Se destaca el rubro de la alimentación que asciende al 6,3%. Los renglones que más inciden son: carne, pescado y embutidos. Estos productos han registrado alzas que llegan al 15%, mientras que en la leche y otros

productos lácteos, el aumento ha sido del 5,5% y el de las frutas y verduras, solo alcanzaron el 2,7%.

Dentro del rubro indumentaria, la ropa para niños ha sufrido un aumento proporcionalmente mayor con un índice del 1,8% y los gastos generales para enseñanza, cultura y diversiones, el incremento ha sido del 2,2%. Todo esto, desde luego, según los cómputos oficiales.

## CRONICA DE PREVISION

### PAGOS

**BANCARIA Y SEGUROS.** — A partir de hoy y hasta el día 9 inclusive, la ex Caja abonará el bimestre octubre-noviembre a jubilados y pensionados.

**NAVEGACION.** — Hoy comenzará el pago del bimestre octubre-noviembre a jubilados y pensionados de esta ex Caja. El mismo se desarrollará hasta el día 9 inclusive.

**PERIODISTAS Y GRAFICOS.** — En la fecha da comienzo el pago del bimestre octubre-noviembre, que se extenderá hasta el día 9 inclusive.

**POLICIA.** — Hoy pagará por el mes de octubre y de 13 a 16 hs., pensiones de segunda del N° 2.001 final mañana abonará a los pensionistas de primera del N° 1 al final; el día 5 al personal subalterno jubilado, del N° 1 al final, y retiros del mismo personal del N° 1 al 2.500, y el día 6 personal subalterno retirado, del N° 2.501 al 4.500.

**SERVICIO DOMESTICO.** — Igual que la ex Caja Bancaria.

**TRABAJADORES RURALES.** — Del mismo modo que la ex Caja Bancaria.

## INSISTE CHILE: ARBITRAJE BRITANICO

SANTIAGO DE CHILE, 2 (EFE). — En respuesta a la reciente declaración oficial del gobierno argentino sobre el canal de Beagle, la cancillería chilena emitió una nota en la que el gobierno de este país "mantiene su posición de que el diferendo sea resuelto con estricta sujeción al tratado de arbitraje de 1902".

El texto completo de la declaración entregada por el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, y que aparece hoy únicamente en el diario "La Prensa" que dirige el hasta hace pocos días subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, es el siguiente:

"En relación con informa-

ciones provenientes de Argentina sobre el Beagle, me atengo a la declaración formulada por el presidente Frei la noche del viernes último. En consecuencia, este gobierno mantiene su posición de que el diferendo planteado por Argentina en el Beagle sea resuelto con estricta sujeción al tratado general de arbitraje de 1902, habiendo realizado positivos esfuerzos con tal finalidad, que han culminado en estos últimos días en Londres, donde el asunto ha quedado encauzado para la aplicación de ese tratado."

En la noche del pasado

día 30, durante su mensaje de despedida a la Nación como presidente, Eduardo Frei había declarado que "con profunda satisfacción puedo comunicar al país que se han logrado remover los obstáculos que se habían hecho presentes sobre el diferendo del canal de Beagle, en forma tal que el gobierno británico, después de oír hace algunos días a los representantes de la República Argentina y de Chile, se encuentra en este momento estudiando el aspecto procesal del arbitraje. Esta solución, que dejó prácticamente terminada, permitirá hacer

valer ante el árbitro nuestros derechos, con la mayor amplitud y lograr una solución jurídica y definitiva que contribuirá poderosamente a afianzar la fundamental y necesaria amistad chileno-argentina".

### Argentina

Al conocerse la declaración de Frei en Buenos Aires, la cancillería argentina reiteró la decisión de que cualquier controversia en este arbitraje, sea considerada por la Corte Internacional de Justicia y que la intervención británica solo se reduce a recibir a las partes y no como árbitro del problema.

### SOLICITADA

## A LOS EMPLEADORES DE LAS INDUSTRIAS DE LA CARNE, CUERO, MARROQUINERIA, CHACINADO Y AFINES

El Instituto de Servicios Sociales de la Industria de la Carne y Afines COMUNICA

Conforme a lo establecido en el Artículo 59 de la Ley 18.610 (de Obras Sociales) desde el mes de marzo ppdo. inclusive, se debe depositar en la cuenta oficial 8942 del Banco de la Nación Argentina (Casa Central) las sumas correspondientes a los siguientes conceptos:

- En carácter de contribución empresaria: el DOS POR CIENTO (2%) de las remuneraciones sujetas a descuento jubilatorio del personal en relación de dependencia.
- Como agentes de retención de los aportes de los trabajadores: (Artículo 69 de la citada ley) de las mismas remuneraciones el DOS POR CIENTO (2%) para el personal con grupo familiar integrado (una o más personas a cargo) y el UNO POR CIENTO (1%) para los dependientes sin cargas de familia.

Para estas contribuciones y retenciones se establece como tope máximo a descontar y contribuir la suma de pesos mil (\$ 1.000) Ley 18.188, en cada rubro.

Se advierte a los empleadores que el incumplimiento en los depósitos mensuales, faculta al Instituto para accionar judicialmente por vía de ejecución fiscal (artículo 16° de la ley 18.257)

Instituto de Servicios Sociales de la Carne y Afines

Doctor Lorenzo Héctor Galatto

Presidente

## FERVOROSA CONMEMORACION POPULAR DEL DIA DE LOS FIELES DIFUNTOS

El día de los Fieles Difuntos fue recordado ayer en todo el país, tanto en el ámbito público como en el privado. Los cementerios se vieron, como es tradicional, muy concurridos en un recuerdo piadoso por quienes ya no se encuentran en este mundo; iglesias y capillas también rebotaron de público.

La ceremonia central se realizó a las 19, con asistencia del presidente Levingston: fue la misa en memoria de los muertos por la Patria y militares caídos en acto de servicio, que tuvo lugar en la iglesia Stella Maris.

El oficio religioso fue celebrado por el primado de la Iglesia Argentina y vicario de las FF. AA., cardenal Antonio Caggiano, y contó también con la presencia de los comandantes en jefe de las tres armas y otras autoridades civiles, militares y eclesásticas.

A las 11 de la mañana, en el Panteón de la Reconquista que se halla en el templo de Alsina y Piedras, se ofició una misa de requiem en homenaje a los muertos durante las invasiones inglesas de 1806 y 1807, y de los miembros fallecidos de la Comisión Nacional de la Reconquista.

Formaron guardia de honor soldados del Regimiento de Infantería Patricios, de la Prefectura Naval, la Policía Federal y Cuerpo de Bomberos. Luego, el presi-

dente de la institución colocó una corona de laureles frente al panteón, y finalmente se pasó al locutorio del monasterio de las monjas clarisas, donde el señor Manuel Cavilise, presidente de la Comisión Nacional, entregó una corona de flores para ser depositada en la tumba de las heroínas en

las jornadas de la Reconquista y Defensa de Buenos Aires.

La Escuela de Mecánica de la Armada por su parte, hizo celebrar a las 16, en sus instalaciones, una misa en memoria de los miembros de la Marina de Guerra muertos en acto de servicio.



En la Iglesia Stella Maris se rezó un funeral por los caídos por la Patria. Asistieron el Presidente y autoridades.



Con la Asunción de Cordón Aguirre, Queda Completado el Gabinete

# JURARA EL NUEVO MINISTRO

Esta tarde, a las 19.30, prestará juramento el nuevo ministro del Interior, brigadier Arturo Armando Cordón Aguirre, hasta hoy comandante de Personal de la Fuerza Aérea. La designación del nuevo ministro —última vacante que restaba cubrir luego de la crisis que motivó el alejamiento de dos de los integrantes del gabinete nacional— vino a poner fin a una larga tramitación que duró 18 días, durante los cuales el presidente de la Nación procuró hallar al reemplazante del brigadier Eduardo McLoughlin, cuya renuncia fue aceptada, al igual que la del ex titular de Economía, doctor Moyano Llerena.

Muchas versiones y varios nombres circularon durante ese lapso, como posibles can-

didatos para ocupar la cartera que le ha sido confiada, en definitiva, al jefe aeronáutico en actividad, tal vez porque por vez primera en situaciones similares se produjo una demora de esta naturaleza en la elección de un ministro del gabinete nacional.

La incógnita quedó aclarada exactamente al cumplirse el décimo sexto día del alejamiento del brigadier McLoughlin, y al conocer el nombre del nuevo titular del Interior, los periodistas lo entrevistaron en repetidas oportunidades desde ese mismo instante. El brigadier Cordón Aguirre, no anticipó concretamente cuál será la tónica que imprimirá a su ministerio, aunque sí anunció que proseguirá los diálogos con to-

dos los hombres representativos del quehacer nacional, por estar convencido de que es una forma de lograr un entendimiento entre los argentinos. También aseguró que el periodismo tendrá libre acceso a la información en lo que a su cartera respecta.

El brigadier Cordón Aguirre, que como decimos jurará hoy a las 19.30, visitará por la mañana el Edificio Córdor, sede del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea. Lo hará a las 11, para despedirse de los jefes y oficiales que actuaron a sus órdenes hasta hoy, en el Comando de Personal.

## • El Juramento

En el Salón Blanco de la Casa Rosada,

que había quedado preparado para la ceremonia, desde el momento en que juró el ministro de Economía y Trabajo, tendrá lugar el acto durante el cual el presidente de la Nación, general Levingston, tomará el juramento de práctica al brigadier Cordón Aguirre.

El primer magistrado ingresará al salón acompañado por el nuevo ministro, y seguidamente el escribano mayor de Gobierno, doctor Jorge Garrido, dará lectura al acta de designación. Concluida la lectura, el general Levingston habrá de requerir el juramento de estilo. A la ceremonia asistirán los comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, ministros, secretarios de estado, funcionarios e invitados especiales.

## DESDE LONDRES NOS MANDAN UNA PRINCESA REAL

Para esta mañana, a las 10, está anunciado el arribo por vía aérea, de la princesa Alejandra de Kent, prima de la reina Isabel II de Gran Bretaña, que llegará al Aeroparque de la ciudad de Buenos Aires procedente de Londres, con el objeto de inaugurar la Exposición Industrial Británica organizada —según se dijo— con el fin de estimular las exportaciones a la Argentina.

### • Despedida

Despidieron a la princesa y a su esposo, el honorable Angus Ogilvy, en el aeropuerto de Londres, el embajador de nuestro país, general Gustavo Martínez Zuviria, el conde de Munster y otras personalidades. La pareja permanecerá en territorio argentino por espacio de una semana, y en su transcurso asistirá a diversos actos oficiales y privados, organizados estos últimos por la colectividad británica. Alejandra Helena Isabel Olga Christabel son los nombres de pila de la princesa que llega a Buenos Aires, como lo hiciera no hace aún cuatro años el príncipe consorte Felipe, o en visitas realizadas hace ya muchos años y en diferentes épocas el príncipe de Gales, después rey Eduardo VIII, y el príncipe Jorge, proclamado luego soberano con el nombre de Jorge VI.

### • Títulos

Cabe señalar que Alejandra de Kent no es solamente princesa, con derecho a la sucesión, que acostumbra usar 16 vestidos durante las ceremonias en que le toca actuar por disposición del protocolo, sino que también ostenta grados masculinos como los de coronel en jefe del Tercer Batallón de Milicias de los Fusileros de la Reina; coronel en jefe del famoso Regimiento de Lanceros 17-21; segundo coronel en jefe de la Infantería Ligera y coronel del Regimiento T de Caballería de Irlanda del Norte.

En el día de hoy visitará al jefe del Estado y luego al canciller, doctor De Pablo Pardo. Mañana, a las 12, la princesa concurrirá a las instalaciones de la Sociedad Rural, para inaugurar, junto con el presidente Levingston, la Exposición Británica.

# ¡NOTICIA!

---CADA SEMANA EN SU QUIOSCO UN BUEN LIBRO POR SOLO \$2,30.---

## BIBLIOTECA BASICA SALVAT

100 obras integras que constituyen una importante y atractiva biblioteca

Comité asesor de la Biblioteca Básica Salvat:

DAMASO ALONSO, Presidente de la Real Academia Española.

M. ANGEL ASTURIAS, Premio Nobel de Literatura.

MAURICE GENEVOIX, Secretario Perpetuo de la Academia de Francia.

## ATENCION

Para iniciar su biblioteca, junto con el primer volumen se le entregará el segundo: "Secretos del cosmos", editado a todo color y al precio de uno solo. Es una oferta limitada.

BIBLIOTECA BASICA SALVAT es, por su contenido, una esmerada selección de 100 obras integras, en las que están representados desde los grandes clásicos hasta los más prestigiosos autores de hoy, desde las obras maestras de la pintura hasta la vida y costumbres

de los animales. BIBLIOTECA BASICA SALVAT constituye una completa colección de li-

bro, donde es posible encontrar los temas más interesantes; obras adaptadas a lo que se desea leer en cada momento.

Además, cada título está precedido de un prólogo, escrito por una autoridad en la materia, que valora y encuadra al autor y la obra. Por su presentación, BI-

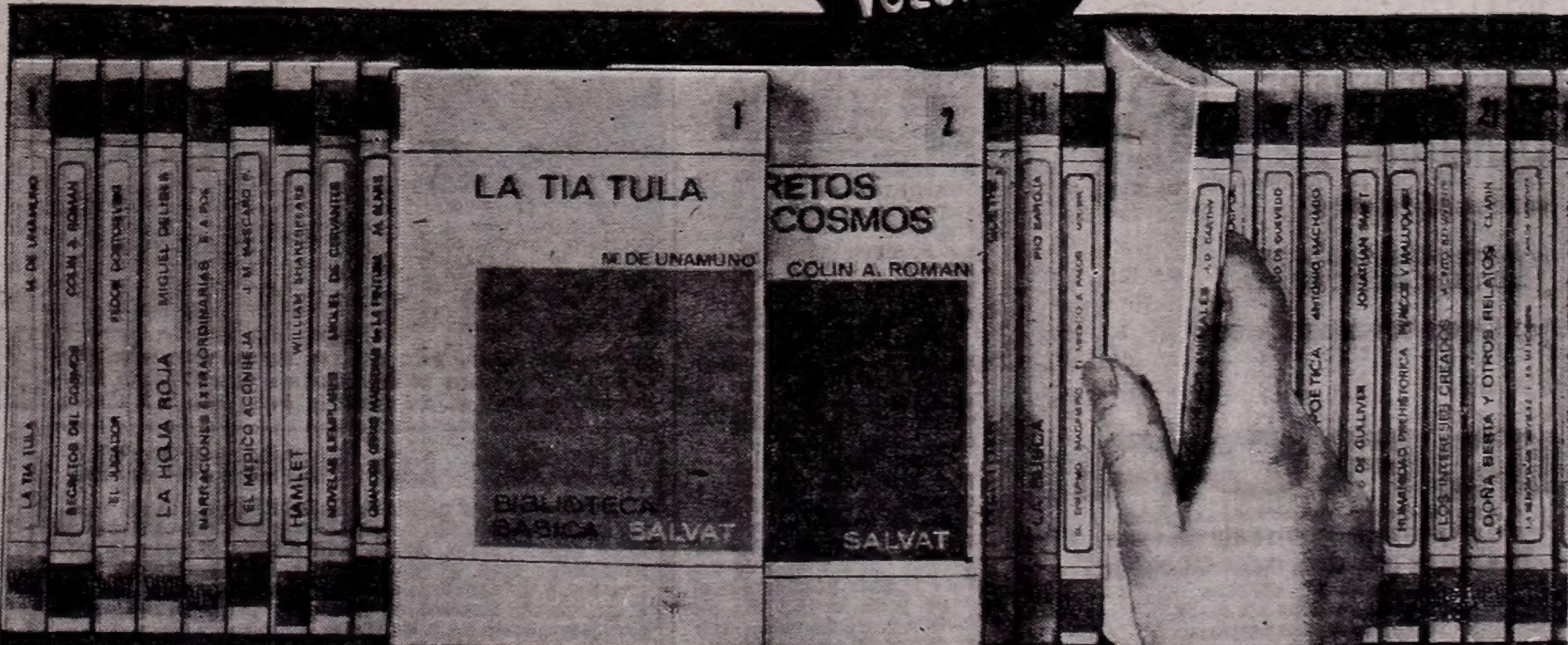
BLIOTECA BASICA SALVAT ofrece una rica y prestigiosa colección en

la que se han cuidado todos sus detalles: la encuadernación, el papel, la impresión, etc. El resultado es una calidad que sólo se alcanza en las ediciones de lujo. Pero hay más: cuando la obra lo requiere, se incluyen páginas a todo color, cosa completamente desusada incluso en libros de precio muy superior.

con la garantía

**SALVAT**

HOY  
APARECE  
EL  
VOLUMEN 3



por sólo \$2,30 semanales, una completa colección que enriquece y da prestigio.

SILLAS - MESAS  
PLEGABLES

Plexillas, Plexmesas Pat.  
Comodidad y duración  
Clubes, Colegios, camping.  
Vende y distribuye

**QUADRI**

Gascón 483, Cap.



# TAMBIEN ESTARIA EN JUEGO UNA MILLONARIA HERENCIA

## Mellizos: el Padre no se Conformaba

Está llegando a su punto culminante el dramático duelo judicial entablado por los progenitores de los mellizos norteamericanos Jonathan Robin y Salomón Ari Shapiro, por lograr se les conceda la tenencia definitiva de los menores. La madre, Lee Noemi Levin, divorciada de su primer esposo y vuelta a casar con Basilio Rodríguez, funda su derecho en la decisión de un juez californiano que le otorgó esa tenencia. Existiría, por lo tanto, cosa juzgada al respecto. El padre, Sidney Shapiro, alega no haber sido desposeído de la patria potestad y cuestiona al juez interviniente en esta capital. Vista así, esquemáticamente, la situación jurídica parece favorecer a la madre. Esto sin incluir una previsible secuela: la recuperación de una herencia estimada en 50 millones de pesos moneda nacional.



Allí van los dos Shapiro, de notable parecido físico. Se guarda hermetismo en torno al sumario. Un caso complejo.

dejada a los menores y que según denuncia Lee Noemi Levin, habría sido cobrada por su ex esposo.

### • Hermetismo Judicial

Ayer a las 17, acompañados por un funcionario de Coordinación Federal y por su padre, Sidney Shapiro, los niños fueron llevados al juzgado en lo Civil N° 17, a cargo del doctor José Julián Carneiro, en cuya jurisdicción se ha radicado el proceso.

Al consultarse al magistrado acerca de los fines de esa medida, se excusó de suministrar información, basado en que la ley prohíbe la publicidad de los actos judiciales cuando están en juego intereses de menores. No obstante, trascendió que el doctor Carneiro había resuelto hacer lugar al exhorto dirigido por el juez en lo Civil de Los Angeles, California, y hacer entrega de los mellizos a su madre.

Pero, de confirmarse otro trascendido, la resolución del citado juez se verá cuando menos dilatada en su cumplimiento. En efecto, los patrocinantes de Sidney Shapiro presentaron un escrito en el que recusan con causa al juez Carneiro, por entender que habría prejuzgado en el proceso.

El magistrado, de conformidad con la ley procesal, confeccionó el expediente de recusación, remitiéndolo a la Cámara Civil para que ésta se expida. Además, envió las actuaciones principales al juez que le sigue en orden de turno, doctor Andrés Carnevale.

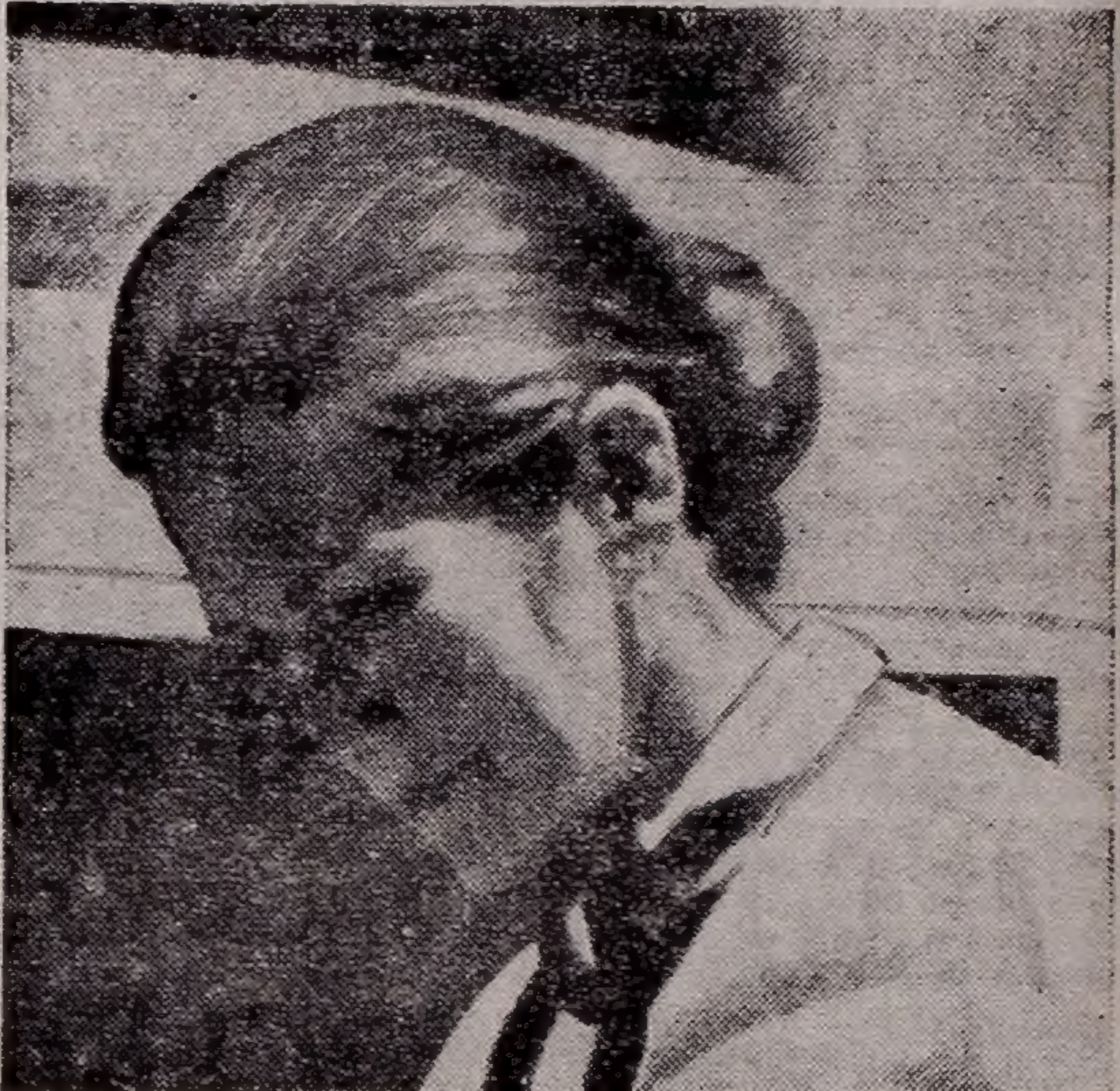
### • En el Departamento Central

Horas antes hubo gran actividad en el Departamento Central de Policía, donde los niños habían permanecido alojados durante el fin de semana. Ambos fueron llevados a la oficina de expedientes judiciales para registrar su identificación. Vestían pantalón gris y saco azul y denotaban buen semblante y humor excelente. En esas circunstancias, cada uno por su lado, llegaron sus padres. Lee Noemi Levin, hoy de Rodríguez, llegó recientemente de los Estados Unidos. Es una mujer joven, rubia, de facciones agradables y estilizada silueta. Lucía un vestido claro y sus cabellos recogidos hacia atrás.

Los funcionarios los hicieron aguardar en las inmediaciones hasta que se completó el trabajo de identificación. Finalmente, los mellizos salieron junto a sus padres y dos policías por la puerta central del Departamento, donde montaban guardia los reporteros gráficos y camarógrafos. A los cronistas se les impidió dirigirse a los niños, dada la prohibición legal existente.

Al advertir la presencia de los fotógrafos, los mellizos mostraron una amplia sonrisa, mientras su madre la traspasaba apenas. Ella los instó a subir rápidamente al coche que debía conducirlos a los Tribunales, un Chevrolet de color blanco, chapa 021766 de la Capital.

Resultó imposible dialogar con la señora de Rodríguez. Pero su rostro evidenciaba gran confianza en el resultado final de las actuaciones. Pudo saberse que de serle devuelta la tenencia de los chicos, viajaría de inmediato con ellos y su esposo a los Estados Unidos, dejando aquí poder amplio para continuar los trámites judiciales.



La atribulada madre de los mellizos es sorprendida al abandonar el Departamento de Policía. Vino desde EE.UU.

## "GRACIAS A 'CRONICA' HE DEJADO DE SER SORDO Y ME CURE DEL 'INCURABLE' MAL DE MENIERE"

Un resfrío mal curado, una sordera catarral y el vértigo de Meniere, son el claro y tremendo proceso que lleva a una persona a ser un muerto en vida. Zumbidos en los oídos, mareos, a veces vómitos, y siempre el desmayo, sin previo aviso que, al menos, la epilepsia lo tiene para que el enfermo esté más protegido. Se advierte, entonces, que ese proceso "resfrío, sordera, vértigo de Meniere" hace que una persona se vea imposibilitada de vivir normalmente. Tendrá siempre miedo. Más aún, tendrá terror. ¿Cómo cruzar una calle si puede desmayarse en medio de ella? ¿Cómo conducir un automóvil o realizar cualquier oficio? Quien es sordo está aislado de las voces amadas y del mundo.

Quien padece de vértigo de Meniere es un condenado a un triste suplicio: vivir a medias. "Y con miedo. Para colmo, está considerada una enfermedad incurable. ¡Pero se cura! ¡Y la cura un médico argentino! Tal vez si fuese extranjero, o si del extranjero llegara la noticia de la asombrosa curación de un enfermo de vértigo de Meniere, habría revuelto en el país. Pero es un médico argentino...". Tales cosas nos las dicen quienes fueron curados por él. He aquí un testimonio:

### • Años, Sordo...

Se presentó a nuestro diario con su esposa. Se llama Orlando Macedra. Tiene 44 años. Vive en Quilmes, con su mujer, Tránsito Méndez de Macedra. Nos dice:

—Vea, señor. Estuve 14 años sordo. Era una sordera catarral, me dijeron los médicos. En 1965 se me convirtió en vértigo de Meniere. ¡Estaba desesperado! Yo era cabo 1° de la Policía Federal y no podía actuar con mi sordera y, mucho menos, con el espantoso vértigo de Meniere. Y me pasaron a retiro. Eso no era vivir. Visité los médicos más famosos, hospitales, institutos. Yo seguía con mis mareos, vértigos, y me iba al suelo de golpe. Un

día leí en CRONICA que un doctor, Octavio Díaz Vizzoni, curaba la sordera y el vértigo de Meniere. Yo ya no creía en nada, pero estaba desesperado, y fui a verlo con mi esposa. Fui tímidamente. Sin fe, a su consultorio de Cangallo 1761, 9° piso, departamento "B". Me preparé y me intervine en abril de este año. No sentí dolor, nada, ni hubo sangre. ¡Y aquí me tiene con alegría de vivir, otra vez! Me parece mentira. Yo quiero darle las gracias al médico y a CRONICA, que se enteren todos los enfermos porque pueden curarse...

### • Otro "Milagro"

Más curioso es el caso de José Quatrocchi, de 64



En nuestro diario, para expresarnos su reconocimiento, Orlando Macedra (a su derecha su esposa Tránsito Méndez de Macedra), y José Quatrocchi con su hijo J. Carlos.

## LELOIR: LO HONRARON

El secretario de Estado de Salud Pública, doctor Ioracio Rodríguez Castells, acompañado por el subsecretario de dicho departamento, doctor Luis Alberto Etchegoyen, hizo entrega ayer, al profesor Luis Federico Leloir, Premio Nobel de Química, de una resolución dictada por la Secretaría de Estado a su cargo, por la que se expresa la complacencia de las autoridades sanitarias argentinas con motivo del galardón de repercusión mundial obtenido. En los considerandos de la dictada resolución se expresa que la distinción conferida al profesor Leloir implica un reconocimiento de valor ecuménico que honra a nuestro país "como resultado de la inteligencia, estudios y dedicación plena de uno de sus hijos".

años, con domicilio en Bolafios 578, Lanús Este, jubilado de la Corporación de Transportes, que nos visitó acompañado por su hijo Juan Carlos. Dice:

—Mi felicidad se la debo a CRONICA! Claro que también al médico Díaz Vizzoni, por supuesto. Yo no tenía esperanzas. A los 40 años me quedé sordo. Tenía sordera catarral. Después comencé a sentir malestares generales. ¡Hasta me operaron de apendicitis! Otros decían que tenía mal el hígado. Pero yo seguía con vómitos, zumbidos y mareos. Estaba sordo y tenía el incurable mal de Meniere! ¡Y me cala con frecuencia! Fui a ver al doctor Díaz Vizzoni, el 7 de octubre de

1969. Y aquí me tiene usted, sin sordera, sin vértigo de Meniere. ¡A las 24 horas de intervenirme, y no sentí ningún dolor, ya estaba curado! Parece un milagro...

El hijo se muestra más entusiasmado aún, y no sabe cómo agradecer. Y dice:

—No es injusto que esta conquista de la medicina argentina permanezca desconocida?

### • Salvado a Tiempo

Hildebrando Escalante, de 38 años, ex estudiante de medicina, trabaja en un canal de TV de la Capital Federal. La historia clínica de siempre: sordera catarral. Después, vértigo de Meniere. Con calificación de síndrome de Meniere un especialista lo envió al hospital Durand. En el hospital le diagnosticaron el vértigo de Meniere. Le dieron remedios, mejoró algo, pero sus males persistían. Leyó en CRONICA las curaciones que de sordera y sus consecuencias hacía un médico argentino, fue a verlo, y está curado. Faltó un solo día al Canal en 12 años de trabajo. Fue el día en que se sometió al tratamiento del doctor Díaz Vizzoni. Al día siguiente estaba trabajando. Ni sordera, ni vértigo de Meniere. Solo en el recuerdo, como una pesadilla.

### • Larga Lista

Otros pacientes tratados con éxito por Díaz Vizzoni: Ciriaco Sagués, de San Cayetano, provincia de Buenos Aires, domiciliado en la calle Rivadavia, sin número, de esa localidad. Alfredo Agüero, empleado del Instituto Bancario en la Gerencia de Proveeduría, Suipacha y Cangallo. Juan Roberti, con domicilio en Arribeños 2857, Dto. 14, Capital Federal. Ladislao Valenzuela, de Ayala 234, Lanús. Clara de Rojas, Lainez 1721, Haedo. Orlando Aita, Arredondo 5860, Wilde, y otros más.

Son nombres aparecidos en la noticia y recordados por los nuevos pacientes, quienes recurrieron a ellos en busca de información.

## DEPOSITE EN CUENTAS DE AHORRO ARCA

GAÑE EL MAS ALTO INTERES

CON GARANTIA DE LA NACION



Ley 17594

• LIBRE DE REDITOS

• PAGO O CAPITALIZACION MENSUAL DE INTERESES

• DISPONIBILIDAD DE FONDOS

## ARCA

S.A. DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA  
DE LA CAMARA ARGENTINA DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA  
CARABELAS 344 - ESQ. DIAGONAL NORTE  
AV. COLON 452 - CORDOBA  
SAN LUIS 1832 - MAR DEL PLATA  
PELEGRINI 81 - RESISTENCIA  
CALLE 50 N° 809 - LA PLATA  
ELABRAYAN 119/21 - BAHIA BLANCA



## Preventiva a los Todres y a Tres Cómplices

## ASOCIACION ILICITA

Prisión preventiva no excarcelable por "asociación ilícita", sin perjuicio de lo que se resuelva posteriormente en los respectivos juicios por "vaciamiento de empresas", dictó ayer el juez de instrucción Esteban Vergara contra Abraham e Isaac Todres, Alfonso Plá y Guillermo Fortsman. Medida semejante como cómplice secundario en la administración fraudulenta de la empresa Arenera Yapeyú S. A., dispuso en relación al coronel (R) Jorge Alberto González. Contra los mencionados se trabó embargo por msn. 1.500 millones, en total.

Entiende el juez que el término gráfico, aunque no exactamente jurídico, de "vaciamiento de empresas", engloba un conjunto de actividades que deberán examinarse en cada caso a los efectos de su encuadre en las figuras delictivas que les correspondan.

Sin perjuicio de ello, existe desde ya la evidencia de un hecho delictuoso, que es el de la asociación ilícita, que se da cuando se asocian más de tres personas con el fin de cometer delitos. En base a ello dicta esta primera sentencia.

Manifiesta, asimismo, que los actos de vaciamiento conmovieron a la opinión pública. Esto no puede influir sobre el ánimo del juez para dictar resolución; pero tampoco cabe demorar medidas pertinentes, pues toda la comunidad debe saber que están en vigencia las leyes que la rigen.

El delito de asociación ilícita no es excarcelable. Los imputados han apelado del fallo.

## • Levantan Bloqueo

Ayer por la tarde, telefónicamente, el Banco Central emitió el comunicado número 2.437 a las instituciones de crédito, haciendo saber que el juez doctor Vergara ordenó dejar sin efecto el bloqueo de fondos contra Isaac y Berel Todres y otros implicados en las causas por vaciamiento de empresas.

## • Estafador y Usurero

LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — Efectivos de la Brigada de Investigaciones con asiento en San Justo, detuvieron a Juan Mánica, de 46 años de edad, casado, domiciliado en la ca-

lle Buenos Aires 910, de la localidad de Castelar. Se estableció que Mánica prestaba dinero con un interés del 10 por ciento mensual. Esta situación se descubrió gracias a la denuncia de una de sus víctimas, quien se presentó en la policía.

Cuando se lo detuvo, se comprobó que el sujeto prometía préstamos de dinero, pero que previamente hacía firmar y entregar documentos a fecha a las víctimas. Sin embargo, el dinero que él prometía nunca llegaba a su destinatario, ya que el malviviente entregaba cheques de terceros, los que en su totalidad eran rechazados por falta de fondos.

Por otra parte la policía se enteró de que Luis Alberto Duarte Arzamendia y Silvano Arroyo facilitaban al usurero cheques en blanco, para que aquel pudiera efectuar sus maniobras.

Estos sujetos también fueron capturados. Por otra parte, cabe destacar que Mánica registra un frondoso prontuario en delitos similares y es considerado por la policía como un hábil estafador.

## HUBO INJURIA; LO CONFIRMO LA CORTE

Confirmando la Corte Suprema de Justicia de la Nación el fallo del Superior Tribunal de Justicia de la provincia de Misiones que condenó a Eduardo Jorge Batalla en la querrela que le siguió el escribano Raúl Alberto Ramos por injurias al pago de una multa de 1.070 pesos moneda nacional y a pagar al querellante una indemnización por daño moral de 100.000 pesos de la vieja moneda. La querrela se originó a raíz de una publicación aparecida en el diario "El Territorio", de la ciudad de Posadas, el 26 de mayo de 1966, bajo el título "Un caso evidente de irresponsabilidad profesional".

En su momento Batalla impugnó la referida sentencia aduciendo que la misma contraría lo dispuesto en los artículos 18 y 32 de la Constitución Nacional desde que no existiendo norma local (provincial) específica que reprima los abusos de imprenta, el Superior Tribunal de Misiones habría violado la garantía de la ley previa al convalidar la decisión que aplicó en el caso, la disposición del Art. 110 del Código Penal.

Sostiene la Corte que la prensa no es el único medio posible de comisión del delito de injurias y que existen también muchos otros delitos previstos en el Código Penal susceptibles de ser cometidos mediante la utilización de la prensa. Agrega que de ser exacta la tesis sustentada por el recurrente, cabría concluir que cometidas por medio de la prensa cualquiera de tales acciones ellas solo serían punibles en caso de existir previsiones locales específicas a su respecto, puesto que el Código Penal de la Nación no podría abarcarlas en virtud de lo dispuesto por el Art. 32 de la Constitución Nacional.

## INSISTEN: NUEVE NIÑOS MURIERON

"Los chicos muertos de sarampión fueron nueve", repitieron ayer al reportero de CRONICA los vecinos del barrio "Los Eucaliptos", de Quilmes, donde estallara el brote de sarampión del que informáramos en nuestras ediciones anteriores. Ahora suman 15 los enfermos, pero la situación parece controlada.

"Los Eucaliptos" es un barrio de alojamiento transitorio establecido desde hace un año, dentro del plan de erradicación de villas de emergencia. Construido por el Ejército, lo forman 500 casas con más de 3.000 personas. La mayoría de los adultos trabajan, pero no permanentemente sino como "changarines".

CRONICA volvió a visitar el barrio ayer, para confirmar o rectificar la información sobre los chicos fallecidos.

"El ministro de Bienestar Social —nos dijeron— negó esas muertes, pero está mal informado. Ignora que su ministerio contribuyó con cuatro ataúdes; pero que el vecindario contribuyó con otros cinco: nueve en total porque los muertos eran nueve".

Los vecinos solicitaron que las autoridades intensifiquen y regularicen la asistencia. Por ejemplo, que tapen los pozos abiertos por Obras Sanitarias durante la construcción del barrio, algunos de diez metros de profundidad! Las condiciones higiénicas son deplorables y las ratas se pasean —pudimos comprobarlo— como animalitos domésticos por los alrededores, aglomeradas y nada temerosas.

Varios vecinos subrayaron la necesidad de que se facilite la organización de una auténtica comisión de fomento con cuyo concurso, y el de la Municipalidad debería instalarse una sala de Primeros Auxilios. También hablaron de crear una subcomisaría permanente.

## CASO WILDE: RECIEN HOY SABRAN EL SEXO

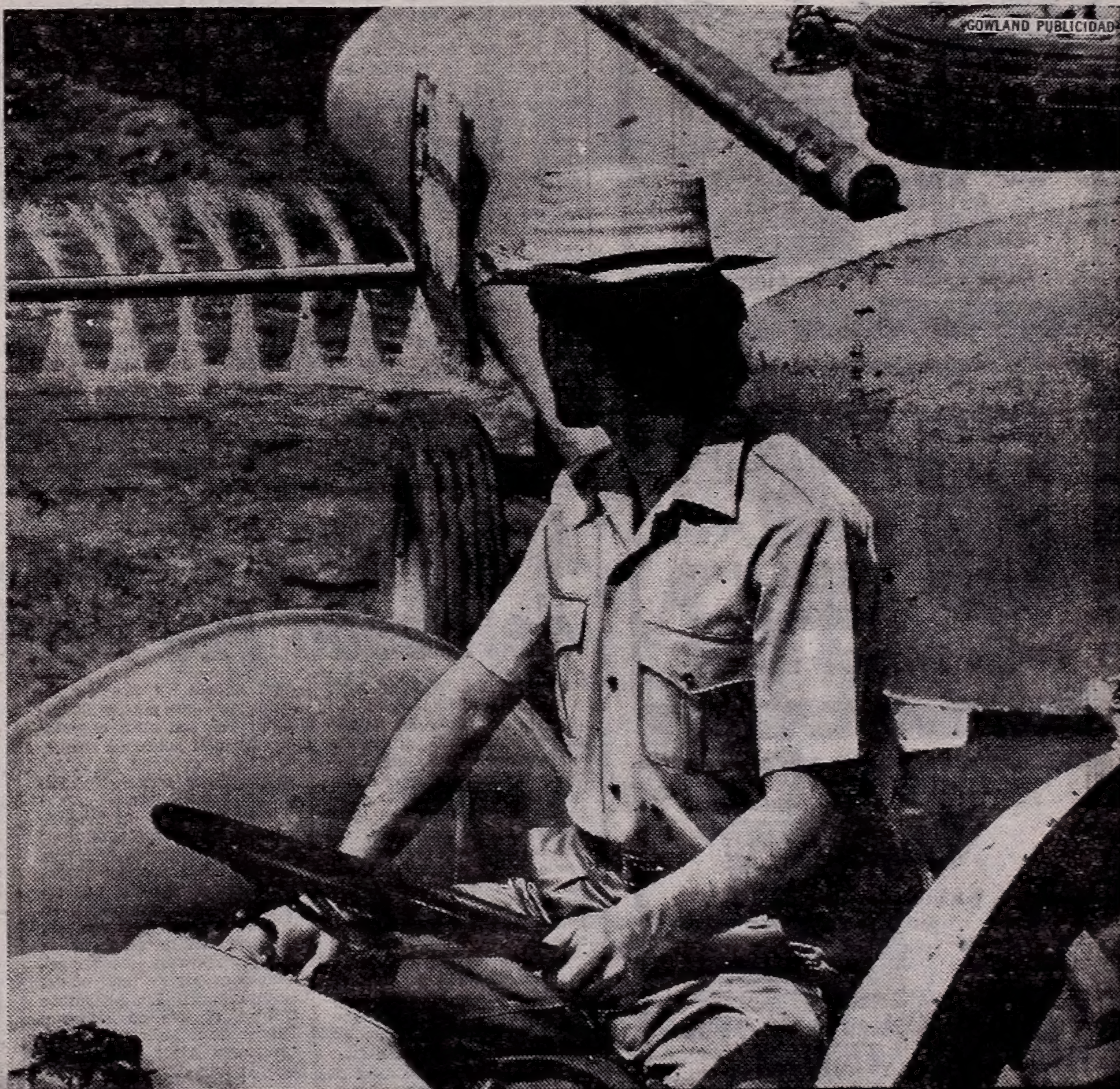
"Ser o no ser". ¿Es o no es? Con una ligera variante, el muy patético dilema hamletiano se ha planteado a los facultativos del hospital regional de Wilde, en torno al extraordinario caso patológico presentado por el internado Horacio Reyes Hernández, cuyo verdadero sexo todavía continúa siendo una incógnita. El titular de la sala de Traumatología y otros especialistas de Ginecología, deberán dictaminar en el día de hoy, según se dijo, la verdadera naturaleza del paciente que fuera internado en dicho nosocomio a consecuencia de un accidente automovilístico sufrido el 27 del mes pasado y de cuyos pormenores hemos dado a conocer en las ediciones anteriores en forma exclusiva.

## • Las Dudas

Tal como lo había adelantado CRONICA, el accidente se produjo el mencionado día, a la 1.45, al chocar un automóvil Vallant chapa C-004682 con un ómnibus de la línea 33 de Bernal, en la esquina de la avenida Los Quilmes y Misiones, resultando gravemente heridas dos personas, que rápidamente fueron conducidas al hospital de Wilde. Esos dos heridos eran el nombrado

Reyes Hernández, conductor del automóvil, y su acompañante Estanislada Colchado. Ambos presentaron sus documentos que denunciaban que el sexo del primero era masculino y el del segundo femenino. No obstante, y de acuerdo a las primeras evidencias, se demostró que Reyes Hernández era del sexo opuesto al que denunciaba, y la ratificación de esta presunción la dio el propio titular de Traumatología del citado hospital, al afirmar que "clínica y morfológicamente se trataba de un individuo feminoide". Tal afirmación se produjo poco después de que el herido fuera sometido a una intervención quirúrgica, en cuyo examen clínico previo, los facultativos que intervinieron en la operación llegaron a la curiosa como sorpresiva comprobación. Se afirmó que ofrecía una "prótesis" que encubría su auténtico género biológico, o una "prótesis estética" cuya venta está comprobación.

El problema planteado, que ha provocado los consiguientes comentarios en los círculos médicos y psiquiátricos de esta Capital, culminará probablemente en el día de hoy con el definitivo dictamen de los médicos.



## Camisa CHAÑAR liviana para trabajar fresco.

Hay trabajos que exigen Chañar.

Este por ejemplo. Donde se necesita una camisa fresca, liviana y cómoda. De fácil lavado, seca rápidamente y no necesita planchado.

Tiene costuras de seguridad.

Manga larga y corta.

Chañar viene en cuatro colores inalterables.

Camisa

CHAÑAR

liviana para trabajar fresco.

Con el aval de la indiscutida calidad de





**JUSTO... JUSTO EN POMPEYA**  
**CASA JUSTO**  
 VENDE  
 SIN ANTICIPO SIN RECARGO  
 SIN CUOTAS EXTRAS

**DOMEC**  
 3 hornallas  
 Horno  
 Parrilla.  
 CON SOLO  
**\$10.-**  
 SE LA LLEVA  
 EL SALDO EN CUOTAS DE  
**\$18,35**



**Patrick**  
 FRIO PATRICK  
 FRIO ASEGURADO  
 Nº 1011 - DOS PUERTAS.  
 CON SOLO **\$10.-**  
 SE LA LLEVA  
 EN 30  
 CUOTAS DE  
**\$35,90**  
 TOTAL \$ 1077.-



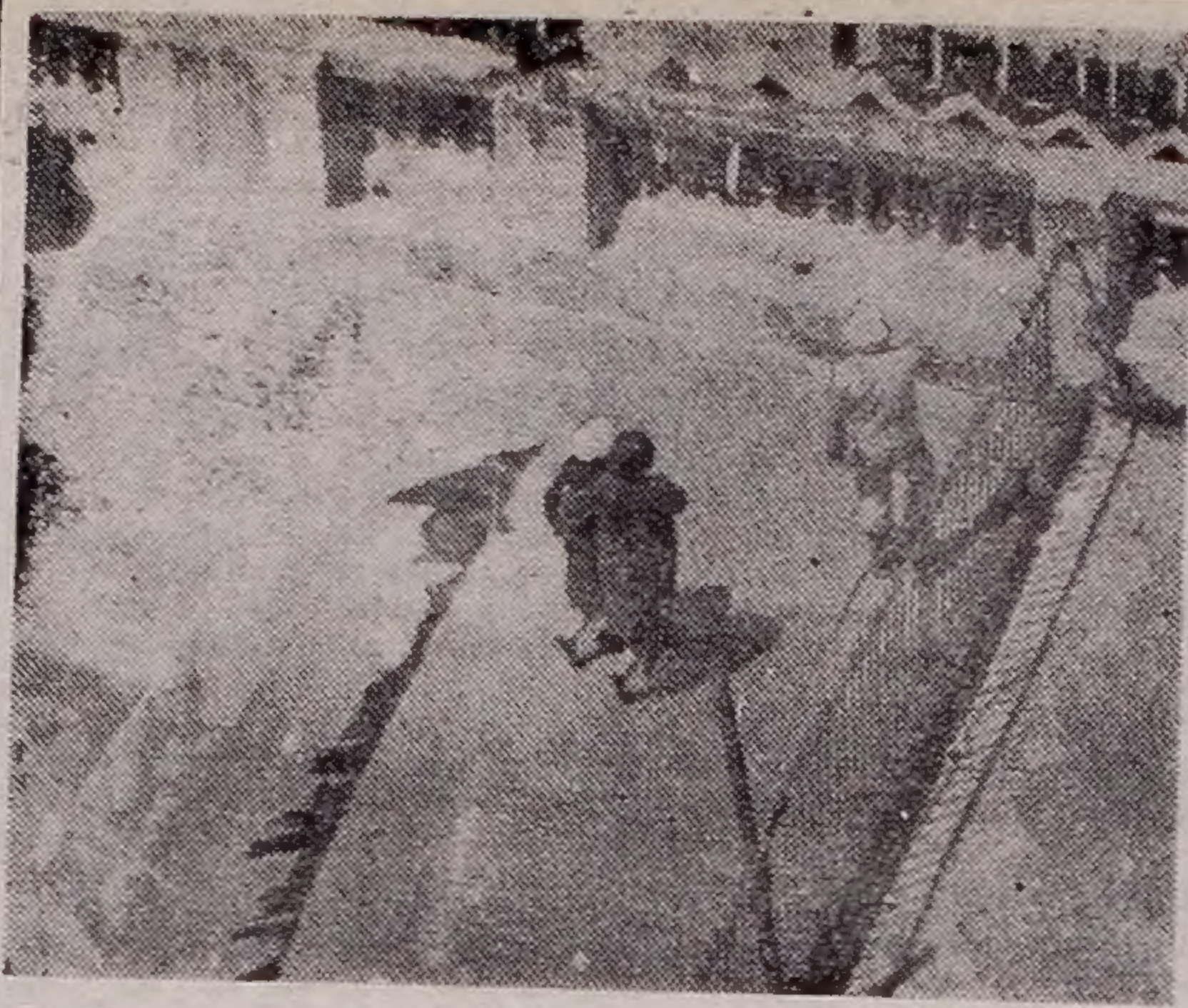
mod. 9402  
**ESLABON DE LUJO**  
 CON SOLO **\$10.-** SE LO LLEVA  
 SU PRECIO \$ 841  
 PAGAMOS POR SU VIEJO LAVARROPA \$ 100  
 30 CUOTAS DE **\$ 24.70** TOTAL \$ 741



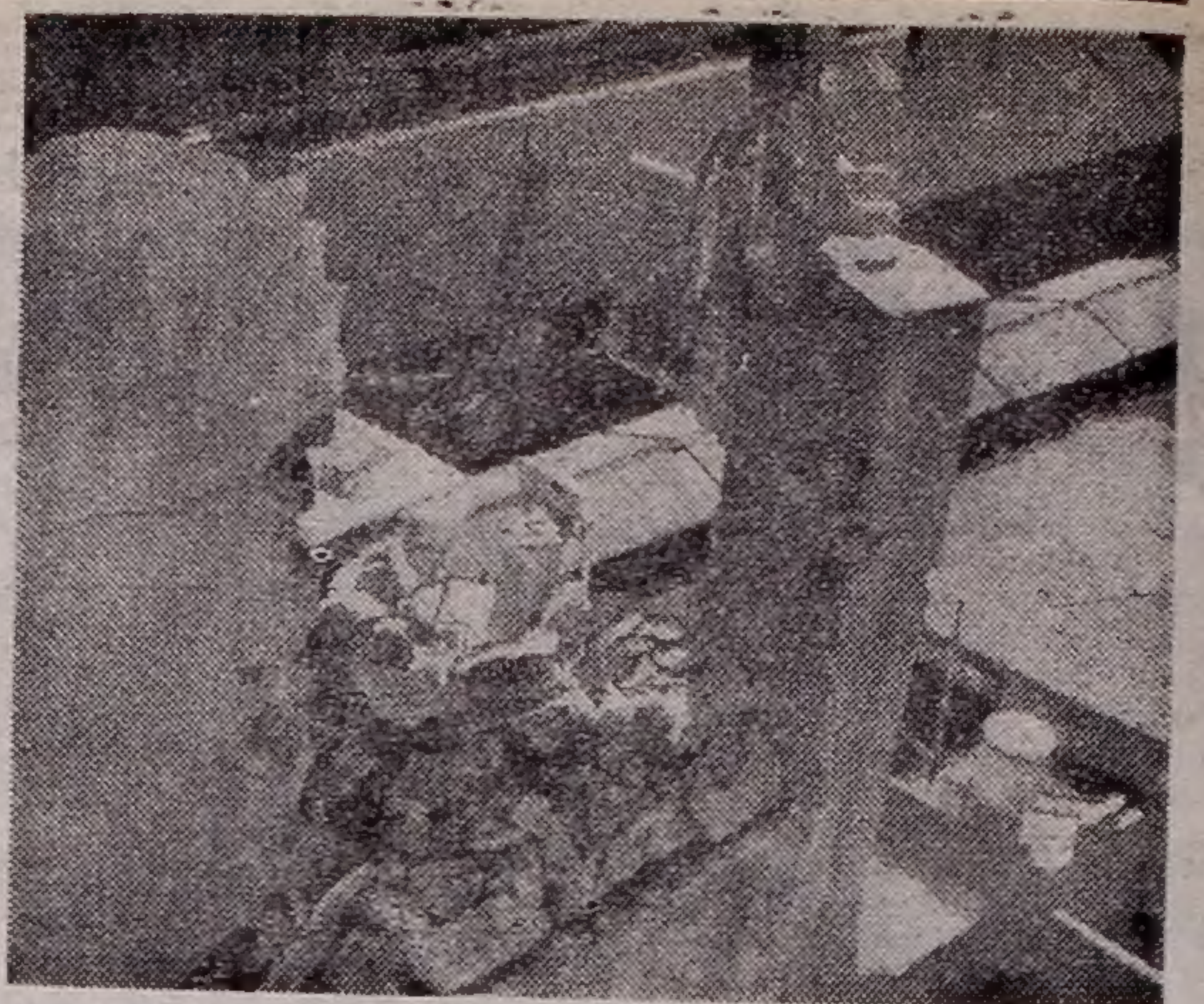
**AUTO STEREO**  
 KINIA  
 Reproduce en su máxima y verdadera expresión musical  
 moldes  
 estereofónicos  
 CON SOLO **\$10.-**  
 EL SALDO EN CUOTAS DE  
**\$59.-**  
 SE LO LLEVA



Departamento de mueblería  
 Amoblamiento Integral  
 del hogar  
**JUSTO... JUSTO EN POMPEYA**  
**CASA JUSTO**  
 AV. SAENZ 646  
 91-1805-9540  
 POMPEYA



En la terraza del edificio de Castelli 36, una anciana ocupante de un departamento es ayudada a salir del lugar.



La explosión, que causó un muerto y dos heridos graves, provocó enormes daños en el edificio, que fue evacuado.

## UN MUERTO, 2 HERIDOS Y ENORMES DAÑOS

# Explosión Intencional

En horas de esta madrugada, el juez doctor Arigós interrogaba en la comisaría 7ª a un hombre de apellido Maleville, a quien se estimaba causante voluntario de la trágica explosión ocurrida ayer por la tarde en el barrio de Once. Pese al hermetismo policial, se sabía que había sido detenido por personal de esa seccional. Se trata del anterior ocupante del departamento "H", 9º piso, de la finca ubicada en Castelli 36, donde se produjo el tremendo estallido que provocó la muerte de una vecina, heridas a otros dos y enormes daños. Según testimonios reunidos entre el vecindario, el ocupante de ese departamento fue desalojado recientemente y antes de marcharse había amenazado con volar el edificio. Al parecer, cuando se retiró dejó abiertas las llaves de gas y la acumulación del fluido fue la que causó la explosión ocurrida ayer a las 13.40.

### • Horrible Muerte

A esa hora, un formidable estruendo sembró la alarma en la populosa ba-

rrada. La parte superior del edificio de departamentos de la calle Castelli había quedado destruida y trozos de mampostería saltaron esparcidos por los alrededores. Rápidamente concurrieron funcionarios policiales, bomberos y municipales, decidiéndose evacuar el edificio ante el peligro de un derrumbe. La medida se hizo extensiva a las fincas señaladas con los números 46, 48, 50 y 52 de la calle Castelli. Se comprobó que la ocupante de un departamento lindero al que estalló, había hallado horrible muerte.

La onda expansiva la lanzó contra un tragaluz, proyectándolo al vacío. Su cuerpo fue a caer en la planta baja, totalmente destruido. Se trata de la señora Rosa Elek Kolvs, viuda de Carles, de 70 años, jubilada.

También recibieron heridas de gravedad Domingo Enrique Oviedo, de 35 años, ayudante del portero, que subía la escalera en dirección a la terraza; y el vecino Rafael Perea, que habita en

el 8º piso. Ambos fueron internados en el hospital Ramos Mejía, habiendo reaccionado favorablemente el segundo de los nombrados.

Un enorme tanque de agua, que corona el edificio, quedó en precaria estabilidad, por lo que se dispuso su apuntalamiento, así como el de las paredes destruidas y vigas agrietadas de los pisos superiores.

### • Inhumana Venganza

Como señalamos, varios vecinos recordaron las amenazas de los desalojados del departamento "H". De inmediato una comisión policial partió en su busca, logrando dar con esa persona de apellido Maleville, que fue conducida a la comisaría 7ª a última hora de anoche. Allí se encontraba el doctor Arigós, juez actuante, quien de inmediato procedió a interrogarlo. Aunque se carecía de datos oficiales, se consideraba que el detenido había causado voluntariamente la explosión como venganza por el desalojo.

## El Fabuloso Atraco al Banco de Boedo Fue Esclarecido

A poco más de dos años y medio de haber sido cometido, y cuando las actuaciones realizadas por los investigadores parecían concluir en un callejón sin salida, un hecho fortuito permitió el esclarecimiento de uno de los atracos más importantes cometidos en perjuicio de instituciones bancarias y que reportó a sus autores un botín de 65 millones de pesos moneda nacional.

El 19 de abril de 1968, cuatro desconocidos penetraron en la sucursal del Banco de la Nación Argentina, ubicada en las avenidas Independencia y Boedo, donde luego de amenazar al cajero y al contador y disimulando sus rostros con máscaras y maquillajes, se apoderaron del dinero, desapareciendo. Iniciada la investigación, se estableció que los maleantes habían penetrado por una puerta lateral que da a Independencia, y que el ordenanza Luis Salazar olvidara cerrar.

### • Un Sospechoso

El cajero y el contador, señores Rogelio Romero y Enrique García, manifestaron a la policía que uno de los atracadores tenía marcado acento francés, y en cuanto al mayordomo, Miguel Oscar López, que ocupaba la vivienda situada en la planta alta del inmueble, nada pudo aportar, aun cuando se tornó sospechoso por algunos detalles. Pero al día siguiente se produjo la noticia inesperada: López se había quitado la vida y ni su esposa Nilda Magdalena Montesano, ni una hija ma-

yor, casada, y dos de sus hijos menores allí domiciliados, pudieron aportar detalle alguno sobre la determinación del jefe de la familia, sobre quien recrudecieron las sospechas.

Prosiguiéndose la investigación, se obtuvo a Lucien Sarti y a François Chiappe, ciudadanos franceses requeridos por la Sureté, por diversos delitos cometidos en Francia, pero debieron ser puestos en libertad al negar su participación y no ser reconocidos por los testigos del saqueo. En setiembre último, el jefe de Robos y Hurtos de la Policía Federal, comisario Alevi Elio Rossi, recibió una denuncia telefónica en el sentido de que una persona que aparecía oficiando de padrino en una fotografía que registraba la ceremonia, de la hija del mayordomo, María Rosa López, estaba implicado en el robo que tanto trabajo venía dando a todos.

### • Esclarecido

Solicitada la fotografía a la familia López, el comisario Rossi estableció que el sujeto en cuestión era un tal Ciarrucci detenido, a la sazón, por robos, y próximo a recuperar su libertad. Al salir de la prisión fue conducido ante el mencionado funcionario, quien le mostró la fotografía y el delincuente, creyendo haber sido descubierto, declaró haber planeado el robo en combinación con López, quien recibiría el 20 por ciento, pero que sus cómplices Gurra —actualmente preso— Rosito y Emilio Polino, resolvieron marginar a López

quien, temeroso de ser descubierto, decidió eliminarse.

Dijo además Ciarrucci que solamente recibió 2 millones que jugó a las carreras; Gurra llevó 10 millones y a poco estaba en la ruina, en tanto Rosito y Polino, "jugando sucio", se quedaron con el resto. Ambos se encontrarian fuera del país, en la actualidad.

## Obrero Accidentado

En las obras de construcción del Sheraton Hotel, que se levanta en las avenidas Madero y del Libertador, en Retiro, jurisdicción de la seccional 46ª, se produjo a las 14 de la víspera un desgraciado accidente, muriendo un obrero.

Se trata de Máximo Rubén Maidana, argentino, soltero, de 19 años de edad quien, encontrándose trabajando en un andamio a la altura del 17º piso, sufrió un vahido cayendo pesadamente a tierra, para recibir heridas que le provocaron la muerte.

**FABRICA de MUEBLES OFRECE**  
**20 artículos con 1 cuota!**  
 de \$ **45** msn 4.500

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| • 1 ROPERO 2 m.      | • 1 ESPEJO      |
| • 1 CAMA             | • 1 COLCHA      |
| • 2 MESAS DE LUZ     | • 2 ALFOMBRAS   |
| • 1 COMODA           | • 1 BANQUETA    |
| • 1 ELASTICO         | • 2 VELADORES   |
| • 1 COLCHON          | • 4 SILLAS TAP. |
| • 1 ALMOHADA FORMICA | • 1 MESA        |

31 CUOTAS DE **\$ 45**  
 TOTAL **\$ 1.390**

y también a los **NOVIOS**  
 SI NO PUEDEN RETIRAR DE INMEDIATO SE LO GUARDAMOS EN NUESTROS DEPOSITOS SIN CARGO

**Karpen MUEBLES**  
 Av. SAN MARTIN 3263  
 A 1/2 CUADRA DE JONTE  
 T.E. 59-9048

MEDIOS DE TRANSPORTE • DE PLAZA FLORES Col. 133-113  
 DE PLAZA ONCE Col. 105 • DE CONSTITUCION Dm. 149 y Col. 69 • DE Bca. BELGRANO Col. 63-113-44 • DE LINIERS Col. 189 y 47 • DE CHACARITA Col. 63-44 y 47  
 • DE PUENTE SAAVEDRA Col. 133 • DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ Col. 146 no cerramos al mediodía



## Reconstruirán Mañana el Rapto y Asesinato

## HOY HABRA CAREO

**CORDOBA, 2** (De nuestro enviado especial). — Luego de ser interrogado por mas de veintidos horas —con un breve lapso para descanso—, el juez instructor doctor Víctor Reinaldi dispuso hoy, en horas de la tarde, se levante la incommunicación que posaba sobre Osvaldo Alcides Fraire Alarcón, acusado del secuestro y autor material de la muerte de la joven Diana María Srur, cuyo cuerpo sin vida, estrangulado, fue encontrado a orillas del Río Segundo, tras varios días de desaparición.

## • Habla Coronel

Miguel Angel Coronel, el amigo y cómplice de Fraire Alarcón, que se encuentra también detenido por el crimen de la jovencita Srur y a quien ahora aquél acusa de ser el autor del estrangulamiento, conversó hoy, en la cárcel donde se encuentra alojado, con CRONICA, y sus manifestaciones fueron las siguientes: "He leído con asombro las declaraciones de Osvaldo Alcides Fraire Alarcón, donde me acusa de haber matado a la chica. Es una infamia, ya que él

sabe positivamente que no intervine en el hecho, nada más de lo que declaró ante las autoridades. Tengo la conciencia tranquila ante mí y ante Dios. Y cuando mañana sea indagado por el juez, se sabrá la verdad de lo ocurrido y además espero el careo con quien me acusa para que de él surja la verdad".

## • "Mejicanenda"...

En tanto que Coronel niega su participación en el horrendo crimen, el principal acusado trata de echar toda la culpa sobre Coronel y dice que en el mes de agosto habían planeado juntos el secuestro y que concretaron en el mes de octubre. Agregó que habló por teléfono con la víctima, pero no le dijo quien hablaba. "Te habla Roberto", le manifestó a Diana María, y la citó a la terminal de ómnibus. Cuando se encontraron, la chica le preguntó por qué no había dicho su nombre, y él le manifestó que vendría, y "si te digo que era yo, no hubieras venido". Para descargar su responsabilidad en la muerte de Diana

María, dice que "dejé solo a Coronel con la chica, cobré el dinero y luego le hice una "mejicanenda", quedándome con todo el dinero, que me llevé a Montevideo". Esto deberá aclararlo el juez que investiga el crimen.

## • Indagatoria y Careo

Mañana martes habrá mucha actividad en torno a este alucinante crimen. Por la mañana el doctor Reinaldi tomará indagatoria a Miguel Angel Coronel y en horas de la tarde se llevará a cabo el careo entre los dos comprometidos en el asesinato de la jovencita. De esta diligencia saldrá la verdad y se sabrá fehacientemente quien estranguló a la infortunada víctima, junto al Río Segundo. Asimismo, pasado mañana miércoles 4, en el escenario del crimen se realizará la reconstrucción del asesinato que conmocionó a la población y que sigue concitando la atención de todos, por las características que presenta y por la actitud adoptada ahora por el acusado.

## Celos Sangrientos: Una Mujer Baleó al Esposo

Un sangriento drama conyugal se registró en horas de la madrugada de la víspera, en cuyo transcurso la mujer, tras sostener una enojosa incidencia con su conyuge, le descerrajó varias balazos, alcanzándolo con tres de los proyectiles. La mujer fue detenida por personal policial de la comisaría 25ª y la víctima, en grave estado, internada

Protagonistas del grave hecho fueron María Verónica Ramos de Córdoba, argentina, de 43 años, y su marido Juan Alberto Córdoba, de igual nacionalidad, de 37 años, ambos domiciliados en el primer piso de la finca ubicada en la calle Estado de Israel 4273.

## • Borrascosas Escenas

En los últimos tiempos entre los conyuges se registraban casi a diario borrascosas incidencias, provocadas por la mujer, quien recriminaba a su esposo su supuesta infidelidad y la conducta irregular que observaba, ya que retornaba al hogar a altas horas de la noche o a las últimas de la madrugada. La mujer, enloquecida por los celos, sospechaba que su marido mantenía relaciones con otras mujeres y cada vez que Córdoba regresaba a la madrugada a su casa, María Verónica lo aguardaba y se suscitaban las enojosas reventas, que a nada bueno iban a conducir. Ayer, a las 2.30 de la madrugada, el hombre volvió al hogar. Minutos después los vecinos fueron despertados por una violenta discusión que sostenía la pareja. La mujer, fuera de sí, lo insultó a viva voz con los más denigrantes epítetos y el hombre recibió una andanada de reproches, hasta que reaccionó e intentó agredir a su mujer. Esta se armó de un revólver calibre 22 y descerrajó seis balazos contra el hombre, que se desplomó gravemente herido.

## Murió un Matrimonio en Violenta Colisión

**CORDOBA, 2** (De nuestro corresponsal). — Horrible muerte halló un matrimonio al chocar el automóvil que ocupaban, con un camión. El penoso accidente se produjo en la ruta nacional número 8, a la altura del kilómetro 636.500, entre las ciudades de Río Cuarto y Córdoba. Por causas que se desconocen, el Fiat 1500, conducido por César Luis Concarí, a quien acompañaba su esposa, Luisa Bertrino de Concarí, que se domiciliaban en La Punilla, de la provincia de San Luis, se estrelló contra el camión guiado por José Ricardí. El Fiat quedó destruido, y el matrimonio pereció instantáneamente a consecuencia

de las múltiples lesiones sufridas.

## • Vuelco Mortal

**CORDOBA, 2** (De nuestro corresponsal). — Luctuoso saldo arrojó el accidente de tránsito ocurrido en la ruta número 3, en las cercanías de la localidad de Canals. Alrededor de las 23.30, en el automóvil Valiant IV, conducido por Miguel Angel Saldo, de 18 años, viajaban sus amigos Rodolfo Edgardo Cardo, de 18 años; Edgardo Casinero, de 23, y Victorio Capelletti, de 20 años, todos ellos estudiantes, cuando una brusca maniobra provocó el vuelco del automóvil, falleciendo en el acto Saldo y Cardo. Los otros dos están graves.

## Una Joven Pistolera

**MENDOZA, 2** (De nuestro corresponsal). — El bar ubicado en la esquina de Soler y Saavedra, del barrio San José de Guaymallén, fue escenario hoy, poco después del mediodía, de un sangriento episodio, cuya principal protagonista fue una joven mujer, que agredió a balazos a tres hombres, hiriendo a uno de ellos. La irascible pistolera, cuyo nombre no se suministró, se halla detenida juntamente con otras personas que intervinieron en la gresca.

En el interior del local se encontraban, entre otros parroquianos, Daniel Villegas, de 18 años; Arturo Segundo Morán, de 21, y un amigo de los nombrados. El dueño del establecimiento, Luis Mercado, se encontraba acompañado de dos mujeres jóvenes, y en determinado momento una de ellas, por causas que se ignoran, interpelló a Villegas y a sus amigos, que se encontraban ebrios, y de pronto la mujer extrajo un revólver y empezó a hacer fuego contra los tres hombres, quienes pese a estar alcoholizados huyeron despavoridos, perseguidos por la implacable pistolera. La intervención oportuna de un policía impidió que la agresora siguiera haciendo fuego. Villegas resultó herido en un brazo y todos los protagonistas están detenidos.

## SINDICATOS — MUTUALES SOCIEDADES

Extraordinaria oportunidad para solucionar en forma inmediata y con facilidades su problema social y proveeduría integral un edificio de 2.300 m<sup>2</sup>, gran ubicación y excelente presentación y distribución es la oportunidad. Se lo brinda "ORGANIZACION BUC-CERI", TEL. 60-4701.

## Dolores de Piernas y Cintura

Son muchas las personas que cuando tienen dolores en los hombros, cintura, piernas y brazos, recurren a las fricciones de Aceite Esmeralda Moone. Su concentración hace que sólo se usen unas gotas cada vez y entonces el frasco dura mucho tiempo. Pida el Aceite Esmeralda Moone en la farmacia

## ARDIO UNA OBRA EN CONSTRUCCION

Alrededor de las 18.30 horas, se produjo fuego en la obra en construcción ubicada en la esquina de las calles Rincón y San Juan. A esa hora, por causas que aún no fueron determinadas, se advirtieron llamas en el enfocado entre los pisos 13 y 14 de la obra, que consta de subsuelo, planta baja y 15 pisos.

Se hicieron presentes cuatro dotaciones de bomberos del Cuartel Central, y una escalera mecánica, siendo atacado el fuego con 4 líneas de mangueras. La gigantesca escalera mecánica debió ser utilizada para combatir el siniestro desde la misma, ya que la altura del edificio no permitía que los chorros del agua llegaran hasta el principal foco del incendio. Pese a que el fuego se había generalizado a otros pisos, el incendio logró ser dominado no registrándose víctimas.

# COMPRE AHORA Y COMIENZE A PAGAR EN 1971

## CREDIJET Muñoz

\* en cinco meses

\* sin intereses

\* sin recargos

\* sin desembolso inicial

\* sin costo de sellados

También tenemos otros planes para pagar - como prefiera - hasta en 10 meses de plazo.

Aunque, en la práctica, siempre paga en mayor plazo; porque su primera cuota la abona en el próximo año beneficiándose con un crédito equivalente - como mínimo - al 150% de sus ingresos. A partir de esa cifra, el CREDIJET MUÑOZ levanta vuelo hacia el infinito.

Y en cualquier momento, la "RENOVAJET" acelerada de su CREDIJET MUÑOZ. O la simple y veloz ampliación de su crédito ya otorgado.

En realidad, ahora, hay solo dos razones para que usted no compre en Casa MUÑOZ: por que no quiere o porque no ha leído bien esta noticia.

# Casa Muñoz

algo personal en elegancia.

Esmeralda y Cangallo, Av. de Mayo y Lima y su sucursal.



## LLUEVEN OFERTAS PARA QUE MENNO VUELVA A PELEAR

ROMA, 2 (De nuestro enviado especial) — José Menno, que antes de viajar con Monzón, había decidido colgar definitivamente los guantes parece que va a dejar ese propósito para otra oportunidad.

Con motivo de su presencia en Roma, han comenzado a aparecerle propuestas, para que realice algunos combates en Italia. Esto ha entusiasmado bastante al pugilista platense, quien se ataca a estudiar concienzudamente los ofrecimientos. El que tiene más posibilidades de cuajar es el de enfrentar al italiano Vogrig, que presenta en su record el mérito de ser el único vencedor del campeón de Europa de los pesos pesados, Manuel Ibar "Urtain".

Vogrig es un discreto pugilista, que tiene programada para este mes una pelea con nuestro compatriota Gregorio Peralta, quien ha mostrado fervientes deseos de convertirse en el vengador del famoso Morosko de Cestona.

Las ofertas recibidas por Menno, son la consecuencia lógica de la magnífica impresión que dejó este correcto muchacho, en sus anteriores incursiones por Italia y Alemania, cuando combatió con los valores más encumbrados.



En el gimnasio, Carlos Monzón transpira. Hace bolsa, gimnasia, guantes con sparrings y todo lo va acercando a un excelente estado físico.

## MONZON CUMPLE RIGUROSAMENTE SUS PLANES DE ENTRENAMIENTO

DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES OSCAR RUIZ Y JORGE MORTOLA

ROMA, 2 - El limpio y ordenado gimnasio de "pugilato" del estadio Flaminio, se fue llenando de gente. Carlos Monzón se preparaba para el entrenamiento diario. En el parque de la Villa Gloria, por la mañana solo lo miran los perros que los vecinos largan después del encierro nocturno; pero a la tarde mucha gente del boxeo y periodistas gustan de observarlo. Aparecen también allí figuras interesantes del presente y del pasado, con las que da gusto conversar y recordar.

El periodista camina por el gimnasio sin rumbo fijo, va y viene con las orejas bien abiertas, escucha, graba en la memoria. Allí está Katzenelson, un compatriota trotamundos que se ha afinado en Brasil y dirige algunos pugilistas... Le acompañan Raimundo Díaz, que acaba de perder con Arcari su oportunidad de ganar un título mundial, y Juárez de Lima, que el sábado peleará en la misma reunión que Monzón. Díaz, ganador hace tiempo de Enrique Jana y del español Barrera Corpas, ahora se queja de su suerte, y Katzenelson asegura que le han prometido otra con Arcari, también a 15 rounds para Joao Henrique y solo están esperando que la unión europea se la acepte, lo que está descontentado porque Henrique está 2º en el ranking del Consejo.

Monzón se da mamporros en el ring con el italiano Romers, un sparring que no le sirve mucho por liviano y por

nuevo... Monzón tiene que contenerse y entonces aparece recibiendo como si no pudiera evitar al muchacho de la casa.

Por ahí vemos a Alejandro D'Otario, que en 1952 perdió en Buenos Aires con Mario Díaz y con Merentino y también está Vicenzo Rocchi, de quien recordamos su combate con Cachó Invierno y, el más memorable, con el "Sapo" Azar.

Ahora Monzón practica con Menno, que le echa sus 85 kilos encima y le trabaja apropiadamente para lo que él necesita. En general, quedamos descontentos de lo que muestra el argentino, que aparece muy lento y recibe más de la cuenta. Menno nos dice después que cuando el que se eche encima sea Benvenuti, que es mucho más liviano, para Monzón será una pluma.

"No se preocupen mucho —nos dijo— por lo poco que aparenta Monzón... El es un hombre de pegar, y pegar fuerte... Donde pone la mano les aseguro que duele, aunque sea en el brazo... Pero ahora, aquí, en el gimnasio, le piden que no pegue... ¿si no pega qué hace? En pelea será otra cosa y el mismo Benvenuti no estará frente a un sparring que lo cuida sino a éste, que le tirará a matar..."

Las palabras de Menno son alentadoras y además razonables. También nosotros hemos experimentado muchas veces en ese sentido. Lo que un pugilista

en el gimnasio no tiene nada que ver con lo que dará después en pelea, cuando está frente a un rival que no es complaciente. Todos sabemos que el campeón mundial lleva ventaja en cuanto a su capacidad técnica y eso es de un valor imponderable, pero también sabemos que se cae cuando le pegan en la pera y que si Monzón le puede colocar nada más que una de las suyas, habrá noticia sensacional.

Opinar que la pelea ya está ganada por Benvenuti es la más fácil, que ganará por nocaut no lo es tanto pero es posible. Opinar que será Monzón el ganador es cosa mucho más seria, ya que sabemos que tiene que hacerlo por nocaut y limpiamente en un estadio colmado de gente que ha ido a verlo perder. Queremos ser absolutamente objetivos en este aspecto y reconocemos las dificultades de la empresa, pero sea cual sea el resultado final queremos advertir que después de todo Benvenuti enfrentará en el nuestro al número uno del ranking mundial. Siempre la figura de un campeón del mundo se nos aparece como algo legendario, invencible, pero con sentido práctico, exceptuando el caso Cassius Clay en su época, cabe destacar que las distancias no pueden ser tan grandes como para correrse una fija con el italiano. Algún día tiene que ocurrir que Benvenuti pierda el título y quien ahora está frente a él, Carlos Monzón, es uno de los mejores boxeadores del mundo

## EFREN TORRES VOLVIO CON FULMINEO KO

MEXICO, 2 (Associated Press). — Efrén "Alacrán" Torres noqueó con un fulminante jab de izquierda a José Medel, en el cuarto round de la pelea, que sostuvieron en Guadalajara.

El vencedor declaró momentos después de finalizada la pelea que tiene intenciones de combatir con Chucho Castillo, por la corona mundial de los pesos gallo, que este último posee.

Fue llamativa la actuación de Torres, quien a lo largo de los cuatro rounds demostró un poderío que no había logrado evidenciar en sus últimas presentaciones, luego de perder la corona mundial de los pesos mosca.

Medel sufrió dos caídas durante la pelea. La primera en el tercer round, cuando el vencedor le aplicó un violento jab de izquierda, y la segunda y definitiva cuando recibió el mismo golpe que le produjo la caída anterior

y cayó sobre la lona como fulminado por un rayo. "Alacrán" Torres tal vez sea el rival del vencedor de la pelea Chucho Castillo y Rucen Olivares.

### Griffith

NUEVA YORK 2 (EFE). — Asdrubal Masden de 26 años de edad, compañero de departamento del ex campeón mundial de los pesos medianos, Emile Griffith, fue puesto ayer en libertad provisional bajo fianza de 10.000 dólares después de herir gravemente de un disparo en la boca a un visitante de ambos. Según manifestaron las autoridades, la víctima Montserrat de León de 33 años, se encuentra en estado crítico en el Hospital Nord Hudson, en Nueva York.

La policía manifestó, que fueron informados en la madrugada del domingo, de que en el departamento del ex campeón, un hombre

había sido herido de un disparo. Cuando llegaron a la vivienda hallaron a de León sangrando por la boca.

Masden, según la policía, les entregó el revólver con que aparentemente había herido a la víctima.

Además de Griffith, otras tres personas que se hallaban en su departamento fueron dejados en libertad como testigos materiales del suceso, después de abonar cada uno de ellos una fianza de mil dólares.

### Mazzinghi

ROMA, 2 (France Presse). — El presidente de la Federación Italiana de Boxeo Franco Evangelisti, dispuso una investigación sobre el combate que sostuvieron en Bolonia el 31 de octubre el italiano Sandro Mazzinghi y el mediano norteamericano Willy Warren, donde ganó el italiano por nocaut en el octavo asalto, luego de haber sido amonestado en dos

oportunidades por el árbitro del combate debido a su falta de combatividad.

### Recuperado

ASUNCION, 2 (EFE). — Luego de 5 días de absoluta reposo, el pugilista español Francisco Martínez, ha recuperado gran parte de la visión de su ojo derecho, lesionado en su combate del martes de la semana pasada con Kid Pascualito. El pugilista tiene pensado retornar a Madrid, el próximo miércoles.

### Sancionado

La Comisión Municipal de Box suspendió hasta el 4 de mayo próximo al segundo profesional Ernesto E. Gómez.

La medida se fundamenta en el ataque y agresión al árbitro de la Federación Argentina de Boxeo, señor Osvaldo Schivelli, sobre el ring, al término de un reciente combate en pugilatos aficionados.

## Viajará en Breve

## SUBIAT ES

En la sede social de Platense, de la calle Amenabar, se realizó anoche una importante reunión de comisión directiva para tratar básicamente las renunciaciones de Pizarro y Ahumada, técnico y preparador físico, respectivamente, así como también las del médico doctor Suárez y el fisiólogo Santini, que se solidarizaron con aquellos. En el interin nuestro cronista, que siguió paso a paso los acontecimientos, conversó con Néstor Subiat, quien, junto con el presidente de relaciones públicas de la entidad, confirmó su transferencia para el club Millonarios de Bogotá (donde ya juega su ex compañero Muggione). La cifra del pase quedó establecida en 10.000.000 de nacionales al monto que serán recibidos en los primeros días de la semana entrante, momento en el cual se producirá la partida de Subiat hacia la capital colombiana para incorporarse de inmediato a su nuevo club.

### Puestos Confirmados

A las 22.20 el señor Mora representante de Platense ante la AFA, dio a conocer la decisión de la comisión directiva respecto a las renunciaciones consignadas al congreso de esta información. Por la misma se confirmó —con un voto de confianza— a todos los dimitentes que a partir de hoy reasumirán sus funciones. No se dieron a conocer detalles económicos (que aparentemente seguirán un trámite ultra secreto) sino que simplemente se gritó: ¡Todo en paz! Media hora antes el presidente Santiago realizó un brevísimo trámite en la seccional 33ª —sin que se conociera el porqué— y luego todo se limitó a esperar la llegada de los involucrados.

JUICIO AL INTERVENTOR: El doctor Julio García Martínez ha iniciado juicio al interventor en AFA doctor Oneto Gaona, por una cuestión referida al viaje de la delegación argentina al Paraguay, en oportunidad del reciente partido disputado por ambas selecciones. Según el doctor García Martínez, el interventor habría influenciado a personal de Aerolíneas Argentinas, a fin de cubrir la falta de documentación de algunos futbolistas en el momento de viajar. De acuerdo a esto y siempre al peceer

## UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN LA CIUDAD DEPORTIVA

Ante la inminente construcción del estadio de fútbol en la "Ciudad Deportiva Boca Juniors", los dirigentes de la institución de la ribera darán a conocer los detalles de la empresa, que se iniciará próximamente, en una conferencia de prensa.

La reunión de dirigentes y periodistas se anuncia para las 11 horas, en la misma superficie en que se levantarán las majestuosas obras, en la isla que lleva el N° 7. Se darán al comienzo, informes de las obras ya realizadas, de acuerdo a la Ley 16.575 y las que están en vias de concreción. Pero el motivo principal se centraliza en los detalles fundamentales de esta empresa, que comprende la construcción del estadio (paso número uno de la ciudad) y de las obras adyacentes.

Se aguardan con sumo interés los informes de la directiva boquense.

Adorno espera. La lesión médica aconsejó operar

## A MI NO ME PLACIA ESO SE DA EN LA

San Lorenzo es un equipo dotado de jugadores de toque, sutilezas y algunas exquisiteces. Mas no todos son de ese tipo, pero inevitablemente necesitan del complemento, del trabajo constante de alguien que tape, arranque, ayude y acompañe en la llegada. "Es un trabajo que generalmente no se ve en la cancha. Yo juego en el medio campo pegado casi a la defensa y arranque desde allí. Y sin embargo llego... Claro que hago un gol cada muerte de obispo". Es la autodefinición de Roberto Telch, un cordobés que maduró futbolísticamente en Buenos Aires y que a fuerza de "pulmón" se ganó el puesto en la selección nacional en el año 64, dejándonos el recuerdo de aquellos partidos de la Copa de las Naciones...

—¿Recuerda esa fecha?

—Cómo no la voy a recordar. Solamente que quiero volver a repetir esa misma experiencia en la selección actual. Me llamaron después de seis años. Y es una oportunidad que no se puede dejar pasar...

—¿Cree estar en su mejor momento?

—Creo que el mejor fue en el 68. Con aquel equipo bárbaro. Y eso tiene mucho que ver en la suerte de cualquier jugador. Cuando un equipo anda derecho uno se agranda y las cosas salen solas. Eso es lo importante y en defini-

tiva lo que está Lorenzo.

—¿A qué atribuyen hasta ahora?

—Yo diría que mentalmente a los caratantes. Ahora solo. Últimamente, cantidad de lesiones, nada que hacer el jugador y poner a la misma capacidad que en defensa. Telch no quiere mismo. Todavía hacer resaltar...

—A mi no me se da en la cancha, jugar con gol, que es la supuesta con que es la única posibilidad. Me existe un poco a la suerte hay...

—¿No cree que arriesgan demasiado?

—Mire, en realidad que nos hace alidad la mayoría nuestros. Como tense que fue pe "morder" la pe



ve a Colombia; Pizarro: Dimisión Rechazada

# EL NUEVO MILLONARIO

del querellante, el doctor Oneto Gaona había violado el artículo 209 del Código Penal, que dice que no se puede incitar a "violar la ley".

**RENUNCIA:** El doctor Sobrino Aranda —integrante del Consejo Federal de Fútbol— ha presentado su renuncia a la Comisión de Organización del Campeonato Mundial de 1978, por serias discrepancias con medidas adoptadas en el seno de ese cuerpo.

**YAZALDE-MAGLIONI:** El consagrado "Chirola" Yazalde no volvió con la delegación de Independiente de su poco afortunado viaje a Mar del Plata, quedándose con permiso en la "Ciudad Feliz". En cambio el que regresó, pero lesionado, es el delantero central, Maglioni. Lo de este último jugador parece ser que reviste cierta gravedad, ya que se encuentra desgarrado y al regresar a ésta, lo hizo en compañía del doctor Schnoor, médico del club, que lo está atendiendo.

**FINAL DE RESERVA:** Mañana, a las 16.30, en La Plata, se jugará la final del campeonato de reserva correspondiente al año 1969, entre Estudiantes y Chacarita Juniors, que había quedado pendiente de realización.

**SAN LORENZO:** Mañana realizará una práctica intensa, con miras a su posible reaparición, el popular "Lobo" Fischer. Lógicamente, todo dependerá de lo que resuelva el D.T. del Ciclón, Pedro Dellacha.

**VAN MAÑANA:** Los encuentros de primera división "B" suspendidos el sábado pasado se jugarán (última jornada) mañana, a las 17. Por motivos económicos los clubes no aceptaban en un primer momento jugar en la semana, pero el atraso del torneo y la inmediata iniciación del clasificatorio y la reclasificación cambió las opiniones. En cuanto a los encuentros de primera "C" y aficionados se disputarán el sábado venidero en el mismo horario.



sión fue de consideración. El ar. Hoy estará en el quirófano.

## DAN RESULTADOS; LA CANCHA (TELCH)

está pasando ahora en San tribuye los altibajos que hace poco? que se debía fundamental- cambios que había cons- Ahora el equipo es uno gente no tenemos la can- nados de antes. Y no hay erle, Usted cambia un ju- a otro, que no niego ten- eapacidad que el anterior, definitiva no es lo mismo. quiere hablar mucho de el ía tiene la vergüenza de sus propias virtudes. me pidan resultados. Eso e cancha. Lo importante es e constantemente. Llegar al a única verdad, pero por e juego, mucho juego. Creo a manera de que las po- fuen solas. Yo creo que o de suerte a veces, pero ay que ayudarla. e que ustedes al no marcar asiado? e realidad son pocos los go- lacen por jugadas. En re- oria son por "macanazos" o el segundo contra Pla- por culpa mía. Yo quise pelota para entregársela

a Doria y lo hice seguir de largo. Lo único que hice fue habilitar al puntero. Pero después en lugar de seis pudimos hacer más goles...

—Y el medio campo?

—Está de acuerdo a la tónica de San Lorenzo. Yo tengo la función de marcar. Salir a los que llegan con la pelota y tratar de cortar en la puntada final. Pero San Lorenzo no es equipo de marcar, sino de crear juego. Si San Lorenzo marca se ata y si se suelta hace goles. Así que estimo que la alternativa no es tan difícil.

—¿Cuál es el secreto de hacer tantos goles en pocos partidos?

—Un poco lo que le dije anteriormente: tocar, buscar constantemente y otro tanto llegar al gol con mucha gente. Nuestro equipo se "planta" con un 4-3-3, pero al gol además de los tres de adelante llegan Cocco, Tojo, Albrecht y alguna que otra vez yo... (y esboza una sonrisa).

La imagen estaba dada. Telch no tiene secretos y San Lorenzo tampoco:

—El asunto es que las cosas salgan. San Lorenzo no es invencible, si el rival juega más nos gana, pero si nosotros tenemos la pelota ya es un poco difícil... De todas maneras tenemos que seguir trabajando y ajustar algunas cosas.

**PARTIDO POR TV:** El partido adelantado de la próxima fecha del Nacional, que se jugará el viernes venidero, y que será televisado, entre Platense y N. O. Boys, se jugará en cancha de Atlanta.

**BOCA JUNIORS:** Se encuentra lastimado el puntero Jorge Coch, de la entidad, "zenetie". La lesión es en el tobillo de la pierna derecha.

**BAUTISMO:** Ayer fue bautizado el niño Maximiliano Gabriel Marin, de tres meses y medio de edad, en la iglesia de Lourdes, y fue su padrino Victorio Spinetto. Por supuesto que nos estamos refiriendo al primogénito del arquero de Vélez Sarsfield, José Miguel Marin.

**CUMPLIERON:** Han cumplido ya sus "cuentas" con el Tribunal de Penas y se hallan en condiciones de reaparecer en sus respectivos equipos, los jugadores: Vizzo (San Martín de Tucumán); Pipastrelli (Banfield); Ceballos (Colón); Irrazabal (San Martín de San Juan), y Juan José López y Miguel Ángel López (River Plate).

**RACING:** Mañana reanuda su entrenamiento el equipo "académico". En el mismo practicará intensamente el zaguero internacional Roberto Perfumo, quien estaría en condiciones de reaparecer el próximo domingo.

**ARGENTINOS JUNIORS:** Ha sido confirmado en el cargo de D. T. de los planteles superiores del club de La Paternal, Osvaldo "Chiche" Sosa. Lo hará sin contrato y "ad honorem" y además seguirá como jugador del equipo. Por su parte, Francisco Campana —ex jugador de la entidad— será el encargado de la conducción de la 3ª división y otras divisiones inferiores.

**VELEZ SARSFIELD:** La entidad de Liniers premió a su equipo superior con \$ 66.000 moneda nacional, por el partido ganado frente a Banfield el domingo pasado. El joven delantero Oruezabal presenta un golpe en el muslo de la pierna derecha.

## MIGUEL ADORNO: HOY OPERAN SU RODILLA MORON-FERRO ES LA EXCUSA PARA UN GRAN FESTEJO

Hoy, a las 10 de la mañana, en el sanatorio Dupuytren, los doctores Oliva y Llorente intervendrán quirúrgicamente la rodilla izquierda del jugador Miguel Ángel Adorno.

Tal como informáramos ayer, la lesión de Adorno se produjo en una jugada absolutamente intrascendente, en momentos en que iba en busca de un pase al que no llegó. El mismo nos contó más tarde y lo refirió en su domicilio, donde lo visitamos, que "apoyé la pierna izquierda y sentí un dolor como jamás en mi vida. No me acuerdo de nada más, porque creí que me desmayaba. En seguida pensé que me había quebrado".

Adorno fue sacado en camilla de la cancha. De inmediato lo revisó el doctor Oliva, médico del equipo, y se le informó, en primera instancia, que se trataba de rotura de ligamentos. Poco después, pasados los primeros instantes de nerviosidad e incertidumbre, se estableció que se trataba de un esguince de rodilla izquierda con distensión de los ligamentos laterales externos.

El jugador es perfectamente consciente de la importancia de la lesión. Sabe, porque nos lo dijo así, que "voy a tener que estar bastante tiempo parado. Eso es lo que más me mortifica, ahora que andábamos tan bien. Pero tengo fe en que me voy a recuperar. Creo que la saqué barata. Me pude haber destrozado la rodilla".

Adorno fue visitado por el doctor Oliva ayer por la mañana. Se le aplicó un vendaje especial que asegure la inmovilización de la zona lesionada y —repetimos— hoy a las 10 se llevará a cabo la operación. De la charla con Adorno, su última frase: "Espero que no sea mucho, que quede bien y pueda recuperarme pronto".

Anticipo de la última fecha de clasificación de la "B". Lo jugarán Deportivo Morón (ya como campeón, que solo espera el momento de dar la vuelta olímpica en su casa), y Ferro Carril Oeste, a las 21.30, en Morón. El partido tiene como incentivo la lucha por los 2 puntos, sin mayor compromiso y en esto puede estar la motivación para brindar un buen espectáculo, liberados ya los dos de todo tipo de angustias. Además, Morón —ciudad— agasajará a los campeones en un gran festival artístico-deportivo.

Los equipos, a los cuales arbitrará Martínez Mayo, se anuncian así:

Morón: Bargas; Correia, Etcheto, Rossi, Blanco, Vega, López, Neumann, Follini, Manrique y Bilbao. Ferro: Larruola; Peláez, Somoza, Sacardi, Avalos, Micó, Moreno, Aimonetti, Weber, Vidal y Arregui.



Un hombre de trabajo. Roberto Telch trajina la cancha y obtiene frutos de este "Ciclón" goleador.

## EL FUTBOL POR AMERICA

América vive en fútbol. La mayoría de los torneos van entrando en su etapa definitiva y se producen conjuntamente resultados sorprendentes e incidentes desagradables como el ocurrido en Perú. Santos volvió a perder en la Copa de Plata. A continuación damos a conocer todo el panorama:

**BRASIL.** Torneo Roberto Gomes Pedrosa, 10ª fecha: Flamengo 5, Santa Cruz 1; Sao Paulo 3, Ponte Preta 1; At. Mineiro 3, At. Paraná 0; Fluminense 3, Vasco da Gama 1; Internacional 1, Botafogo 0; Corinthians 2, Santos 0; Cruzeiro 0, Palmeiras 1; Bahia 0, Gremio 1. Posiciones: (A) Palmeiras 14, Mineiro 11, Bahia 10, Sao Paulo 9, Gremio 8, Botafogo y Santos 7 América 5. (E) Fluminense 13, Flamengo 12, Internacional 10, Corinthians 9, Paraná 8, Cruzeiro y Santa Cruz 7, Ponte Preta 6, Vasco da Gama 5.

**PERU.** 23ª fecha del torneo nacional: Universitario 2, Grau 1; Manucci 3, Cristal 0; Espinosa 1, Porvenir 0; Arica 1, Alianza 0; Municipal 2, Sport Boys 0; Defensores de Lima 2, Sima 1; Aurich 1, Torino 1. Posiciones: Universitario 46, Cristal y Arica 45, Municipal 36, Lima 35, Aurich 34, Manucci 30, Porvenir 29, Espinoza 29, Sport Boys y Alianza 28, Grau y Sima 26, Torino 24.

**PARAGUAY.** 5ª fecha de la tercera rueda: River 2, Sol de América 2; Olimpia 3, Rubio Ñu 1; Guaraní 1, Libertad 1. Posiciones: Cerro Porteño 37, Guaraní 33, Libertad 26, Olimpia 24, River 23, Rubio Ñu y Sol de América 16.

**CHILE.** 13ª fecha del torneo nacional: Concepción 2, Católica 3; Antofagasta 1, Calera 1; O'Higgins 1, Lota Schwager 0; Audax Italiano 3, Huachipato 3; Colo Colo 0, La Serena 1; Rangers 1, Unión Española 1; Green Cross 0, Palestino 0; Everton 3, Magallanes 1; Universidad de Chile 2, Wanderers 0. Posiciones: (A) Universidad Católica 22, Deportivo Concepción 20, Universidad de Chile 18, Lota Schwager 15, Huachipato y O'Higgins 14, Audax Italiano 12, Antofagasta 9, Calera 7. (B) Unión Española 26, Colo Colo 19, Everton 18, Green Cross 17, La Serena 13, Wanderers y Magallanes 11, Rangers 10, Palestino 6.

**BOLIVIA.** 4ª fecha del torneo nacional: The Strongest 2, Ferroviario 1; Deportivo Chaco 4, San José 1; Litoral 1, Universidad 1; La Bélgica 3, Stormers 0; fueron suspendidos los partidos entre Wilsterman-Independiente y Oriente Petrolero-Universitario. Posiciones: (A) The Strongest 8, Chaco 6, San José 2, Ferroviario 0. (B) Litoral 8, Wilsterman 5, Universitario 4, Independiente 1. (C) La Bélgica 7, Oriente 4, Universitario 2, Stormers 1.

**COLOMBIA.** 19ª fecha del finalización: Millonarios 2, Tolima 0, Nacional 1, Quindío 2; Cali 0, Santa Fe 0; Caldas 0, América 2; Cucuta 2, Pereyra 0; Junior 4, Bucaramanga 0; Magdalena 0, DIM 0. Posiciones: Cali 30, Cucuta 24, Magdalena y Santa Fe 23, América 21, Junior 20, DIM y Millonarios 18, Quindío 17, Cakias y Bucaramanga 16, Pereyra y Tolima 14, Nacional 10.

**Así es BOCA**

LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA



YA ESTA EN VENTA

YA ESTAMOS SEGUNDOS A UN PUNTO DE VELEZ

TRES VALIOSOS PUNTOS LOGRADOS COMO VISITANTES EN SAN JUAN Y EL DOMINGO ULTIMO EN JUJUY

GRAN REPUNTE DEL CONJUNTO QUE VUELVE CON TODO EMPUJE

Notas Gráficas y Secuencias Exclusivas de los Dos Partidos con los Provincianos



# Básquet Seleccionado

Amplio plan de trabajo encarará la selección argentina de básquetbol masculino. El conductor técnico, Jorge Canavessi, ha dado a conocer la nómina de jugadores seleccionados, que estarán divididos en dos planteles: "A" y "B" • reserva.

**SELECCIONADO "A":** Aroe, Becerra, Eduardo Benítez, Cabrera, Cortado, Delguy, De Lizaso, Denis, Fruet, Gaggero, Gehrmann, Giunta, Carlos González, Mazzini, MacDonald, Messi-

na, Monachessi, Oliva, Pellandini, Puntí, Rieffro, Salas y Smulki.

**SELECCIONADO "B":** Alvarez, Mario Benítez, Miguel Benítez, Bianchi, Bosco, Cocco, Curto, Díaz Barrera, Diz, Efron, Guzmán, Estalles, Felipe Fernández, García Castro, Guerrero, Perazzo, Perazzolo, Eduardo Pérez, Piemonte, Pratto, Rezzónico, Sfeir, Valdez, Vera y Verga.

El plantel técnico estará dividido en entrenamientos colectivos que se reali-

zarán en diversos escenarios de nuestro país. En enfrentamientos con poderosos equipos del interior como ser el cotejo que librará el viernes venidero enfrentando a Bahía Blanca, y al día siguiente haciendo lo mismo con el seleccionado de la provincia de Buenos Aires, cotejos estos que se librarán en Bahía. También habrá partidos con equipos de Uruguay, Perú, Brasil, la selección de Valdivia (Chile) y el campeón de Colombia.

## POLO: EL CAMPEONATO ARGENTINO ABIERTO, TIENE NUEVAS FECHAS

La Asociación Argentina de Polo dispuso diferir para el 7 y 10 del corriente las dos fechas eliminatorias del Campeonato Argentino Abierto. En la primera se enfrentarán Jockey Club vs. La Alcaía, y en la segunda, Santa Ana vs. Rancho El Tata. Por otra parte, la rueda final a la americana (todos contra todos) se iniciará el 14 con el encuentro entre Coronel Suárez vs. ganador del match apertura, enfrentándose en la segunda fecha Mar del Plata vs. el vencedor del partido del día 10. Se permitirá así que el sábado venidero Coronel Suárez y Mar del Plata definan el abierto del Hurlingham Club.

## LOS VETERANOS DE VELEZ-SAN LORENZO EN MATCH BENEFICO

El club de Deportes para Lisiados "CEMEFIR", ha programado la realización de un encuentro de fútbol entre los veteranos de Vélez Sarsfield y San Lorenzo de Almagro para el próximo 15 de noviembre. El partido se disputará en el Club Almirante Brown de San Justo, sede Isidro Casanova, en San Petersburgo y Seguí, Ruta 3, km. 21.500.

Esta disputa tiene por objeto recaudar fondos para la compra de sillas de ruedas deportivas para lisiados. Por tal motivo, los concurrentes podrán adquirir su entrada, por medio de un bono contribución de 100 pesos.

## BILLAR: CATANY EN EL 3 BANDAS

Prosiguió disputándose el campeonato argentino de billar a tres bandas en los salones del Boedo Billar Club. Doble jornada se realizó, realizándose partidas correspondientes a las rondas 3ª y 4ª. Juan C. Lusquet 60, Héctor Rodríguez 52, con 71 entradas, y 5 y 5 de bolas mayores; Martínez 60 Oscar M. Díaz 56, con 97, 5 y 4, respectivamente; Juan J. Indart 60, Enrique Miró 59, con 89, 6 y 4; Juan A. Catany 60, Eduardo Fairstein 40, 71, 6 y 4; Martínez 60, Leonel Alborno 59, 58, 7 y 5; Juan C. Busquet 60, Eduardo Fairstein 60, 104, 5 y 3; Agop Kertikian 60, Luis Villarruel 39, 70, 3 y 6; Enrique Miró 60, Rodolfo Borrello 45, 73, 5 y 4; Juan J. Indart 60, Oscar M. Díaz 45, 70, 6 y 4; Enrique Debole 60, Héctor Rodríguez 56, 104, 4 y 5.

La tabla de posiciones es encabezada por Catany, con 8 puntos; Debole 7; Indart y Kertikian con 6 (este último con una partida menos disputada), y Busquet con 5.

## Rugby: Desapareció la Copa del Mundo que Ganó Australia

BRADFORD, Inglaterra, 2 (France Presse). La Copa del Mundo de Rugby trece, que se disputa actualmente aquí, desapareció del hotel de Bradford en el que estaba expuesta.

En ese hotel se hospeda la delegación de Australia, actual campeón del mundo.

En realidad, la copa desaparecida es una copia de la que se entregará el sábado próximo al vencedor de la final que deben disputar Australia y Gran Bretaña.

La policía difundió las características del objeto desaparecido, que tiene un valor de 250 libras esterlinas (unos 600 dólares). Mide 80 centímetros de altura, 38 de diámetro y tiene un baño de plata.

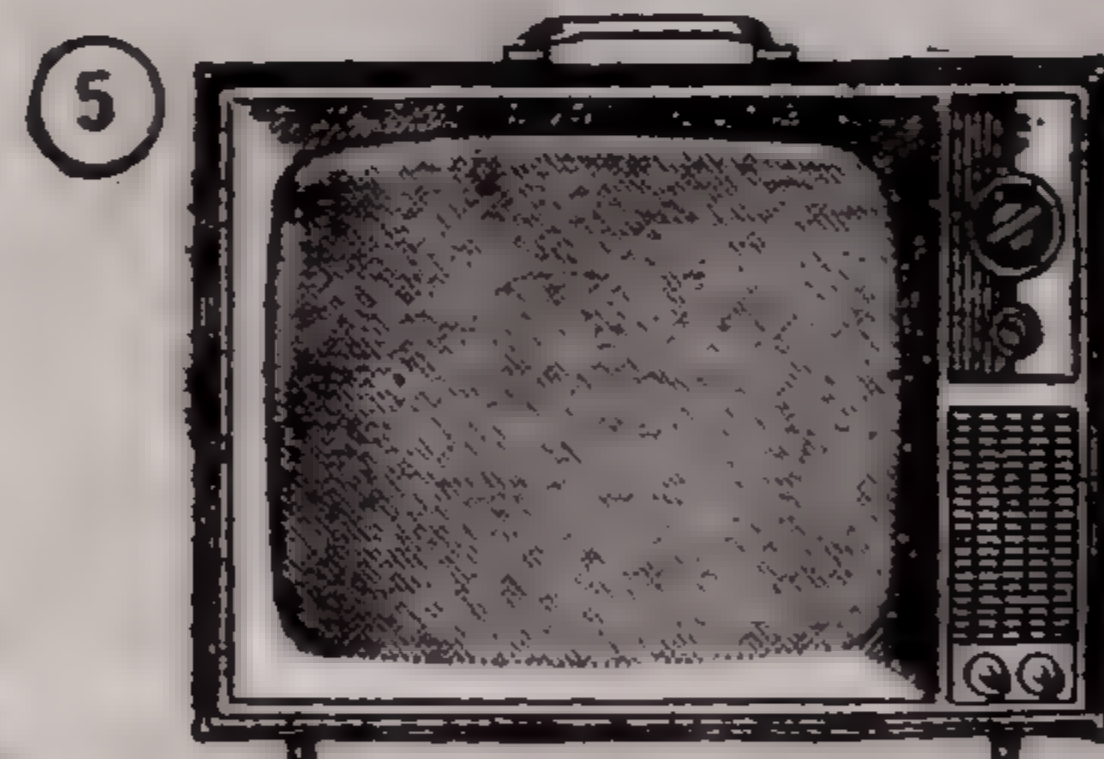
El trofeo desaparecido pertenece a la Federación internacional; se trata de un regalo que le hizo la Federación francesa de Rugby en el año 1954.

# COMPRELE

FRÁVEGA



1



5

1  
TELEVISOR  
STROMBERG CARLSON  
Modelo GEK-12 "GYPSY".  
Pantalla antipiloteo de 30 cm.  
(12") - Parlante elíptico frontal - Antena telescópica incluida - Peso 8 Kgs. - Montable.

EN CUOTAS DE

3570

\$ 35,70 Ley 18.188





# TENIS: VILAS FUE ELIMINADO

Un nivel superior de tenis pero sin brillar, arrojó el desarrollo de la segunda rueda disputada ayer en las canchas del club Buenos Aires por el campeonato internacional de la República. Los dos mejores partidos se vieron en la cancha de tribuna grande, donde el australiano Ray Ruffells dio cuenta rápidamente de nuestro promisorio marplatense Guillermo Vilas, dominándolo en todos los golpes, con pelotas de efecto, difíciles de devolver. A continuación el otro australiano Dick Crealy, aparentemente con poca agilidad pero de muy buen juego y

contundencia barrió al chileno Patricio Cornejo en sets consecutivos. En los otros individuales de caballeros, Orantes perdió solo un set frente a Rodríguez, Kodes ganó fácil a Varela, Carmichael eliminó al tercer tenista chileno Pinto Bravo e Inés Roget ganó en damas con amplitud a la francesa Rodríguez. Estos fueron los resultados:

**Individuales de caballeros:** R. Ruffells (Australia) venció a G. Vilas 6-3, 6-1, 6-2; D. Crealy (Australia) a P. Cornejo (Chile) 6-3, 6-2, 6-2; M. Orantes (España) a P.

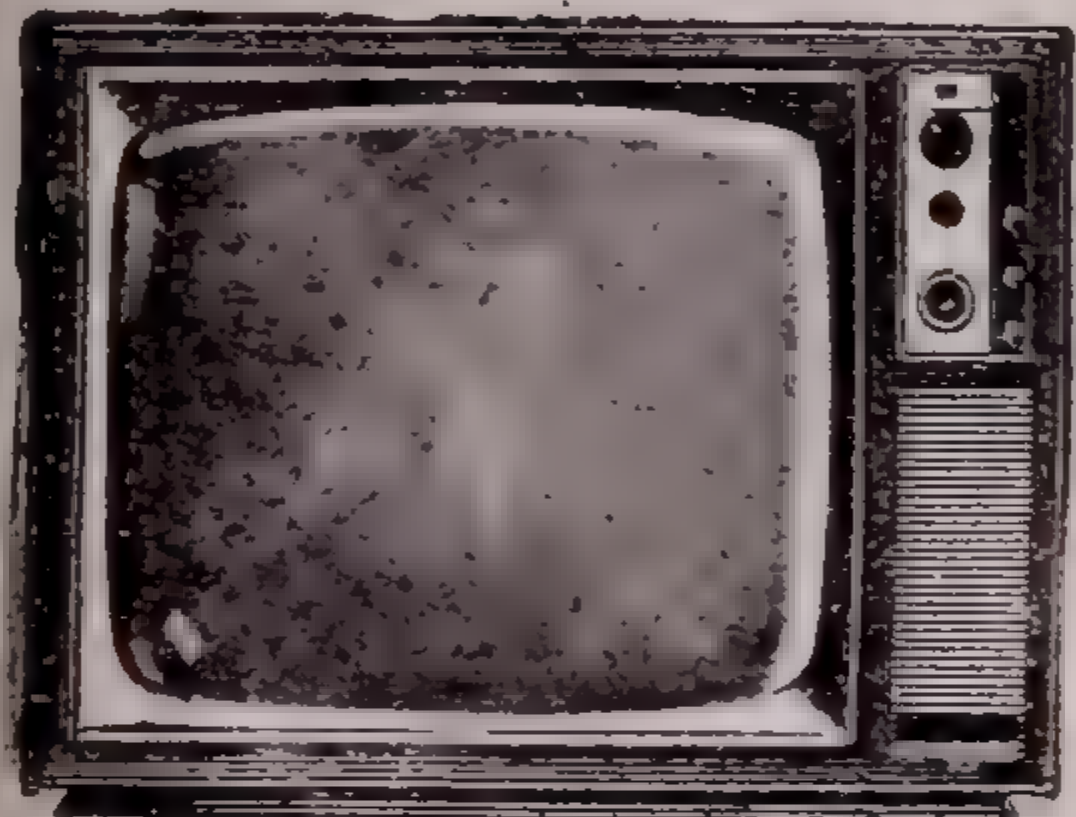
Rodríguez (Chile) 6-3, 5-7, 6-2, 6-1; J. Kodes (Checoslovaquia) a H. Varela 6-1, 6-3, 6-0; B. Carmichael (Australia) a J. Pinto Bravo (Chile) 6-3, 6-0, 7-5. **Individuales de damas:** B. Araujo a G. Groch 6-0, 6-0; A. Tym (EE. UU.) a I. Cáceres 6-2, 6-1; A. M. Cavadini a H. Orth (Alemania) por W.O.; G. Morán a E. de Eguiguren 6-1, 6-1; A. M. Arias a A. M. Piotti 6-3, 6-2; I. Roget a M. de Rodríguez (Francia) 6-2, 6-3. **Dobles de caballeros:** Loyo Mayo (México)-P. Frocheling (EE. UU.) a E. Soriano-R. Aubone 3-6, 6-4, 6-3, 6-4; P. Cornejo-J. Fillo

(chilenos) a J. Van Kerckhoven-C. Junquet 6-3, 7-6, 6-0; E. Arnold-C. Junquet a B. Morea-O. Furlong 6-0, 6-3, 6-1; A. Mujica-T. Lynch a R. González Saavedra-C. Corradi 6-2, 6-1, 6-2.

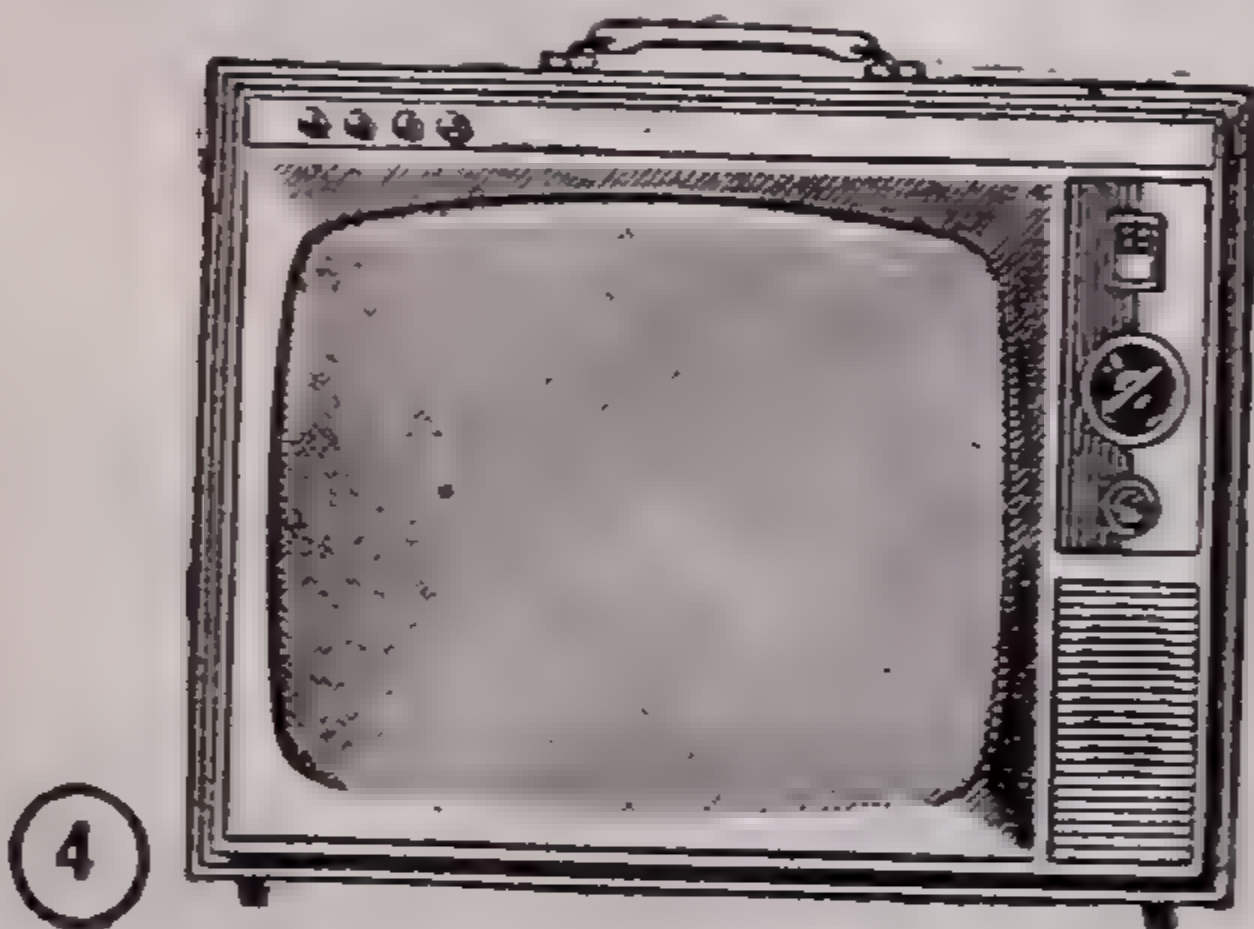
Esta tarde, desde las 13.30, continuará este certamen con la participación del tenista yugoslavo Zjelko Franulovic, Julián Ganzabal, Jaime Fillo, Cliff Richey, Jan Kodos, Edison Mandarino en individuales de caballeros, así como también cotejos de damas y dobles.

## AL OVALO

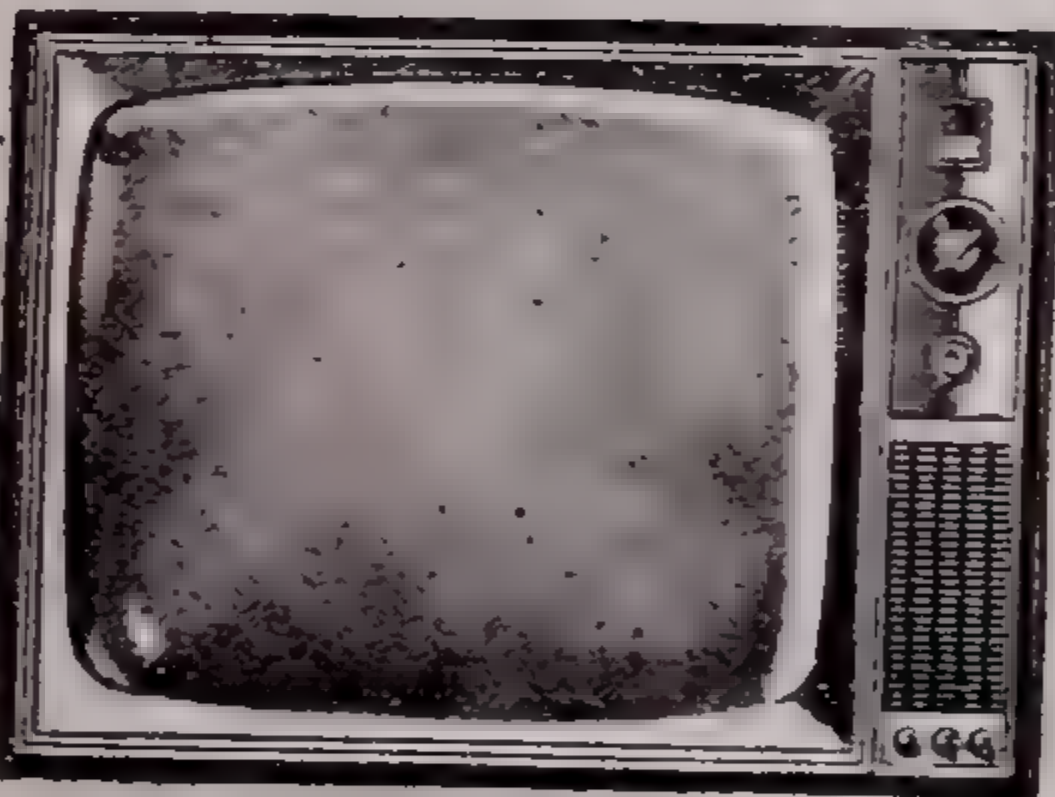
### y hará una compra redonda



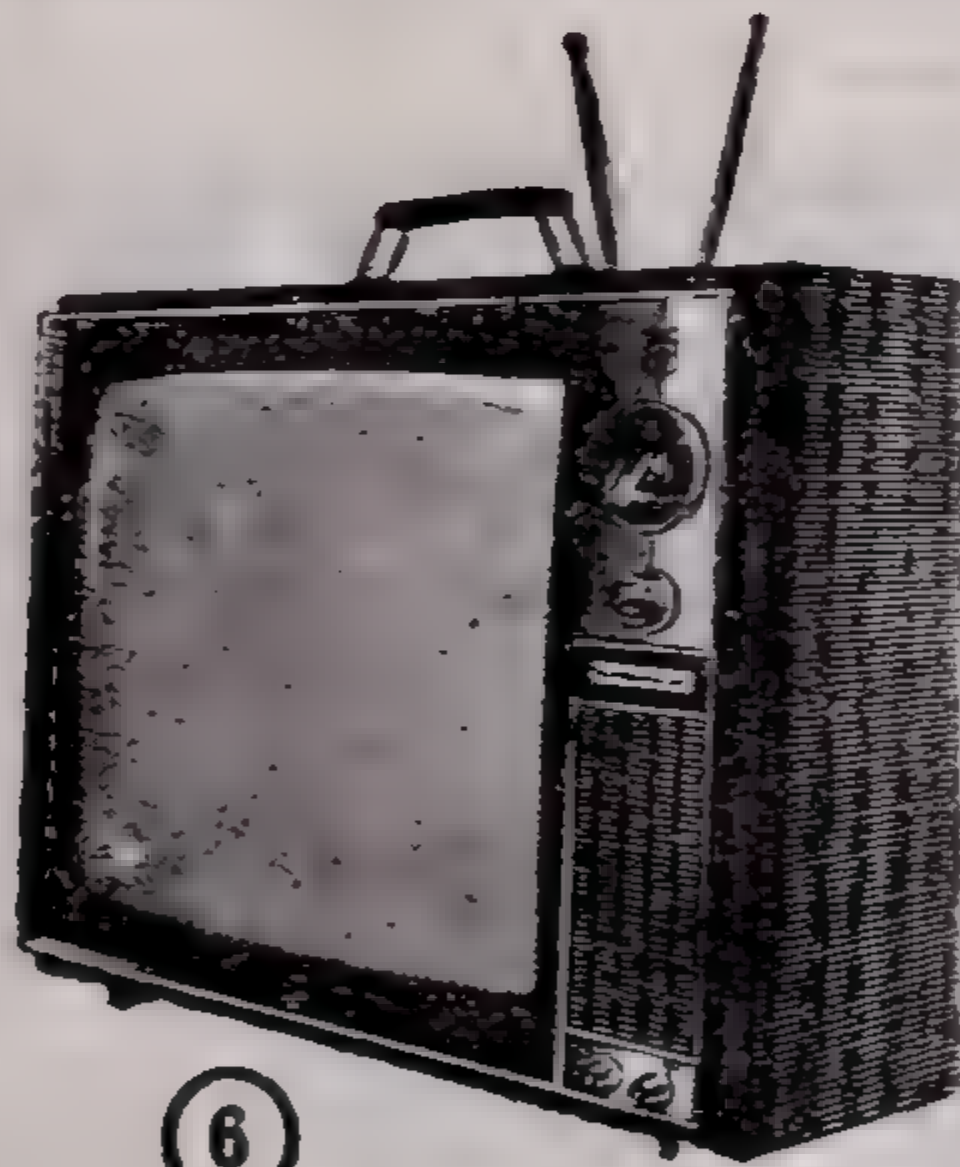
(2)



(4)



(3)



(6)

## línea STROMBERG - CARLSON

2

TELEVISOR  
STROMBERG CARLSON

Mod. PK 23 NEW MASTER  
de mesa - pantalla antipioyer  
de 58 cms. (23") - parlante  
frontal y otro lateral - gabi-  
nete de madera de placa  
enchapada.

EN CUOTAS DE

\$ 4230

\$ 42,30 Ley 18.188

3

TELEVISOR  
STROMBERG CARLSON

Modelo AV-23 "FUTURA".  
Pantalla antipioyer de 58 cms.  
(23") - Parlante elíptico fron-  
tal - Gabinete de madera  
de mesa.

EN CUOTAS DE

\$ 4070

\$ 40,70 Ley 18.188

4

TELEVISOR  
STROMBERG CARLSON

Modelo PV-19 "BABY" - Pan-  
talla antipioyer de 47 cms.  
(19") - Parlante elíptico fron-  
tal - Gabinete de placa en-  
chapada en colores - Antena  
telescópica - Portátil.

EN CUOTAS DE

\$ 3900

\$ 39,00 Ley 18.188

5

TELEVISOR  
STROMBERG CARLSON

Modelo JH-16 "CADDIE"  
Pantalla antipioyer de 40 cms.  
(16") - Parlante elíptico fron-  
tal - Gabinete de madera  
Transportable y funcional  
Peso 12 Kgs. aprox.

EN CUOTAS DE

\$ 3670

\$ 36,70 Ley 18.188

6

TELEVISOR  
STROMBERG CARLSON

Mod. EER-17 "VANGUARD"  
Pantalla antipioyer de 40 cms.  
(17") - Parlante elíptico fron-  
tal - Gabinete de madera  
Peso 12 Kgs. aproximada-  
mente.

EN CUOTAS DE

\$ 3800

\$ 38,00 Ley 18.188

¿Dónde como en...

# FRÁVEGA

CENTRO: BME. MITRE ESQ. MAIPU 24-5634/5643  
(Estacionamiento gratis Bme. Mitre 770)  
BELGRANO: CABILDO ESQ. MENDOZA 72-4672 - 76-6458  
(Estacionamiento gratis Arambur 2134)  
BARRIO NORTE: SANTA FE ESQ. URIBURU 85-0760, 6563  
ALMAGRO: CORRIENTES 3683 66-3507/68  
(Estacionamiento gratis Corrientes 3846)  
FLORES: RIVADAVIA 6428 66-7100/7753  
UNIBES: RIVADAVIA 11628 64-7617, 6448  
(Estacionamiento gratis)  
AVELLANEDA: AV. MITRE 378 22-1549/1518  
C. DE ZAMORA: ESPAÑA CASI ESQ. LAPRIDA 243-5603  
QUILMES: RIVADAVIA 25 251-8128  
(Estacionamiento propio)  
B. ISIDRO: AV. CENTENARIO 560 743-5650  
(Estacionamiento propio)

## REGRESA FANGIO CON IMPORTANTES AUTO-NOVEDADES

Mañana —miércoles— arribarán a nuestro país de regreso de Europa, el presidente del Club YPF y el ex quintuple campeón, Juan Manuel Fangio, quienes a su llegada darán una conferencia de prensa, relacionada con la próxima temporada internacional de automovilismo Sport Prototipo y Fórmula 1, "Yacimientos Petrolíferos Fiscales 1971". La reunión tendrá lugar a las 11 de ese día, en el Salón de Tránsito "B" del Aeropuerto Internacional de Ezeiza.

En la oportunidad se darán a conocer las últimas contrataciones efectuadas en el exterior, como así también otras informaciones sobre el desarrollo de las pruebas.

Por su parte, las autoridades del Club YPF han informado que con motivo de la citada temporada automovilística, la entidad ha dispuesto una serie de medidas a fin de dar a la misma el mayor brillo y éxito. Ha previsto la constitución de una comisión especial de periodistas argentinos especializados en automovilismo, representada por los distintos medios de difusión, a fin de lograr la más útil atención del periodismo extranjero, también se han adoptado medidas tendientes a la reserva de hoteles para las delegaciones extranjeras.

Por último señala dicha entidad, que no ha realizado gestión alguna, en el sentido de que en el lapso que resta hasta la realización de la temporada internacional, no se efectúen carreras nacionales en el Autódromo Municipal. Al respecto dice que la aclaración la hace respondiendo a consultas que en tal sentido le han formulado entidades deportivas vinculadas a esa actividad.

## PARA LA "CAN-AM", HULME ES MAESTRO

RIVERSIDE, California, 2 (ANSA). — El neozelandés Dennis Hulme, triunfando en el circuito de Riverside en California, la última prueba de la "Can Am", se adjudicó definitivamente el trofeo de esta prueba automovilística para coches deportivos.

El circuito de Riverside era la última prueba del trofeo "Can Am". En las precedentes, Hulme había conquistado otras cinco victorias.

Dennis Hulme, en la carrera de Riverside, guiaba un McLaren Ford, y ganó cubriendo el recorrido de 325 kilómetros a una velocidad promedio de 193,578 kms. por hora.

Los otros corredores llegaron en el siguiente orden: 2) Jackie Oliver (GHB) en un "Morris-Titanium"; 3) Pedro Rodríguez (Méx.) en un "BMW-Chevrolet"; 4) Chris Amon (NZ) en un "March-Chevrolet"; 5) Lothar Motschenbacher (EE. UU.) en un "McLaren M2".

Clasificación de la "Can Am": 1) Dennis Hulme (Nueva Zelanda); 2) Lothar Motschenbacher (EE. UU.).



# LOS MECANICOS INICIARON UN PARO DE 48 HORAS EN GENERAL MOTORS

La asamblea de los personales de la empresa General Motors (plantas de Barracas y San Martín), decidió anoche un paro de 48 horas, que se inició a la 0 hora de la fecha, como protesta por la situación creada en el segundo de los establecimientos mencionados, a causa de los despidos de personal. Asimismo, mañana, a las 14, habrá una asamblea en la sede de la CGT, Azopardo 802, para considerar la situación y establecer la hora y fecha de una concentración pública. Esta actitud se adoptó debido al fra-

caso de las negociaciones en la Secretaría de Trabajo para solucionar el problema de los despidos.

Entretanto, la situación en el gremio es la siguiente. Las asambleas anunciadas para ayer por la mañana en las plantas de Barracas y San Martín, no pudieron realizarse ya que los trabajadores fueron dispersados por fuerzas policiales.

La gestión conciliatoria que se había previsto para las 11 en la Secretaría de Trabajo, debió pasar a cuarto inter-

medio hasta las 17, hora en que las partes volvieron a reunirse hasta pasadas las 21, sin llegarse a un acuerdo que permitiera levantar el paro.

El problema volverá a considerarse hoy a las 10 en la Secretaría de Trabajo dado que a esa hora debe realizarse una reunión de las autoridades del Sindicato de Mecánicos con el titular de Trabajo para considerar el problema de las quitas zonales y en la cual el gremio volverá a plantear el problema de la General Motors.

## SE REALIZARIA HOY LA ENTREVISTA DE LA CGT EN TRABAJO

# Carne: Garantizan Pago de Jornales

Las autoridades del cuerpo ejecutivo de la Federación Gremial de la Carne entrevistaron ayer al subsecretario de Trabajo, licenciado Nicanor Salfrío, a quien le requirieron la materialización de las promesas formuladas por altas autoridades comitentes acerca de que se garantizaría el pago de la garantía horaria a los trabajadores de ese gremio que se encuentran inactivos.

El funcionario, respondiendo a la iniciativa gremial, afirmó que "no quedaría duda alguna acerca de la obligatoriedad del pago y que en tal sentido el instrumento adecuado se daría a conocer a la brevedad". Asimismo, los dirigentes gremiales le señalaron la preocupación del gremio por participar de forma activa en el proceso que fi-

jará el rumbo definitivo de la industria frigorífica, a fin de asegurar su accionar sin que se vuelvan a repetir situaciones críticas como la actual.

### • CGT: Negociaciones

En el curso de esta semana se llevará a cabo una nueva entrevista del ministro de Economía y Trabajo con las autoridades de la CGT para seguir analizando los problemas que afectan a la clase trabajadora, a la luz de los planteos del movimiento obrero. En fuentes vinculadas a ese organismo estatal se hizo saber que la reunión del doctor Ferrer con los sindicalistas será la base de conversaciones posteriores y regulares para encarar los distintos temas que preocupan

a los dirigentes de la central obrera. Las mismas fuentes asignan gran importancia a estas deliberaciones, dado que significan el fundamento de un diálogo que ha de tener indudable repercusión tanto en la posición de la CGT como en el gobierno mismo, anticipándose que puede ser el punto de partida para el levantamiento de las medidas.

Posiblemente hoy a las 18 se realice la reunión del secretario de Trabajo con los miembros del consejo directivo de la CGT. En esa oportunidad los dirigentes sindicales entregarán al doctor Luco los fundamentos del memorial de siete puntos presentado al doctor Ferrer.

Entre tanto, el secretariado de la CGT se

reunió ayer de manera informal para considerar diversos asuntos y dar los últimos toques al memorial que será elevado al secretario de Trabajo. Asimismo, el cuerpo ratificó su posición de mantener el paro de 36 horas, al mismo tiempo que desmintió versiones de tratativas a nivel oficial con el gobierno y anunció que no existen razones efectivas para levantar la medida de fuerza.

### • Plenarios

Asimismo, con el propósito de organizar la protesta el cuerpo gremial convocó a un plenario de delegaciones regionales para el jueves, a las 18, en Azopardo 802, y a los secretarios generales de los gremios confederados para el martes 10, a las 9 horas.

## MORENO

EXTRAORDINARIOS LOTES CON SOLAMENTE \$ 80 (m\$u. 8.000) TOME POSESION DE SU LOTE

Rodeados de edificación, comercios, escuelas, luz colectiva. A \$ 40 (m\$u. 4.000) PAMES DA MOS POSES. C SOLAMENTE : CUOTAS o SEA \$ 80 (m\$u. 8.000)

VENDEMOS UNICAMENTE DESDE NUESTRA OFICINA de lunes a viernes de 9 a 12 y 15 a 18.30 hs. sábado y domingo de 9 a 13. P.A. 743-174-57

Venden: ADM. GRABARNIA y A. R. DONOFRIO S.C.A. Martinez Melo 713 - Moreno (lado Norte) Frente a la plaza

## Paro de Municipales

El plenario de la Federación de Sindicatos de Trabajadores municipales de la Pcia. de Bs. As. resolvió un paro general de actividades en ese gremio por el término de 24 horas que se concretará el 18 del corriente y facultó al consejo directivo para proseguir las gestiones.

El movimiento de fuerza se realiza en virtud de que hasta ahora no se ha logrado obtener que los intendentes de Merlo, Mercedes, Moreno y Esteban Echeverría modifiquen su política inamistosa con el gremio y ante la falta de concreción de los reclamos salariales.

### • Luz y Fuerza

El lunes, a las 15.30, se reunirá en Perú 823 el cuerpo de delegados del Sindicato de Luz y Fuerza para considerar la memoria y balance y el informe del consejo directivo. El martes siguiente, en el Club Boca Juniors (Brandsen 805) se reunirá, a las 15.30, y deliberará el cuerpo de representantes para considerar los mismos temas y elegir la junta electoral.

## BANCARIOS

La Asociación Bancaria se ha dirigido al gobierno de Chubut solicitando la integración del directorio del banco de dicha provincia con un director gremial, haciendo suya la modalidad impuesta por otros bancos provinciales. Señala que la medida es de indudable conveniencia mutua por la incidencia que la actuación de un representante sindical en la dirección de la empresa tiene en la relación patronal-laboral, fundamento primerísimo en el desenvolvimiento de la moderna empresa.

## Frigorífico: Pleito

A las 24 concluyó el paro iniciado a la 0 hora en el frigorífico Pedro Hnos, de Río Bamba 3242, Banfield, donde desde hace 65 días se mantiene latente un conflicto entre el personal del establecimiento y los empresarios a raíz de despidos de obreros y delegados. La medida de fuerza se concretó con la ocupación de los puestos de trabajo sin que tuviera el carácter de toma total de la planta ni de rehenes como en un primer momento se difundió.

El prosecretario general del Sindicato del Personal de Frigoríficos, señor Molif, informó que las tratativas entre las partes se dieron por terminadas el 19 de octubre.

### • Swift de Rosario

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — Con asistencia de delegados de la CGT y dirigentes de la Federación del ramo y del sindicato local del gremio, se realizó una asamblea de obreros del frigorífico Swift, a la que concurren más de 250 trabajadores.

Se informó que el conflicto entre el personal y la empresa se hallaba en vías de solución, por cuanto en el curso de la corriente semana serán reincorporados 450 trabajadores de la sección mecánica y 200 de mantenimiento y limpieza, a efectos de crear las condiciones necesarias para la marcha normal del establecimiento.

### • Alimentación

La lista "Azul", que intervendrá en los comicios a efectuarse el 4 de diciembre en el Sindicato de Trabajadores de la Alimentación, dio a conocer sus candidatos, que son los siguientes: Pablo Mirando, secretario general; Francisco Salazar, adjunto; Rubén Grigi, administrativo; Juan Carrizo, de actas; Américo Tesel, tesoro; Enrique Segovia, prosecretario; como vocales lo hacen Rubén Giacchino, Vicente Títo, Enzo Balladares, Antonio Arroyo, Dora Magaró, Abelardo Giménez, Pedro Ledesma, Samuel Rodríguez, María Villalba, Segundo Bravo, José Ciacciarelli y Juan García; en carácter de revisores de cuentas: Carlos Moreira, Angel De Matteo y Raúl Avendaño.

# CREDITOS A UNA FIRMA: LA SUYA!

PARA VESTIR y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS y AL HOGAR

# TIENDA VENUS

LYNCH 3955 A 10 METROS DE AV. SAENZ 1100 - POMPEYA - TEL 91-0950

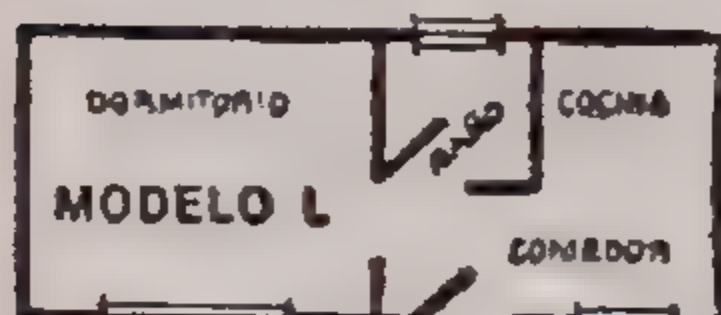
AHORA SI!..

# CASAS DE MATERIAL

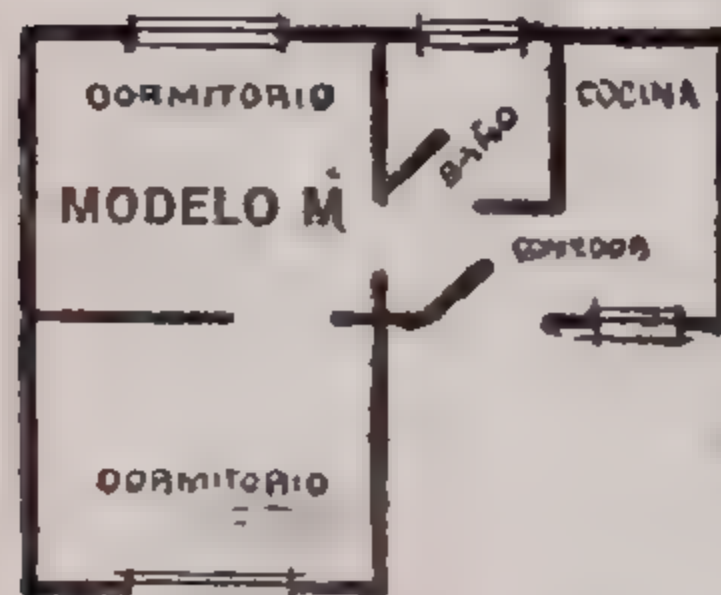
CON CREDITO A OTORGAR PARA CUALQUIER SUELDO O SALARIO • TECHO DE LOSA •



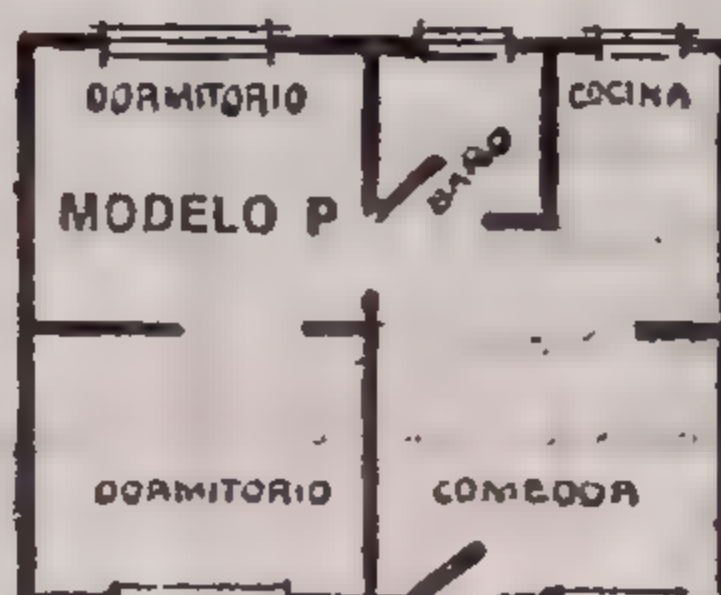
ANTICIPO \$ 330. (m\$u. 33.000)  
CUOTAS de \$ 32,12 (m\$u. 3.212)



ANTICIPO \$ 642  
(m\$u. 64.200)  
CUOTAS de \$ 62,49  
(m\$u. 6.249)



ANTICIPO \$ 840  
(m\$u. 84.000)  
CUOTAS de \$ 81,78  
(m\$u. 8.178)



ANTICIPO \$ 990  
(m\$u. 99.000)  
CUOTAS de \$ 96,36  
(m\$u. 9.636)

VENTANAS DE CARPINTERIA METALICA REFORZADA DE 2,20 mts. DE ALTURA CON HOJAS CORREDIZAS GANANDO AMPLITUD EN LOS AMBIENTES ■ PUERTA DE ENTRADA METALICA REFORZADA ■ TODAS LAS ABERTURAS EXTERIORES LLEVAN REJAS DE PROTECCION ■ INSTALACION ELECTRICA ■ INSTALACION DE GAS ■ INSTALACIONES PARA AGUA FRIA Y CALIENTE ■ DEPOSITO A BOTON EMPOTRADO ■ PUERTAS PLACAS INTERIORES DE MADERA DE 2 PULGADAS ■ VIGAS DE HORMIGON REFORZADAS ■ TECHADO ASFALTICO.

CONSTRUIMOS SOBRE TERRENOS PROPIOS O NO, PAGOS O IMPAGOS - EL ANTICIPO LO PAGA DE ACUERDO A SUS POSIBILIDADES - NO ACEPTA MALAS IMITACIONES! CONOZCA LAS DIFERENCIAS!

COMPRE VERDADES



DESDE \$ 330 (m\$u. 33.000)  
CUOTAS DE \$ 32,12 (m\$u. 3.212)

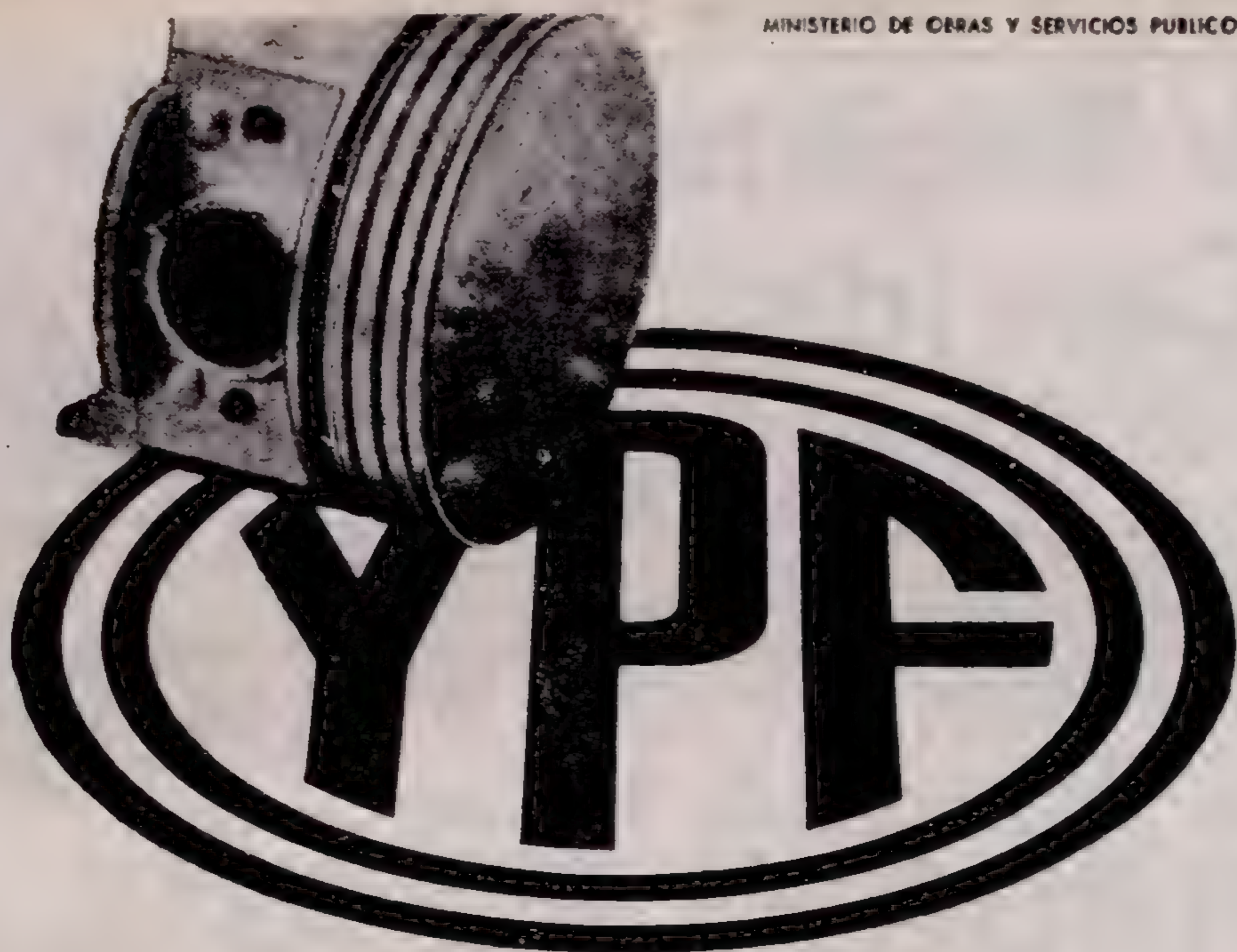
VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES EN:

VIVIENDAS  
**CONDAL**

CONSTITUCION: BERNARDO DE IRIGOYEN 1157  
LINIERS: COSQUIN 106 (a 1 cuadra de Rivadavia 11300)  
AVELLANEDA: AV MITRE 324 (a 30 m de la Municipalidad)  
CASA CENTRAL - EDIFICIO PROPIO - CALLAO 671 - 9º Piso

ATENDEMOS DE 9 A 20 HORAS. TAMBIEN SABADOS





**A más de 40 km/h,  
los pistones  
exigen un  
lubricante perfecto.**



Por eso, si tuvieran que elegir,  
preferirían Supermóvil YPF.  
Supermóvil contiene aditivos  
que preservan su vida, protegiéndolos  
de la corrosión.  
Jamás forma carbón. Por eso



protege mejor cada pieza.  
Recuerde que Supermóvil  
es el resultado de un  
moderno proceso de elaboración  
realizado por YPF  
para beneficio de su coche.

**Supermóvil YPF. Como su coche manda!**





# EN PISTA PESADA LOS ENSAYOS DEL NORTE

## Ladislao Registró una Buena Corrida: 1' 3" 2/5

En pista anor al • realizaron ayer los trabajos en el escenario noroeste. Solo se utilizó la cuarta pista de arena en el campo de entrenamiento, que se encontraba pesada, y en ese terreno blando se lució el veloz Ladislao, con una brillante corrida. Descartó el kilómetro en 1'3" 5, dejando excelente impresión.

(4ª p.sta de arena pesada)  
LADISLAO, J. Fajardo, 1000 en 1'3" 2/5.

Los últimos 200 en 12" (buen ensayo para el premio Internacional Jockey Club de San Pablo, que se correrá el domingo próximo); REBOTE, H. Clafardini, 1800 en 1'38" 2/5. Los primeros 1600 a la par de Vever, N. Fernandez, en 1'44" 2/5, dominando el primero por cuatro cuerpos; SALVOCONDUCTO, C. Bertoldi, 1200 en 1'17"; ABOVE, A. Herrero, 1000 en 1'42" 5; TOKAY, V. Emmolo, 800 en 50" 2/5; SPARTAN LADY, C. Armando, a la par de Lago, C. A. Sáenz, 600 en 37"; AFFATO, J. Perfetto, a la par de Good Devil, G. Sabin, 600 en 37"; MAYONESA, A. Sánchez, 1600 en 1'49"; BOTICON, J. Arriagada, 800 en 50" 3/5; TRAFALGAR SQUARE, J. Ortiz, 700 en 45"; ARREPENTIDA, M. Barroso, 700 en 46"; SOCKY, J. Caro, 1600 en 1'43" 2/5; CALYPSO, C. A. Sáenz, 1000 en 1'44"; BULLY BABY, J. Caro, 700 en 46" 2/5.



Cumplió una valiosa corrida ayer Ladislao, en la cuarta pista de arena de San Isidro. Pasó 1000 m en 1'3" 2/5, con 12" de final, como para probar las ligerezas de Altier.

## A TERRITORIO LO MIDIERON EN PALERMO: 59" 4/5

Poco movimiento hubo ayer en el hipódromo de Palermo. La mayoría de los pingos se quedaron en sus boxes a la espera de la cancha más firme para realizar trabajos, y por ese motivo el movimiento fue menor de otros lunes. Sin embargo se registraron trabajos valiosos. El mejor lo hizo el pordador Territorio, para el premio Jockey Club Brasileño, que se correrá el domingo próximo. Descartó el kilómetro, de recta, en 59" 4/5 con muy buena acción. He aquí el detalle de los ensayos medidos por nuestro cronometrista:

(Pista grande normal, viento a favor a la raya, codo nuevo)  
TERRITORIO, Filete y C. Abril, a la par de Tabris,

A. Ramos, 1000 de recta en 59" 4/5, con 12" 2/5 de remate final, buena corrida para el Premio Jockey Club Brasileño a disputarse el domingo 8 en San Isidro; PILLINCO, A. Sánchez pareado a DOENITZ, filete y N. Palavecino 1000 en 1'24" 5 con 12" 4/5, de los 2000 a los 1000, el primero dic 3 cuerpos y llegó a 1ª cuerpos sin ser exaltado; APELO, A. Ramos 1100 de recta en 1'8" con 12" 3/5; SIUCCO, A. Sánchez 1000 en 1'25 con 12" 4/5; LA LEGAL, filete y C. Abril a la par de SPY BLITZ, N. Palavecino 1400 de parado en 1'29" con 12" 3/5; CIELITO LINDO, N. Palavecino 800 de codo en 48" con 12"; LAVINA, M. Calderón 800 de recta en 43" con 12" 2/5 de final del palo de los 1000 a los 200.

## ESTARIAN INVESTIGANDO EL DOPING DE ARAKUMO

Trascendió ayer que se estaría investigando el doping de Arakumo, que había ganado bajo la acción de estimulantes prohibidos en la reunión del 5 de setiembre último en el hipódromo de Palermo. El sumario se estaría realizando en Leyes Especiales, caratulado por estafa, con motivo del doping, que motivó la suspensión por el término de dos años del cuidador Antonio Spandrio, al encontrarse en los análisis respectivos del material extraído al defensor de las sedas del stud Clan Ryan, residuos de morfina. La policía trata de establecer a los damnificados y poseedores de boletos juzgados al citado animal y a Suntrack, que finalizó segundo, para proseguir con las actuaciones legales.

## "EL TREBOL" CON LOS PRECIOS MAS ALTOS

La quinta semana de ventas se inició ayer en el "Tattersall", con el remate de los productos de distintas cabañas. El haras El Trebol obtuvo los mejores precios y el promedio más alto. Aquí el detalle de las operaciones registradas ayer:

### • El Trebol

PECK, por Riesgo y Peep el Day, \$ 2.800.000 al Stud Los Libertadores; SPEEDBOAT, por Madison y Soy Asi, \$ 3.200.000 a Hugo Melo; TREVISCO, por Riesgo y Galatza, \$ 1.500.000 al

Stud Gegal; MACDE, por Riesgo y Mentiraja, \$ 1.400.000 al señor Pirazo Achaval; SIMPLETON, por Tamurejo y Sarawark, \$ 1.300.000 a Hugo Melo; LONGFORD, por Riesgo y Lavetta, pesos 1.200.000 a Juan P. Brando; POWELL, por Riesgo y Pretiness, \$ 1.100.000 a Luis Taborda; HOLLYHOCK, por Riesgo y Trebolina, \$ 2.100.000 Máximo Sosa; GARFIELD, por Merriment y Hurling, \$ 850.000 a Máximo Sosa; LOOK BACK, por Merriment y Love Letter, \$ 900.000 a J. Polo; VOLANTIN, por Riesgo y Valrose, pesos 800.000 al Jockey Club de Rosario; SANDILLA, por Tamurejo y Sangüí, \$ 700.000 al Stud Borhury; RIVERTON, por Merriment y Risilla, \$ 700.000 a Ernesto Fogo; ETOLIA, por Madison y Elodoras, \$ 900.000 a Ernesto Fogo.

Total general: Catorce productos vendidos en \$ 19.450.000. Promedio: \$ 1.389.285.

### • Marisabel

JACOBINO, por Peloso y Jabalgada, \$ 850.000 a Luis R. de la Fuente; GASTADOR, por Temor y Guaca, \$ 520.000 al Jockey Club de Corrientes; RECKE, por Magnate y Red Star, \$ 480.000 al Jockey Club de Venado Tuerto; SALTADOR, por Trentino y Spalata, pesos 380.000 al Jockey Club de Salta;

PAGANI, por Temor y Predicada, \$ 380.000 al Jockey Club de Venado Tuerto; GRIDA, por Temor y Gritada, \$ 450.000 al Jockey Club de Corrientes; BAGELLE, por Trentino y Garabatea, \$ 400.000 al Jockey Club de Mendoza; ESTATUVA, por Magnate y Escultora, \$ 200.000 al Jockey Club de Gualeguay; GENSERABLE, por Trentino y Genri, \$ 400.000 al Jockey Club de Tucumán.

Total general: Nueve productos vendidos en \$ 4.270.000. Promedio: \$ 470.444.

### • La Guatana

UDEN, por Unico y Monteleón, \$ 1.200.000 a Harry Martínez; UDOKAN, por Unico y Manilla, \$ 850.000 al Jockey Club de Rosario; BALIOS, por Bahion y Undina, \$ 500.000 al Jockey Club de Corrientes; UKABA, por Ukase y Huitala, \$ 450.000 al Jockey Club de Rafaela; SUTIGA, por Suleiman y Ullala, \$ 400.000 al Jockey Club de Corrientes; ULULATO, por Ukase y Huita, \$ 1.200.000 al Stud Los Libertadores; URRUSA, por Unico y Ritrosa, \$ 950.000 a Luis Merlo; URRICHA, por Unico y Finery, \$ 900.000 al Haras El Carmen de Laguna Brava; UMUARAMA, por Unico y Mahulda, \$ 700.000 al Stud Los Fletes; URDIDORA, por Ukase y Suffice, \$ 620.000 al Jockey Club de Corrientes.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DE MAÑANA

1ª Carrera - 1400 m. - A las 14.40 (Comienza la doble)

- 1 Saummanuel 57, J. Iglesias
- 2 Pulpes 57, no correrá
- 3 Pirulo 57, J. Juárez
- 4 Compatriota 53, X. X.
- 5 Esbesco 57, J. Domes
- 6 Principe Soy 57, C. Sobral
- 7 Le Moustache 57, J. Lago
- 8 Cartón Llano 57, J. Figueroa
- 9 Arenol 57, X. X.
- 10 Memo 57, R. Honorato
- 11 Teñido 57, C. Buden
- 12 Acajou 53, R. Cepeda
- 13 Lot 57, E. Tavella
- 14 Calceco 57, O. Brandi
- 15 Trafalgar Square 57, J. Ortiz
- 16 Nochero 53, X. X.
- 17 Arabian Love 57, J. Oural
- 18 Alaskan 57, X. X.
- 19 Tudor 53, J. Rolón
- 20 Maleficio 53, R. Rutti
- 21 Avistaur 57, X. X.
- 22 Coronel 57, no correrá
- 23 Fretichin 53, O. Miño
- 24 Arequeño 51, V. Sabin

2ª Carrera - 1200 m. - A las 15.25 (Finaliza la doble)

- 1 Mamburá 58, no correrá
- 2 Chupin 55, O. Aguirre
- 3 Es Rezonón 58, X. X.
- 4 Long Fellow 56, V. Emmolo
- 5 Sinfin 57, R. Iglesia
- 6 Azotalo 56, H. Galeppi
- 7 Hipiron 57, C. Botta
- 8 Trompero 55, J. Yalet
- 9 Perreche 57, J. Yalet
- 10 Saskatchewan 57, R. Rutti
- 11 Porto Viejo 56, no correrá

3ª Carrera - 1200 m. A las 16.15 (Comienza la Triple)

- 1 Acord 56, C. Gameras
- 2 Big Cref 56, J. Montes
- 3 Conque 56, J. Martin
- 4 Afrato 56, J. Perfetto
- 5 Chachit 56, S. Mamoli
- 6 Demer 56, R. P. Rodríguez
- 7 Al Malic 56, R. Ledesma
- 8 Con Futuro 56, J. Lago
- 9 Mouton 56, no correrá
- 10 Antonio 56, R. Tavella
- 11 Chamato 56, F. D'Elia
- 12 Eternel 56, D. Torrella
- 13 Antinez 56, R. Sosa
- 14 Cailon 56, J. Gutierrez
- 15 Es Eufórico 56, J. Igarategui
- 16 Bejuco 56, A. Da Silva
- 17 Brimlone 56, X. X.

18 (Don Inca 56, R. Di Nitto)

19 (Inca Maya 56, J. Figueroa)

4ª Carrera - 1500 m. - A las 17.5 (Continúa la Triple)

- 1 Barkisa 56, no correrá
- 2 Teutonia 56, J. Torres
- 3 Unciaña 56, X. X.
- 4 Peta 56, X. X.
- 5 Adrienne 56, J. Cano
- 6 Tokal 56, X. X.
- 7 Por Todas 56, no correrá
- 8 Indian Ocean 56, R. Ledesma
- 9 Rabalera 56, A. Da Silva
- 10 Arrepentida 56, M. Barroso
- 11 Prostentier 56, J. Lavía
- 12 Nemolina 56, C. Botta
- 13 Navaja 56, J. Montes
- 14 La Carmeña 56, A. Sandoval
- 15 Indian Queen 56, no correrá
- 16 Miss Kendall 56, no correrá
- 17 Lady Devil 56, C. Buden
- 18 Uma 56, no correrá
- 19 Mumast 56, X. X.
- 20 Chiquera 56, X. X.
- 21 Sun Tavern 56, J. Martino
- 22 Hernia 56, R. Torrecillas
- 23 Sea Drift 56, P. Tarrago
- 24 Palomen 56, V. Centeno
- 25 Queen Grass 56, O. Miño
- 26 Vareadora 56, M. Calderón

5ª Carrera - 1400 m. - A las 17.55 (Finaliza la Triple)

- 1 Haapavesi 57, M. Calderón
- 2 Lavande 57, J. Perfetto
- 3 Sin Sombra 57, F. D'Elia
- 4 Fijita 57, M. Barroso
- 5 Miss Limpia 57, J. Periale
- 6 Zabarera 57, A. Real
- 7 Visit 57, A. Gallardo
- 8 Fat Girl 57, A. Duce
- 9 Lichu 57, no correrá
- 10 Por Colorada 57, I. Callstro
- 11 Alina 57, M. Barriolucio
- 12 Meta Gloria 57, D. Torrella
- 13 Nelly 57, J. Montes
- 14 Targa 57, C. Verdasco
- 15 Mongo Lady 57, no correrá

6ª Carrera - 1400 m. - A las 18.40

- 1 Realejo 58, J. H. Figueroa
- 2 Montrouge 57, O. Miño
- 3 Cavalier 53, C. Verdasco
- 4 Canto Fuerte 51, no correrá
- 5 Bully Baby 52, dudoso
- 6 Detective 48, D. Torrella
- 7 Rogel 52, E. Riso
- 8 Cielito Lindo 48, X. X.
- 9 Ardid 51, no correrá
- 10 Good Devil 48, G. Rizzi

7ª Carrera - 1200 m. - A las 19.30 (Comienza Comb. Doble)

- 1 Invierno 56, J. Cano
- 2 Parrafo 56, J. Cano
- 3 Prepárese 56, no correrá
- 4 Kashmir 56, no correrá
- 5 Paulina 56, J. H. Figueroa
- 6 Pelocchuzo 56, O. Miño
- 7 Porte 56, no correrá
- 8 King Ray 56, S. Mamoli
- 9 Monteros 56, X. X.
- 10 Novo-Pan 56, no correrá
- 11 Macbeth 56, O. Dominguez
- 12 Poe 56, J. Lavía
- 13 Rayo Negro 56, J. Torres
- 14 Minikin 56, no correrá
- 15 Paracopo 56, J. Juárez
- 16 Señor Clavo 56, E. Riso
- 17 Mon Fils 56, J. Oural
- 18 Pussy Willow 56, P. Tarrago
- 19 Song-Kol 56, R. Ledesma
- 20 Tayacan 56, R. Rutti

8ª Carrera - 2100 m. - A las 20.15 (Finaliza la Comb. Doble)

- 1 Upset Gal 57, no correrá
- 2 Androlina 51, V. Sabin
- 3 Apinada 57, X. X.
- 4 Darda 54, M. Barroso
- 5 Via Alsina 57, J. H. Figueroa
- 6 Celsia 55, X. X.
- 7 Las Notas 55, no correrá
- 8 Level Line 54, no correrá
- 9 Canama 53, D. Torrella
- 10 Blue Wind 54, X. X.
- 11 Bibliotecaria 55, R. Rutti
- 12 (Bela Opera 55, H. Prieto
- 13 King's Lynn 54, no correrá

9ª Carrera - 1300 m. - A las 21

- 1 Toupie 56, F. D'Elia
- 2 Eclisse 56, V. Centeno
- 3 Torreña 56, R. Tavella
- 4 Celfoschka 56, X. X.
- 5 Rastrilla's Pet 56, X. X.
- 6 Lisonjera 56, J. Torres
- 7 Atrapada 56, J. Martin
- 8 Con Gateras 56, R. P. R'guez
- 9 Lady Black 56, J. Montes
- 10 Fondista 56, M. Insúa
- 11 Idolatra 56, no correrá
- 12 Agineta 56, J. H. Figueroa
- 13 Malaba 56, E. Olguin
- 14 Spy Double 56, X. X.
- 15 Con Torres 56, A. Coloccio
- 16 Mula Bluff 56, no correrá
- 17 Queen Magic 56, R. Rutti
- 18 Taurizana 56, X. X.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

| Nombre          | Pañellón  | Procedenc. | Carga     | Giro      | Hora |
|-----------------|-----------|------------|-----------|-----------|------|
| C. de Bs. Aires | Argentino | Montev.    | Pasajeros | Dna Sud   | 7.30 |
| N. Mihanovich   | Argentino | Colonia    | Pasajeros | Dna Sud   | 14   |
| Lago Trafal     | Argentino | Necochea   | Completar | Dna B/C   | 16   |
| Estrella A.     | Argentino | C. Rivad.  | Petróleo  | D. Sud II | 8    |
| Del Sud.        | NorTEAM.  | N. Orleans | General   | Dna B     | 7.30 |
| Essential       | Panaméno  | Rosario    | Completar | Dna D     | 14   |
| Thauros         | Grigeco   | Rosario    | Completar | Dna C/D   | 16   |
| Montferland     | Holandés  | Bremen     | General   | Dna C     | 7.30 |
| Guaraura        | Brasileño | Santos     | General   | Etique 1  | 15   |

### SALEN HOY

| Nombre          | Pañellón  | Sube-ue    | Carga     | Destino     | Hora |
|-----------------|-----------|------------|-----------|-------------|------|
| N. Mihanovich   | Argentino | Dna Sud    | Pasajeros | Colonia     | 8    |
| C. de Bs. Aires | Argentino | Dna Sud    | Pasajeros | Montevideo  | 21   |
| I. Georgias     | Argentino | D. Inflam. | Lastre    | San Lorenzo | 20   |
| Teta. M.        | Grigeco   | D. Sud II  | Lastre    | Aruba       | 8    |
| Lavolsier       | Argentino | D. Sud II  | Lastre    | San Lorenzo | 15   |
| Entre Rios      | Argentino | D. Sud II  | Lastre    | San Lorenzo | 15   |

## ALOJAMIENTOS

|  |         |
|--|---------|
| <b>RUOS</b>                            | 95-6112 |
| Super confort - Aire acondicionado     |         |
| CATAMARCA 278 (2 cuadras P) Once       |         |
| <b>VENECIA</b>                         | 73-6229 |
| Playa de estacionamiento propia        |         |
| CIUDAD DE LA PAZ 2786 (Cable 2700)     |         |
| <b>LOUVRE</b>                          | 48-7555 |
| Aire acond. - Playa estac. al lado     |         |
| RINCON 175 (alt. Rivadavia 2000)       |         |
| <b>REIMS</b>                           | 76-7895 |
| Estacionamiento - Aire acondicionado   |         |
| AGUILAR 2336 - Alt. Cable 1100         |         |
| <b>HUMBERTO</b>                        | 23-9664 |
| Entrada de taxis - Garage al frente    |         |
| HUMBERTO 19 1149 (entre Salta y Lima)  |         |
| <b>MADISON</b>                         | 87-2774 |
| Modernísimos apartamentos              |         |
| CANGALLO 3015 (a todo confort)         |         |
| <b>NOYA</b>                            | 38-9435 |
| Estacionam. propio - recién inaugurado |         |
| VENEZUELA 1477                         |         |

## Banco Municipal de La Plata

Diagonal 74 esq 48

TE 2-1528

REMATARA, EN LA SALA DE VENTAS DEL BANCO, LOS DIAS:  
3, 4, 5, 9 y 10 DE NOVIEMBRE, A PARTIR DE LAS 16

OBJETOS VARIOS: Muebles en general; Máquina Registradora; Cocina; Heladera; Estufa; Calefón; Lustra-Aspiradoras; Planchas; Ventiladores; Licuadoras; Juegos de té; de café; cubiertos; Acordón; Guitarras; Televisores; Radios portátiles y pautomóviles; Pasajina musical; Relojes; despertadores y p taxi; Cricques hidráulicos; Soldadores eléctricos; Motores; Gemelos prismáticos; Encendedores; Amplificadores; Libros; Bicicletas; Herramientas en general; Máquina de cortar fiambre; Caja de compases; Máquinas de escribir; Art. de Lencería; etc., etc.

ALHAJAS: Relojes, Anillos, Pulseras, Prendedores, Aros, Trajes, Gargantillas, etc., etc.

p/o ADUANA DE LA CAPITAL (Particulares)

Whisky y otras bebidas; Cigarros de hoja; Radios portátiles y pautomóviles; Grabadoras; Porcelana; Cantón; Cronógrafos; Aspiradoras; Licuadoras; Juegos Pirex; Adornos de porcelana; Aparatos reproductores de cintas estereofónicas; Art. de Lencería y cosmética; Mantón de Manila; Cortes de telas; Pantalones; Pijamas; Chalinas; Encendedores; Pelotas de golf; Cuchillos cabo madera; Juguetes; Naipes; ALHAJAS: Relojes p'dama y caballeros; Per de aros o perlas; Cadenas; Cmedallones; Collares de perlas; Pulseras; prelojes; Señal

20 % Comisión: 10 %.

EXHIBICION EN EL BANCO, DE 12 A 19



# GRAN PREMIO CARLOS PELLEGRINI

Para todo caballo de 3 años y más edad, S.P.C., oriundo de cualquier país. Premios: \$ 250.000 y un objeto de arte al primero; \$ 62.500 y un objeto de arte al segundo; \$ 37.500 al tercero; \$ 15.000 al cuarto; \$ 7.500 al quinto y \$ 2.500 al sexto, más un objeto de arte al criador del primero y del segundo.

**6ª CARRERA — COMPETIDORES Y ANTECEDENTES — DISTANCIA: 3.000 METROS — A LAS 14.50 HORAS**

| STUDS       | COMPETIDORES          | JOCKEYS      | PADRE-MADRE          | CUIDADOR       | ULTIMA PERFORMANCE  |
|-------------|-----------------------|--------------|----------------------|----------------|---|
| La Atopía   | 1 KAMEN (2) 12        | H. Clafel    | G. Stream-Katrina    | A.J. Givanti   | 40 J. Camoretti 50½, a 3 cpos. de S. Lindo 50½, 18.992 en 117.224, 238'45, H.P. n. (25 10 70) |
| Las Adritas | 2 SOBRANDO (10) 11    | A. Etchart   | Solito-Sorina        | M. Alvarez     | 40 A. Etchart 50, a 3 cpos. de Vincitore 60, 3.344 en 42 611, 230'15, Res. n. (7 10 70)       |
| Quito       | 3 UP (3) 11           | O. Cosenza   | Again-Hake           | J.F. Penna     | 10 O. Cosenza 60, por 2½ cpos. a Farm 59, 71.057 en 137.689, 344'35, H.P. n. (25 10 70)       |
| Pancho M.   | 4 CORREDORA (9) 59    | J. Fajardo   | Madison-Cocuita      | F.H. Sarmiento | 20 J. Fajardo 50½, a 1 cpo. de S. Lindo 50½, 36.908 en 117.224, 238'45, H.P. n. (25 10 70)    |
| Palermo     | 5 FARM (6) 59         | J. Camoretti | Irle Hour-Fallow     | A.J. Givanti   | 20 A. Sanchez 50, a 2½ cpos. de Up 60, 8.354 en 137.689, 344'35, H.P. n. (25 10 70)           |
| Comisal     | 6 CIPOL (1) 52        | R. Enchinas  | El Centauro-Sharp    | J. Lapistoy    | 40 R. Enchinas 57, a 3½ cpos. de Duncan 57, 123.645 en 229.829, 234'35, H.P. n. (4 10 70)     |
| El Estribo  | 7 WHITEY (12) 52      | O. Terez     | Princelin-Whitefield | R. Montiel     | 50 O. Terez 57, a 6 cpos. de Duncan 57, 5.031 en 229.829, 234'35, H.P. n. (4 10 70)           |
| De Mir      | 8 MINEUR (7) 52       | E. Riso      | In The G'ming-M'non  | I.L.S. Millán  | 20 E. Riso 57, a 1½ cpos. de King Jet 57, 21.498 en 64.788, 241'45, L.P. p. (18 10 70)        |
| Loreley     | 9 UNANIME (8) 52      | F. Lerma     | Pretexto-Aclamación  | O. Ruiz        | 30 F. Lerma 57, a 3½ cpos. de Duncan 57, 31.625 en 229.829, 234'35, H.P. n. (4 10 70)         |
| M. y Andrea | 10 PAPOTE (5) 52      | H. Artigas   | Papo-C.Y.A.          | P. Artigas     | 40 H. Artigas 57, a 1½ cpos. de King Jet 57, 708 en 64.788, 241'45, L.P. p. (18 10 70)        |
| Los Cinco   | 11 DUNCAN (11) 52     | V. Smetti    | El Centauro-Donoella | J. Lapistoy    | 10 V. Sanguinetti 57, por 2 cpos. a Tayik 57, 38.215 en 229.829, 234'35, H.P. n. (4 10 70)    |
| R. Isabel   | 12 SNOW FIGURE (3) 49 | V. Centeno   | S. Cat-La Inglesa    | A.P. Lardart   | 10 J. Fajardo 53, por 4 cpos. a Ovidia 51, 22.593 en 67.923, 229'35 S.I. n. (18 10 70)        |

Quedó Desvirtuado el Carácter Internacional de Carlos Pellegrini

## UP ES LA GRAN FIGURA ENTRE LA DOCENA DE INSCRIPTOS

Se recibieron ayer las inscripciones para los tres programas organizados para el sábado, domingo y miércoles 11 por el Jockey Club de Buenos Aires, de los cuales el más importante es el dominical, porque incluye como número central el Gran Premio Carlos Pellegrini, esta vez desprovisto de su condición de carrera internacional por ausencia de ejemplares extranjeros. En consecuencia, será una confrontación puramente localista y la nómina formada por doce caballos presenta siete productos de 3 años y cinco de más edad, entre ellos Up, que asumirá la responsabilidad de defender sus brillantes títulos, y de los menores Duncan, elevado a un primer plano por su victoria en el Gran Premio Nacional. Pero es indudable que la competencia pierde su verdadera esencia, es decir, que todo quedará entre lo nuestro y no podrá conocerse la dimensión de la superioridad del élevage argentino respecto al de otras naciones, como generalmente sucede en la tradicional competencia de noviembre. No fueron cursadas las invitaciones de rigor y pese a que la inscripción es libre, Uruguay, Brasil, Perú y Chile no estarán representados como en otras oportunidades.

### • UP, Gran Figura

A seis días de la disputa del Pellegrini, las perspectivas están perfectamente delineadas y la chance de Up salta a la vista, dado las notables aptitudes que posee el descendiente de Again y Hake, según el testimonio de una cam-

paña propia de un elemento de clase superior y que forman siete triunfos y un tercer puesto. Su hazaña más cercana la cumplió en el Gran Premio de Honor, superando por 2 y medio cuerpos a Farm y por mayor margen a Niarkito, Factory, Severus y otros oponentes, marcando 344'35 para los 3500 metros en Palermo. El pupilo de Julio Penna será de la partida con todo lo necesario para guapear y juntamente con Farm tratarán de contener la avalancha de los jóvenes.

### • Duncan Parece el Mejor

El cuarteto original de Juan Lapistoy para estas grandes emergencias, ha quedado reducido a un dúo, ante las obligadas deserciones de Tayik y Taino. Quedaron solamente Duncan y Cipol que, indudablemente, son figuras de primera línea, y en los que estriban fundamentalmente las esperanzas de la potrilada. Duncan llegó al primer lugar del "ranking" merced a su victoria en el Nacional, justamente en la porfía en que Cipol resignó posiciones. Valiente exhibición hizo el defensor de la caballería Los Cinco y ahora tratará de ratificar méritos en una confrontación en la que los 8 kilos que recibe de Up pueden llegar a tener una influencia decisiva. En cuanto a Cipol, el césped es capaz de marcar su rehabilitación, ya que por su recomendable trayectoria es merecedor de un crédito abierto. Completan la lista Unánime, en pleno ascenso; Whitey, Snow, Figure, Papote, Sobrando, Kamel y Corredora, que están en un plano inferior al que ocupan los rivales señalados preferentemente.



Up posee títulos que lo señalan como un serio aspirante a la victoria en los 3000 metros del Carlos Pellegrini.

### SAN ISIDRO: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

#### INSCRIPCIONES

##### 1ª CARRERA — A LAS 11.15

Pr. JOCKEY CLUB DE MON-

TEVIDEO — 1400 m.

|             |    |              |    |
|-------------|----|--------------|----|
| Sondeada    | 56 | Seedling     | 56 |
| Argelia     | 56 | Piestrecilla | 56 |
| Barbakra    | 56 | Preeminencia | 56 |
| Abbazza     | 56 | Garabitas    | 56 |
| Busa        | 56 | B. Blonda    | 56 |
| Hypatia     | 56 | Mayonesa     | 56 |
| Prolene     | 56 | Evelyn       | 56 |
| Tunena      | 56 | Earl Cha     | 56 |
| Constituta  | 56 | Rigolette    | 56 |
| Precaución  | 56 | Rebelle      | 56 |
| S. Clavada  | 56 | Choperia     | 56 |
| Postinera   | 56 | Nunast       | 56 |
| Judy Rullah | 56 | Lady Pampa   | 56 |

##### 2ª CARRERA — A LAS 11.50

Pr. VALPARAISO S. C. — 2600 m.

|            |    |            |    |
|------------|----|------------|----|
| Recien     | 53 | Kindo      | 53 |
| Donzino    | 53 | Aldazo     | 53 |
| P. Norte   | 53 | Le P. Beau | 53 |
| M. Silver  | 53 | Peñe       | 53 |
| Bulg       | 53 | Rimero     | 53 |
| R. Tunuyan | 53 | B. Figaro  | 53 |

##### 3ª CARRERA — A LAS 12.35

Pr. J. C. BRASILEIRO — 1000 m.

(Comienza la triple)

|              |    |              |    |
|--------------|----|--------------|----|
| Battman      | 56 | Mackenson    | 56 |
| Pepe Regalio | 56 | Codwar       | 56 |
| El Chileno   | 56 | Alphilo      | 56 |
| Nato Bonito  | 56 | Gencoso      | 56 |
| Vicartens    | 56 | Lambareo     | 56 |
| Rehujó       | 56 | Rey Maya     | 56 |
| Mazo         | 56 | Plamonte     | 56 |
| El Tabano    | 56 | Sal Portefio | 56 |
| Buridan      | 56 | H. Banco     | 56 |
| Calipso      | 56 | Mr. Maco     | 56 |
| Pillinco     | 56 | Mochora      | 56 |
| Competente   | 56 | Deber        | 56 |
| Red Man      | 56 | Titanic      | 56 |
| Meteorito    | 56 | Dit Oul      | 56 |
| Ipora        | 56 | Cabral       | 56 |
| Barac        | 56 | T. Palsco    | 56 |
| All Boy      | 56 | El Abrojo    | 56 |

##### 4ª CARRERA — A LAS 13.20

Pr. C. H. SANTIAGO — 1600 m.

(Continúa la triple)

|          |     |           |     |
|----------|-----|-----------|-----|
| Ed'burgo | 59½ | Cabot     | 59½ |
| Bloomy   | 59½ | E. Aquí   | 59½ |
| Yi       | 59½ | M. Silver | 59½ |
| Estribo  | 59½ | Paganini  | 59½ |
| Endan    | 59½ |           |     |

##### 5ª CARRERA — A LAS 14.5

Pr. INST. C. DE RIP. — 1400 m.

(Finaliza la triple)

|            |    |              |    |
|------------|----|--------------|----|
| Soy Blitz  | 56 | F. de France | 56 |
| Lamel      | 56 | Lady Al      | 56 |
| Distinción | 56 | Alcua        | 56 |
| Dely       | 56 | Calasita     | 56 |
| Trini      | 56 | Rake         | 56 |
| La Inglesa | 56 | Arquilla     | 56 |
| Merolla    | 56 | Villa María  | 56 |

##### 6ª CARRERA — A LAS 14.50

Pr. C. PELLEGRINI — 3000 m.

|           |    |           |    |
|-----------|----|-----------|----|
| Kemel     | 62 | Duncan    | 52 |
| Sobrando  | 60 | Whitey    | 52 |
| Up        | 60 | Mineur    | 52 |
| Corredora | 59 | Unánime   | 52 |
| Farm      | 59 | Papote    | 52 |
| Cipol     | 52 | S. Figure | 49 |

##### 7ª CARRERA — A LAS 15.35

Pr. J. C. SAN PAOLO — 1000 m.

|           |     |          |     |
|-----------|-----|----------|-----|
| Arate     | 60  | Donerth  | 54½ |
| Engusto   | 60  | Ledislao | 54½ |
| Perspi    | 60  | Huahuilo | 54½ |
| Traiguon  | 60  | Altier   | 54½ |
| El Patrón | 60  | Th'cracy | 49½ |
| Barney    | 59½ | Auxey    | 49½ |
| Maschio   | 54½ |          |     |

##### 8ª CARRERA — A LAS 16.25

Pr. J. C. DEL PERU — 2000 m.

|             |    |             |    |
|-------------|----|-------------|----|
| La Mattesam | 57 | La Garta    | 54 |
| Luhita      | 57 | Transandina | 54 |
| Davita      | 57 | Itajala     | 54 |
| King's Lin  | 57 | Lovely      | 54 |
| Revere      | 57 | Abnoba      | 54 |
| Intranquila | 57 | Display     | 54 |
| Phryne      | 57 | Desbonra    | 54 |
| Level Line  | 57 | Lichu       | 51 |
| Pajuerana   | 54 |             |    |

##### 9ª CARRERA — A LAS 17.15

P. I. N. DE H. DE VENEZ. — 1.000

|             |    |              |    |
|-------------|----|--------------|----|
| Dresden     | 56 | Furst        | 56 |
| Bajel       | 56 | Con Tinta    | 56 |
| Ternitorio  | 56 | Cañoneo      | 56 |
| Secret Time | 56 | Yugo         | 56 |
| Falos       | 56 | Ceracero     | 56 |
| Spy Slock   | 56 | Apertado     | 56 |
| Le Biot     | 56 | Sl G'minador | 56 |
| El Cadillal | 56 | Esabon       | 56 |
| Leonor      | 56 | Stucco       | 56 |
| Zarpazo     | 56 | Arreket      | 56 |
| Caprichito  | 56 | Desarrollo   | 56 |
| Macanador   | 56 | Por Mayor    | 56 |
| Yamal       | 56 | Fandon       | 56 |
| Estorbo     | 56 | Agraciado    | 56 |
| Exil        | 56 | E. Liso      | 56 |
| Chachil     | 56 | Incurso      | 56 |
| Smersh      | 56 |              |    |

##### 10ª CARRERA — A LAS 18.10

Pr. SOC RIP. CHILE — 1800 m.

|            |     |            |     |
|------------|-----|------------|-----|
| Robadamas  | 59  | Rauquén    | 52  |
| Cabot      | 57  | Tartignol  | 51½ |
| Quenifulo  | 55½ | Bloom      | 50  |
| Edimburgo  | 55  | Succubus   | 50  |
| Estoy Aquí | 54½ | Encerrador | 49½ |
| Montrouge  | 54  | Folmece    | 49½ |
| Yi         | 53  | Betsaida   | 49  |
| Nyangalero | 53  | Mariuco    | 49  |

## DOÑATA IMPRESIONO BIEN EN PISTA HUMEDA SUREÑA

Para la realización de los ejercicios de la víspera en el hipódromo de La Plata, fue habilitada la pista grande, que se encontraba húmeda, y por esa causa no se registraron marcas muy breves. Doñata sobresalió al marcar 1'16" para los 1200 metros, sin ser mayormente exigida. Seguidamente damos el detalle de los ensayos:

(Pista Grande, Húmeda)

DONATA, J. H. Figueroa, 1200 en 1'16"; JUAN SIN MIEDO, R. Rutti, 1600 en 1'45" 2/5; BALANCIN, F. Delia, 1000 en 1'2"; TU-

YU, C. Botta, 1000 en 1'4";

PREDIO, A. D'Aponte, 2200 en 2'28"; COTON, J. H.

Figueroa, 2000 en 2'11" 2/5;

MINEUR, J. Gutiérrez, 1200 en 1'16"; EL ALBA, I. G.

orrás, 1000 en 1'5" 2/5;

TRENKUE, J. Corso, 1200 en 1'17"; EL IRRESISTI-

BLE, J. Gutiérrez, 1000 en 1'3" 3/5; JIMMY WAL-

KER, J. H. Figueroa, a la

par de Highlander, R. P. Rodríguez, 1000 en 1'7" 3/5;

FATERO, R. Tavella, 1000 en 1'4" 2/5; TAURIZADO,

J. H. Figueroa, 1600 en 1'44" 2/5; TALKUITA, V. Sa-

bin, 1000 en 1'5" 2/5.

## HIPODROMO DE PALERMO

### INSCRIPCIONES PARA LA REUNION DEL MIERCOLES 11

#### 1ª CARRERA — A LAS 12

Pr. PROMESA — 2.000 m.

|              |    |             |    |
|--------------|----|-------------|----|
| Camuru       | 56 | Vareadora   | 56 |
| Soy Sencilla | 56 | Contemplada | 56 |
| Coqui Bluff  | 56 | Palomen     | 56 |
| Mi Echea     | 56 | Valeriano   | 56 |
| Televisión   | 56 | Emita       | 56 |

#### 2ª CARRERA — A LAS 12.35

Pr. SAUTERNES — 2.500 m.

|           |    |              |    |
|-----------|----|--------------|----|
| Histórico | 57 | Indiana Post | 57 |
| Charlerol | 57 | Tapón        | 57 |
| Big Show  | 57 | Azores       | 57 |
| Blastuss  | 57 | Arabic       | 57 |
| Embobado  | 57 | Pájaro G'cho | 54 |
| Sambu     | 57 | Petelin      | 54 |

#### 3ª CARRERA — A LAS 13.30

Pr. SENOR FLORES — 1.500 m.

|             |    |              |    |
|-------------|----|--------------|----|
| Gaucha Ab.  | 56 | Prince Audaz | 56 |
| Solvens     | 56 | Marchare     | 56 |
| Estudiante  | 56 | Codwar       | 56 |
| Hanger      | 56 | Upman        | 56 |
| Amotinador  | 56 | Victraz      | 56 |
| Turbanov    | 56 | Zyanit       | 56 |
| Sello Salv. | 56 | Snow Fear    | 56 |
| Prinaz      | 56 | Selenio      | 56 |
| Squind      | 56 | Homborg      | 56 |
| Reflector   | 56 | Himmel       | 56 |
| Niky        | 56 |              |    |

#### 4ª CARRERA — A LAS 14.5

Pr. SPIT FIRE — 1.600 m.

(Continúa la triple)

|            |    |         |    |
|------------|----|---------|----|
| La Patrone | 57 | Sumatra | 57 |
|------------|----|---------|----|

#### 5ª CARRERA — A LAS 14.50

Pr. ROSAVINA — 1.000 m.

|            |    |          |    |
|------------|----|----------|----|
| Bahiana    | 57 | Dulzacha | 57 |
| Sincerely  | 57 | Tagua    | 57 |
| Faction    | 57 | Vamp     | 57 |
| Alarme     | 57 | Foretril | 57 |
| Arabian B. | 57 | La Nusta | 57 |
| Popeline   | 57 | Stad     | 57 |
| Pam Pam    | 57 |          |    |

#### 6ª CARRERA — A LAS 15.35

Pr. San Martín de Tours Patrono

PATRONO DE B. AIRES

1.600 m.

|            |     |            |     |
|------------|-----|------------|-----|
| Sisara     | 57  | Airette    | 51  |
| La Machine | 54  | Vind'adora | 50½ |
| Tebaldi    | 53  | Phryne     | 50  |
| Betsaida   | 52  | Magda Cua  | 50  |
| Hornera    | 51½ |            |     |

#### 7ª CARRERA — A LAS 16.25

Pr. MARIPEPA — 1.600 m.

|           |    |          |    |
|-----------|----|----------|----|
| Royal Lad | 57 | Bellocue | 52 |
| Auxey     | 57 | Luce     | 52 |

#### INSCRIPCIONES

##### 1ª CARRERA — A LAS 12.45

Pr. PRACTICANTE — 2200 m.

|             |     |           |     |
|-------------|-----|-----------|-----|
| Corredora   | 50  | La Ma'ne  | 53½ |
| Soyl'ma     | 56½ | T. Keeper | 53  |
| Errática    | 55½ | Adoria    | 50  |
| C. d. Roble | 54  |           |     |

##### 2ª CARRERA — A LAS 13.30

Pr. VIT REINA — 1000 m.

(Comienza la triple)

|             |    |              |    |
|-------------|----|--------------|----|
| Sondeada    | 56 | Malton       | 56 |
| Distinción  | 56 | Port Inés    | 56 |
| Taytay      | 56 | Indian Ocean | 56 |
| Hypatia     | 56 | Repentina    | 56 |
| Zaina Bluff | 56 | Gardin Game  | 56 |
| Conformista | 56 | Itaska       | 5  |



## Mia Farrow Canta en Juana de Arco

LONDRES, 2 (ANSA). — Mia Farrow debutará en un escenario, pero no en teatro dramático sino musical. Interpretará el personaje de "Juana de Arco en la hoguera", en una serie de cuadros animados. La famosa obra de Honneger será presentada por la "London Symphony Orchestra" dirigida por André Previn.

en el "Royal Festival Hall". Además de esta tarea escénica la actriz, ex esposa de Sinatra actualmente mujer de Previn, deberá actuar en varios filmes. Uno será inglés y se titulará "Buff", dirigido por Richard Fleischer y los demás serán "The Tempest" de Michel Powell y "Arms and the man" de Peter Ustinov.



CANTANTE: Mia Farrow.

## Folklore: Festival Salesiano con el Auspicio del Gobierno

El Poder Ejecutivo dio a conocer un decreto por el cual se declara "bajo el auspicio del gobierno nacional la celebración del primer festival salesiano del folklore, que culminará en la ciudad de Buenos Aires el día 14 del corriente". A los efectos de la coordinación de los actos se delega en la Secretaría de Difusión y Turismo esa responsabilidad. En los considerandos del decreto se expresa que dicho festival, organizado por la Federación Argenti-

na de ex Alumnos de Don Bosco, en coincidencia con la celebración del centenario del movimiento mundial de ex alumnos, pondrá de manifiesto a través de los temas inéditos que se interpretarán, los valores morales y espirituales de la nacionalidad. En el festival participan representantes de las provincias argentinas e invitados de países limítrofes, lo que permitirá estrechar vínculos fraternales.

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE: PUEYREDON 29, 6º "A" (Frente a la plaza)  
CONSTITUCION: CASEROS 983 (A 2 cuadras Estac.)  
CHACARITA: AV. FOREST 573 (Esq. Federico Lacroze)  
CENTRO: PARANA 720, 2º (A 2 cuadras de Tribunales)

### DESPIDOS

CAPITAN Y PROVINCIA  
A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor D. VOLANTE  
LAVALLE 1569 — 5º piso — Oficina 513 — TELEF. 45 — 3561

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
POMPEYA: AV. SAENZ 737, 1º (Galería al lado Est. Sáenz)  
I. CASANOVA: PCIAS. UNIDAS 6779, 1º Ofic. 4 (3 cuadras ferrocarril)

### JUBILACIONES

Consultas gratis — Doctor Petracco  
PARANA 720 — Piso 2º — De 9 a 20 Horas

### CASITAS SAN MIGUEL

Próximo estación. Luz, transportes. (MUY BARATAS) Posesión inmediata con solo \$ 68.000 m/n (680, Ley 18.188). Única entrega y cuotas reducidas. Tr. TALCAHUANO 610, Piso 2º "D", 46-3738  
Chica, muchacha, señora, muca-ma. Siretro. Muy buena presencia. Con referencias.  
RIVADAVIA 9612

OFICIAL TORNERO Y 1/2 OFICIAL CEPILLADOR mecánico. — Edad mínima 40 y 25 años respectivamente. Para industr. Metalúrgica Liviana. Horario corrido de Lunes a Viernes. Presentarse con certificados en:

POZOS 448  
LOMAS DEL MIRADOR (al 700 de Provincias Unidas, 7 cuadras al Sud)

### SE NECESITAN

### OPERARIOS

para industria metalúrgica liviana. Presentarse con documentos de identidad en:

### CERVANTES 2886

### CAPITAL

de 9 a 17 hs.

### A QUILMES - FCIO. VARELA

### BERAZATEGUI

Casita y lote amplio, poses. dde \$ 35.000 y \$ 6.500 por mes. Luz colect., escuela. Otras de ladrillo desde \$ 150.000 y fac.  
ENTRE RIOS 461, 2º p. — 33-3591

### PREFABRICADAS

SIN ANTICIPO  
OFERTAS DE FABRICA  
ZUVIRIA ESQ. ZINNY, CAP.  
A 2 cuadras Av. del Trabajo 4200

LOTE Y 5.000 LADRILLOS  
U opolón viv., 2 amb., en Itu-zatingo, 13 eds. est. fte. col. Tr.: Rivadavia 21919, L.N. — 624-4482

### SE SIENTE SOLO/LA

CONCURSA A NUESTRA ORGANIZACION ITALIANA Agencia Matrimonial

Absoluta reserva — Consultas VILLEGAS 3196

ESQ. PASTEUR - SAN JUSTO

Solicite entrevista por carta

### SE ALQUILAN HABITACIONES

\$ 3 por día Buena comodidad. Adrogue 547, 1º est. V. Domínguez A 15 minutos de Constitución

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS  
Dr. CONFALONIERI  
San Martín  
MITRE 283, Piso 2º  
OFICINA 19 - 8-20 hs.  
Frente a la Plaza

### ESTUDIO JURIDICO

LUIS B. CERRUTI COSTA  
Asuntos de trabajo  
Despidos - Accidentes  
Asuntos de familia. Desalojos  
B. MITRE 1225, P. 1º, 3er. Cpo.  
De 10 a 12 hs. y de 17 a 20 hs.  
Atiende de lunes a viernes.

### A D. A. YACOPINO y Cia.

### HIPOTECAS

PLAZO FIJO - AMORTIZABLE  
CAPITAL O PROVINCIA  
AV. M. T. DE ALVEAR 1099  
CASEROS  
TELEFONO 150 - 4174  
De 9 a 12 y 15 a 19 hs.

### PENALES

Dr. RUBINI  
"Defensas - Excarcelaciones"  
LIBERTAD 359, Piso 2º "D"  
T. E. 35 - 5692

### ABOGADO

Despidos - Desalojos - Familia  
Jubilaciones - Criminales - Seguros - Cobros

### Dr. CAPPETTO

PICHINCHA 66, piso 6º, "A"  
T. E. 48-4148

### ALQUILO

### HABITACIONES

A la calle, cocina indiv., agua caliente, lavadero, teléf., todo a estrenar, 1º entre Ríos y 3 del Constitución. - BRASIL 1674.

### ¡LIBERTAD!

Condicional - Bajo fianza o Juratoria - Excarcelaciones y Defensas

### ESPECIALISTA EN LO PENAL

No importa su problema de dinero - Atendemos su caso

Dr. ANGEL H. PICCHETTI

Consultas gratis  
Uruguay 879, 6º "B"  
Teléfono 41-4494 - Pedir Hora

### AVISOS AGRUPADOS

## 10º CURSO DE BECAS PAGAS

Para el aprendizaje de oficios tales como

SOLDADURA - CALDERERIA - TRAZADO - MECANICA PARA MONTAJE, etc.

Ofrece la

### FUNDACION LUIS ROJAS

Certificados oficiales otorgados por el

## Consejo Nacional de Educación Técnica

Los que aprueben tendrán trabajo estable en relación de dependencia.

Se requiere Servicio Militar cumplido y hasta 33 años. 6º grado aprobado.

Presentarse de 7 a 11 y de 13 a 16 hs., de lunes a viernes en

### A S T A R S A

SOLIS Y RIO LUJAN

TIGRE

## VIVIENDAS "LA MODERNA"

### Desde Hoy Hasta el Sábado

CHALET DE MADERA Machimbre inglés

ANTICIPO \$ **61** y cuotas mensuales de \$ 61.- (m/n 6.100.-)

CHALET DE MATERIAL PREMOLDEADO

ANTICIPO \$ **76** y cuotas mensuales de \$ 76.- (m/n. 7.600.-)

### Entregamos en 10 Días

en Capital: Salta 1636, Constitución - Cuzco 40, local 22, al costado estac. Liniers. - Zinny 1776, esq. Zuviria, alt. Av. del Trabajo 4200 - En Boulogne, F.C. Belgrano: Yatay 63, piso 1º Of. 3.

FOR INAUGURACION. Hab. Matr. muebles nvos. dde \$ 4 (m/n 400) coo. ind. gas, agua cal, perm., casa nva., 4 c. P. Mayo. Balcarras 554

¿Quiere Ud. Casarse?

AGENCIA MATRIMONIAL MB  
AV. CORRIENTES 2244, P. 11  
Anexo: Casamiento por poder en países extranjeros. T. E. 48-0974

### FLORENCIO VARELA

Casita y lote, pav., colect., \$ 40.000 m/n. y facil. Tr.: Bar Rody en J. Vázquez 231, frente estación.

### MORON - LIBERTAD

Lotes y casas, 2 amb., desde m/n. 50.000 y m/n. 10.000 p/mes. Tratar: San Martín 617 - Morón.

## NUESTRAS RECEPTORIAS

### ★ CAPITAL

ABASTO: Corrientes 3144 - T. E. 57-3457.  
BARRACAS: Montes de Oca 800 - T. E. 51-1400.  
BARRIO "LOS PERALES": Guaminí 3171.  
BARRIO NORTE: J. E. Uruburu 1271 - T. E. 62-2004.  
BARRIO VARELA: Av. del Trabajo 9401 - T. E. 63-3554.  
BELGRANO: Obispo 1840, locales 10 y 20 - T. E. 78-0814/8065/8611.  
BELGRANO "E": Juramento 8779 - T. E. 781-3073/2617.  
BOTANICO: Santa Fe 3745 - T. E. 72-4738.  
CENTRO: Florida 890, local 13 - T. E. 32-3404.  
CONGRESO: Alberti 240 - T. E. 48-1553.  
CHACARITA: Av. Corrientes 6187 - T. E. 34-2370.  
FLORES: Artigas 92, local 90 - T. E. 612-7846/6957.  
FLORES NORTE: Gaona 2723 - T. E. 59-8112.  
LA PATERNAL: Av. San Martín 3191 - T. E. 59-1200.  
LINIERS SUD: Tallier 887 - T. E. 64-3282.  
LINIERS: El Mirasol 127 - T. E. 64-1071.

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
POMPEYA: AV. SAENZ 855, 1º (Esq. Perito Moreno)  
LANUS: AV. PAVON 4519, P. 1º, Of. 6 (Frente estación)  
LINIERS: AV. RIVADAVIA 11982 (A 2 cuadras Avda. General Paz)  
SAN JUSTO: PROVINCIAS UNIDAS 3616

### DESPIDOS

Dres. CHAVARRIA  
CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
HIPOLITO YRIGOYEN 615, 2º "C"  
Media cuadra estación Perú Subte. "A", a 1 cuadra de Pza. Mayo

### VIVIENDA LA FLORESTA

Anticipo en cuotas - Entrega en el día - Panel sanitario - Agua fría y caliente - Gas. Fábrica y venta: JOAQUIN V. GONZALEZ 99 - CAPITAL - TEL. 97 - 4578  
FRENTE ESTACION FLORESTA

### VIVIENDAS "ABOLENGO"

DE MATERIAL Y MADERA

1 habitación, baño y cocina, anticipo \$ 80 - Cuotas de \$ 39  
2 habitaciones, baño y cocina, anticipo \$ 90 - Cuotas de \$ 49  
DIRECTAMENTE DE FABRICA - 15 MODELOS DISTINTOS  
Ventas de 9 a 20 horas inclusive sábados  
BERAZATEGUI: Mitre 1016.  
AVELLANEDA: Avda. Mitre 54.  
VALENTIN ALSINA: Remedios de Escalada 3693 (en la rotonda).  
BERNAL: Calchaquí y Dardo Rocha (en el triángulo).  
WILDE: Camino Gral. Belgrano 5340.  
LOMAS DE ZAMORA: Gral. Rodríguez 355.

## Viviendas PROHOGAR

SIN ANTICIPO. Entrega inmediata. Madera machimbre o fibrocemento revocado. Lavalle 1569, of. 304, Cap. Lunes a viernes 10-19 hs.

### VIVIENDAS ECONOMICAS NIDO

Madera dura, ventanas y rejas hierro, techo fibrocemento, seg. incendio, sin anticipo; \$ Ley 18.188, 28, m/n. 2.800 por mes. Sábados y domingos abierto.  
LEON GALLARDO 2655 - San Miguel T. E. 657-3664

## PREFABRICADAS

La única OFERTA!!! de verdad en el país: plaza 4x3, cocina 3x2 y porch 2x1, CANTADO TOTAL \$ 220.-  
AV. DE MAYO 930, esq. ALVARADO - Ramos Mejía

## AVISOS PROFESIONALES

### ESPECIALISTA EN VIAS

### URINARIAS Y VENEREAS

PIEL Dr. SCHUFF, Méd. Ext. de Hospital Alvear, De 10 a 20 hs  
PASTEUR 463, 1º "C" - 48-1251

### VENEREAS PIEL

Dr. J. GRINSPON, Méd. del Hosp Alvear. Cons. de 10 a 21 horas  
TUCUMAN 2085

RIVADAVIA 1906, 1º "B"

PARTERA M. E. RODRIGO DE SEGURA. — Consultas todos los días y domingos. - T. E. 48-3430

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. JAIMOVICH, Médico de 10-12 y 15-20. 46-2974 y 49-3833

### CORRIENTES 1665, p. 1º

### PIEL - VENEREAS

(Ambos sexos)

Dr. Jaime Itzcovich, Méd. espec. SANTA FE 1955, 2º A - 41-5665 (Lunes, Miércoles y Viernes 10-20 h.)

CORRIENTES 1250, 8º L. 612-4948 Mart. y juer. 10-20 hs. Sáb. 10-12

### PROTESIS DENTARIA

Lunes a sábado de 9 a 21 hs  
T. E. 30-7358. Carlos Calvo 384

P. 29 I. Odont. Ovidio Ruiz Diaz

### CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH Méd. 9-2  
CALLAO 449, Piso 3º - 46-5265

### PIEL - VENEREAS

### SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico Todos los días 9-12 y 14-20 hs  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. C. GURFEIN (Méd) 9-12, 14-21  
AV. CALLAO 449, piso 3º - 46-5265

### MARIA CANONIGO - Partera

Carlos Calvo 931 - T. E. 23-5926 (Entre B. de Irigoyen y Tacuarí)

### ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL, LUBS. 8 a 12 y 15 a 21 hs.  
Dr. CORTONDO (Médico)

SAAYEDRA 22 - T. E. 48-9401 (Plaza Once)

### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)

10 a 12 y 15 a 20. T. E. 23-2306

### CONSULTORIOS MEDICOS

### UROLOGIA - VENEREAS

AYACUCHO 183 (Congreso)

T. E. 40-6998 (10 a 12 y 16 a 20)

### PIEL - VENEREAS

### SIFILIS

Dr. Ricardo Itzcovich (Médico)

9-12 y 14-20. Pueyrredón 442

8º, 30 - T. E. 87-4457

### PASQUETO - Partera - Parton

Se atienden pensionistas. Consultas todos los días de 8 a 20.

J. AZURDUY 2425 (esq. Obispo 3500). - T. E. 70-9722

### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. R. Russo, Méd 9-12 y 14-20.

Pueyrredón 442, 8º, 30. T. E. 87-4457

### VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO - Médico

GARAY 1264, 1º A - Constitución 27-3460 - De 9-12 y de 16-20 hs



## POLANSKI: ¿UN NUEVO AMOR?

LONDRES, 2 (Associated Press). — Roman Polanski, el director cinematográfico polaco cuya esposa, Sharon Tate fue asesinada en California hace 14 meses, ha sido visto en varios centros de diversión nocturna de Londres con una bonita norteamericana de 19 años, Debora Keep.

"Simplemente nos divertimos", declaró la muchacha. "No ha lamos de nuestras vidas privadas".

La Keep dijo que está separada de su esposo, un productor de cine al que conoció en los Estados Unidos.

Polanski, de 36 años, se encuentra en Gran Bretaña dispuesto a dirigir una nueva producción filmica. La misma será "Macbeth", en la que las tres brujas aparecerán desnudas.

Mientras Roman Polanski trata de evadirse de los "fantasmas" — surgidos después de la trágica muerte de su esposa Sharon Tate —, las autoridades judiciales prosiguen investigando, a través de sucesivas audiencias, todos los pormenores relativos al suceso, teniendo en Charles Manson a su principal implicado.



¿OLVIDO?: Polanski

## "MOSAICO": SU ESTRENO, EL 12

Producciones Néstor Pasternostro presentará en el cine Cosmos 70, el filme nacional "Mosaico", obra prima de este director emparentado con las nuevas corrientes del cine argentino.

El estreno de este filme, programado para el próximo 12 de noviembre, permitirá al público argentino el acceso a una obra premiada en el Festival Internacional de Panamá, donde obtuvo además una amplia repercusión en la crítica especializada.

El elenco es encabezado por Perla Caron y Federico Luppi, completándose con la participación de Owe Monk, Jorge Damonte, Nelly Tesolin, Aldo Bixanti y Juan Pablo Boyadjian.

La banda sonora de este filme fotografiado por Rogelio Chomnalez en blanco y negro, pantalla panorámica, ha sido compuesta por Alberto Núñez Palacio.

## VANDALICO SUCESO EN UN RECITAL DE MUSICA "ROCK"

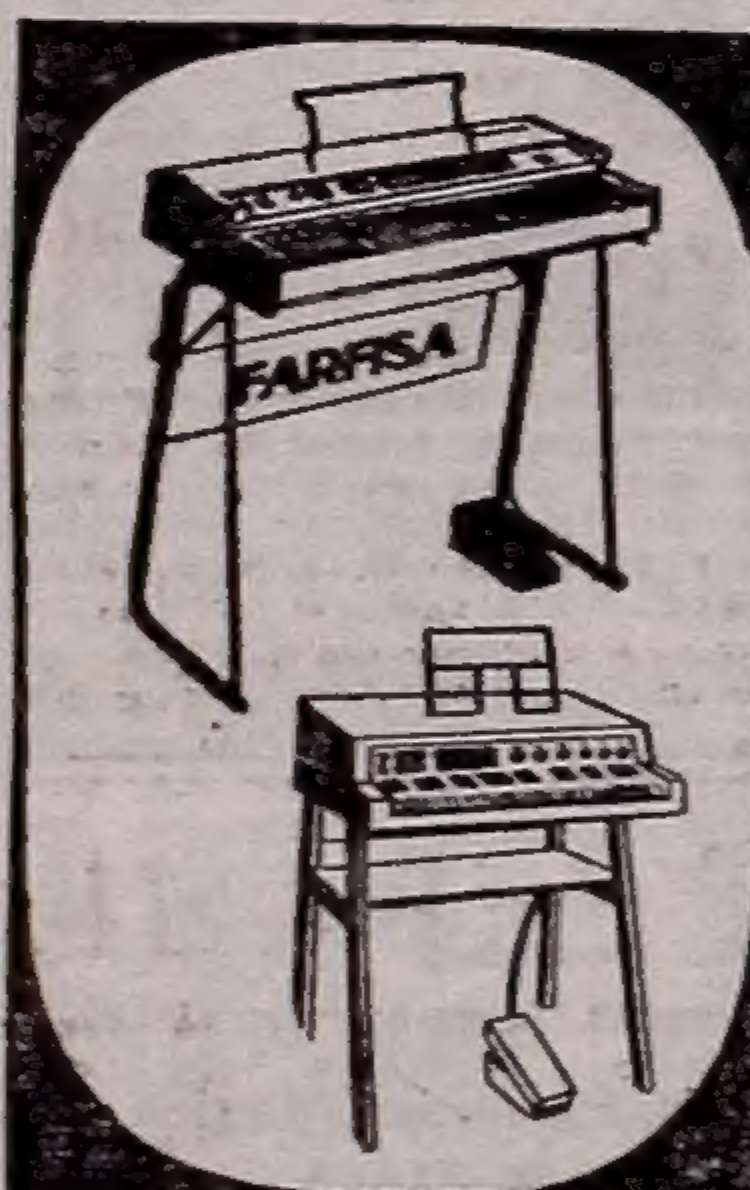
ANAHEIM (California), 2 (Associated Press). — Unos 400 jóvenes cargaron contra una fila de 16 agentes de policía que custodiaban un concierto de música "rock", y lanzaron sobre ellos una lluvia de piedras, botellas y maderas, según dijeron las autoridades. Los policías lograron mantener a raya a los jóvenes y los reueros desechados al lugar realizaron 81 arrestos al dispersar a la multitud.

"Los agentes estaban bajo un verdadero asedio", dijo el teniente Harold Bastrut. "Esta era una multitud insólitamente agresiva. Estaban decididos a crear problemas".

No obstante, —añadió—, la muchedumbre cedió cuando los agentes mantuvieron sus posiciones".

Los policías dijeron que los jóvenes trataban de abrirse paso a la fuerza para entrar al Centro de Convenciones de Anaheim, a fin de escuchar al grupo de música moderna "Gran Funk Railroad", que tocaba ante un público de 10 mil personas. Cinco agentes sufrieron heridas, dijo la policía. Casi todos los cristales de la fachada oeste del enorme edificio quedaron destruidos. El concierto fue suspendido.

Es curioso. Casi todas las reuniones de estos jóvenes melómanos se han estado caracterizando por su sentido pacífico. No solo por comportamiento de núcleos sino que, por lo general, eran reuniones en las que se pedía o se rogaba en favor de la paz. Esta vez, en cambio, la irritabilidad ha destruido buena parte de la fe que esas reuniones involucran. ¿Cómo no dudar entonces de la célebre y pacífica reunión de Woodstock?



ORGANOS  
FARFISA  
PHILICORDA

CREDITOS  
en 20 meses  
REMITIMOS FOLLETOS  
ILUSTRADOS AL INTERIOR

Establecimiento  
Musical

galé srl

Cangallo 1612  
Tel. 35-9795

## "LAS VOCES DE EDUARDO GUSTAVO" DEBUTAN EN TV

El próximo miércoles, a partir de las 20.30 horas, el Canal 13 pondrá en el aire otra emisión del ciclo "Casino", contando siempre con la atracción del Topo Gigio y su familia.

### • Magnífico Elenco

Un elenco de consagradas figuras, solistas y conjuntos, acompañan al famoso muñequito de la televisión mundial. Cabe contar entre ellas a Elio Roca (cantando "Otra vez junto a ti" y "Tristeza"), Carmen Toledo ("Te quiero tanto amado mío" y "Si

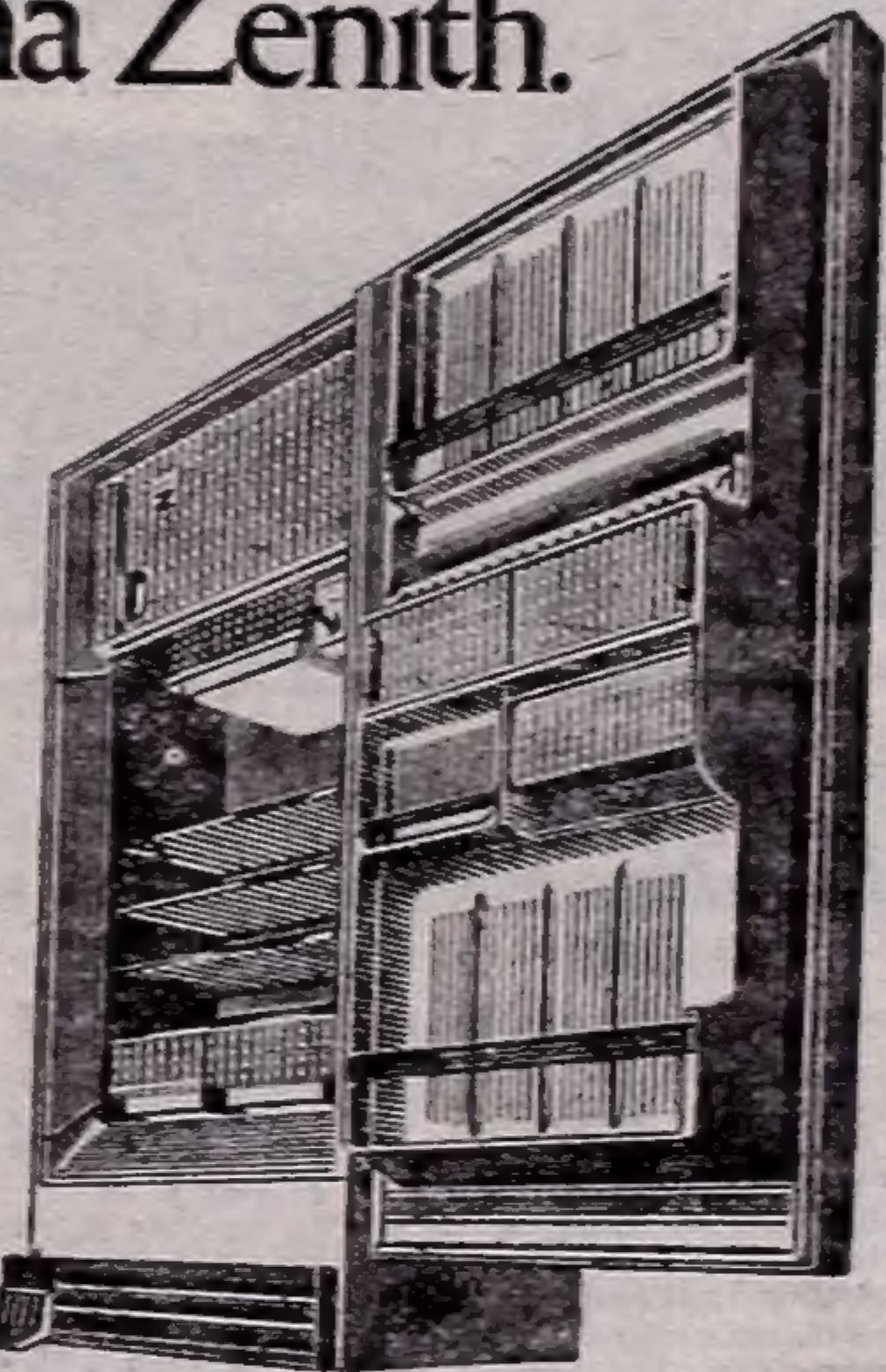
te vas de mí"), el conjunto "Alma y Vida" ("Sé feliz" y "Siempre el ocaso"), Osvaldo Miranda, Vicente Rubino, Susana Mayo y Elizabeth Killian. En la oportunidad, al margen de los nombrados, efectuarán su debut "Las voces de Eduardo Gustavo", joven agrupación vocal de ascendente trayectoria artística.

Como es habitual el dinámico Héctor Larrea será el encargado de conducir el espectáculo, proyectado bajo la dirección de Carlos Sandor.

Cuando los novios  
se pongan de acuerdo  
en "la" heladera...

"la...será una Zenith.

La mujer no quiere un marido.  
Quiere "el" marido.  
El hombre no quiere una esposa.  
Quiere "la" esposa.  
No pueden conformarse con menos.  
Pasa lo mismo con la heladera.  
No quieren una. Quieren "la".  
Por eso eligen Zenith.  
Que tiene todas las ventajas juntas.  
Además es la única con apertura a pedal.  
Y cuesta menos de lo que se piensa.



**ZENITH**

"la" heladera

ES UN PRODUCTO DE ZENITH S.A.

Tenemos "el" plan de pagos para hacerla suya ¡ya!

ALBERTO E. GERVASI  
LOS PATRICIOS 1336  
LIBERTAD

LA COSTA DE ORO S.A.  
RIVADAVIA 8875 y Suc.  
CAPITAL

ALVAREZ Y CIA. S.R.L.  
ALTE BROWN 200  
VILLA BALLESTER

## Agustín Lara: Sin Variantes su Salud

CIUDAD DE MEXICO, 2 (Associated Press). — El estado del compositor Agustín Lara no ha variado en las últimas 24 horas y persiste la "extrema gravedad" de su estado, consignó hoy un parte médico.

## ¿QUE TIENEN SUS PIERNAS?

**VARICE'S**

Per INSTITUTO DE ESTETICA  
PARA PIERNAS. Ambos sexos  
PUEYRREDON 468, 4º p.  
10 a 12 y 15 a 20 horas

## PARA UD.

que es mujer...  
que va a ser madre...  
que no puede ser madre!

**"CON INFINITO AMOR"**

ES...  
SUECA...  
SENSUAL...  
APASIONANTE!



NGMAR BERGMAN  
LARS PASSGARD  
GRYNET MOLVIG

HOY estreno  
EXCLUSIVAMENTE  
COLISEO

Los que lo conocen de afuera, tal vez  
no entiendan porqué es exagerado.

(Claro, el sabor no se ve).



Commander. Muy exagerado, muy exagerado...pero cierto.



# BELLO TEMA EN "HISTORIAS PARA NO CREER"

El capítulo que se pondrá en el aire mañana en el ciclo "Historias para no creer", se denomina "Preguntas y respuestas". El libro ha sido escrito por Carlos Latorre y A. Baielli y refiere el caso de un matrimonio que está sufriendo, para llevar una vida medianamente feliz, a fuertes influencias pa-

ternas y filiales. La acción muestra a una joven pareja que debe aceptar ciertas imposiciones de parte de sus respectivos progenitores. La opresión es en todos los órdenes y especialmente en lo que hace a la educación de los hijos. Estos, por su parte, tienen una visión muy particular de cómo decidir acerca

de sus respectivos futuros. Accediendo a los deseos de ambos, lentamente se va desintegrando lo que con tanto amor habían planificado. En los principales personajes, Beatriz Díaz Quiroga, Antonio Grima, Alberto Piazza, Lulaina Brando, Loló Prat y otros en los restantes papeles.

## MAPAMUNDI DEL ARTE

### MIRLA PARA LOS PERIODISTAS AZTECAS



AGRADECIDA: Mirla.

CARACAS, 2 (EFE). — La cantante venezolana Mirla y Miss Venezuela 1970, Bella La Rosa, participarán en el evento artístico internacional con motivo de los 17 años de la "Asociación Mexicana de Periodistas de Radio y Televisión" (AMPRYT), que se celebrará en México el próximo miércoles 11.

En este sentido, se suplen rayó que la invitación a las damas venezolanas les fue formulada por el integrante del Tribunal Disciplinario de la "AMPRYT", Iván Cardozo, quien asimismo invitó al Director Nacional de Turismo, Diego Arria.

### EL IRASCIBLE DIRECTOR BERNARD HAITINK

AMSTERDAM, 2 (Reuter). — Bernard Haitink, director de la orquesta del Concertgebouw, abandonó el podio hoy después de haber comenzado a dirigir un concierto quejándose de que el público hablaba y se movía sin escuchar la ejecución. Los ochenta músicos que forman el conjunto siguieron al director abandonando el escenario.

La orquesta daba un concierto en honor de los asistentes al cuarentésimo Congreso Mundial de la Sociedad Norteamericana de Agentes de Viajes, cuyas sesiones fueron inauguradas ayer por el príncipe Bernardo.

Los asistentes comentaron que el director acababa de comenzar a dirigir la obra "Benvenuto Cellini", de Berlioz, cuando de pronto bajó la batuta y abandonó el escenario diciendo: "No puedo dirigir si la gente habla y no escucha".

Uno de los delegados expresó: "No culpo a Haitink porque todo el mundo hablaba e iba de aquí para allá sin terminar de acomodarse".



**CUANTO NECESITO PARA COMPRAR UN DORMITORIO?**

**SOLO \$49** msn. 4.900  
Los retira cuando los necesite  
Y EL RESTO \$49 por mes



DORMITORIO AMERICANO 6 ESCANDINAVO \$49 por mes

Y PARA LOS NOVIOS...

Reserven sus muebles en depósito SIN CARGO!

MUEBLES

UNICA DIRECCION

**ESTRELLA RIVADAVIA 7733**

- ROPERO 2 m.
- COMODA
- CAMA 2 PLS.
- ELASTICO A ELECCION
- 2 MESAS DE LUZ
- MARCO Y ESPEJO
- COLCHON 2 PLS.
- ALMOHADAS 2 PLS.
- 2 VELADORES A ELECCION
- 1 CUBBE CAMA
- 1 PUFF
- 1 CUADRO PAISAJE

TOTAL \$ 49 POR MES

## CINES

### CENTRO

★ ALFIL, Cortes 1755, 40-5680/7575. 14.30, 17, 19.40, 22.30; Suc. Arg. 14.50, 17.20, 20.10, 23 hs.; Acontecimiento artístico. (S.R.)

#### El Gran Caruso

La vida de Enrico Caruso, la potencia y emoción de su voz interpretada por el inolvidable MARIO LANZA, con Ann Blyth. Ahora en 70 mm. Pant. Gig. y 6 bandas mag. de Sonido Estéreo. Tec.

★ AMBASSADOR, Lavalle 777. — 392-9700. Extraordinario estr. exclusivo de esta sala. A las 13.15, 15.20, 19.25 y 22.30 hs.

#### CROMWELL, HOMBRE DE HIERRO

S.R. Con dos geniales astros: R. Harris y Alec Guinness. En Tec. Filmada en 70 mm. 15, 19 y 22.10; Notic. Loc. en vía. con 3 días antic.

★ AMERICA, Callao y Santa Fe. A las 14.16, 16.30, 20.50 y 23.10

#### LOS JUEGOS

(S.R.) con Ch. Aznavour, M. Crawford, Ryan O'Neal y E. Taylor. Direc.: M. Winner. En Panav. y color de luxe. 15.45, 18, 20.20 y 22.40; Notic. Arg. Próx. estreno: J. P. Belmondo y Annie Girardot.

#### EL HOMBRE QUE AMO

(P.18.a.) Direc.: C. Delouch.

★ ARIZONA, Lavalle 727, 392-6967. 13.16, 20 y 23.30 hs.

#### Helga

14.30, 18, 21.30; Adorador John. Cont. (P.18.a.) Sábado trasnoche.

★ ARTE, D. Norte 1155, 35-7934. 14.30, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.15; La caja equivocada. c/P. Sellers. S.R.; El brazo de la ley.

★ ATLAS, Lavalle 885, 392-1936. Ref. 13.50, 16, 18.20, 20.45 y 23.10 en Panav., Ch. Heston, J. Franciscus, L. Harrison y P. Richards.

#### BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS

(P.18.a.) 13.20, 15.30, 17.50, 20.15 y 22.40; Not. Arg. Juev. 6 estreno en Tec. y Panav. M. Mastroianni y M. Vitti en: Celos estilo italiano. (P.18.a.) Loc. num. en venta con tres días antic.

★ ATLANTIC, Belg. 1280, 33-2724. La pista del Trueno; En fuga de su destino; El pueblo de la muerte. S.R. Cont.

★ AVENIDA, Av. de Mayo 615, 33-4826. 11, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.35; Todo al rojo, B. Halser (P.14).

★ BLARRITZ, Sup. 482, 392-0256. 14.16, 18.20, 20.50 y 23.10 hs.

#### EL GRUADO

D. Hoffman, (Pr. Oscar 1969) y K. Ross. Panav. Tec. (P.18.a.) Excl. esta sala; 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs.; Notic. Sáb. 1.10 Trasnóche.

★ CALLAO, Callao 27, 40-1898. 13.30, 18, 20.30 y 23 hs.; M. A. S. H.

★ CASINO, Maipú 336, 45-0202. — A las 13.15, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10; Walt Disney presenta: CUPIDO MOTORIZADO

S/R Con Dean Jones, Michele Lee y David Tomlinson. Dir.: R. Stevenson. Tec. 13, 16.10, 17.40, 20.10 y 22.40; Varied. y Notic.

★ CAPITOL, Sta. Fe 1818, 44-2879. 14.25, 16.30, 18.40, 20.50 y 23 hs. D. Sutherland, Gene Wilder, Hugh Griffith, en:

DOS CONTRA DOS (S.R.) Color. Panav.; 14.10, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40; Notic. Sábado Trasnóche 1 h.

★ CERVANTES, Belg. 1820, 33-5698. Cont. 14.25, 18.45 y 23 hs. J. P. Belmondo y C. Deneuve en:

LA SIRENA DEL MISISIPI 16.20 y 20.40, A. Quinn en: El secreto de Santa Vittoria; 14.15 hs.; Varied. (P.18.a.)

★ COLISEO, Chareax 1110, 44-0242. 41-1115, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10; CON INFINITO AMOR

Con la revelación de Ingrid Bergman: Lars Pasagard y Gynnet Molvig (P.18); 15.50, 18, 20.25 y 22.45; Suc. Arg. Sábado trasnoche.

★ COSMOS 70, Ctes. 2045, 49-0852. 13.50, 16.5, 18.20, 20.40 y 23.10; EL FASCISMO AL DESNUDO

(P.14); 15.55, 18.10, 20.30 y 22.50; Not. Mañ.: DON QUIJOTE.

★ ELECTRIC, Lavalle 886, 392-1848. EL PROFESOR PATAGONICO

c/L. Sandrini; La guita, N. Briski. ★ GAUMONT, Riv. 1835, 49-5050. Refrig. 13.45, 16.45, 19.45 y 22.45, en Todd-Ao 70 mm. Tech. 6 bandas de sonido estereof. B. Lancaster, D. Martin, J. Seberg, H. Hayes, V. Hefflin, G. Kennedy en:

AEROPUERTO (P.14.a.) 13.30, 16.25, 19.25 y 22.25; Notic. Arg. Loc. num. vía. 3 días antic.

★ GLORIA, A. Mayo 1235, 38-6966. Currito de la Cruz, "El Piro"; Camino del rocio, C. Sevilla

★ G. MITRE, B. Mitre 1332, 33-5591. El rostro impenetrable; Muñecas de la muerte; Cont. Platea \$ 0.80.

★ GRAN REX, Ctes. 837, 392-8000. ULTIMOS DIAS

A las 13.40, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.5; LOS SANGUINARIOS

Dir.: Peter Collinson. Panav. color; 12.20, 15.30, 18 y 20.15; Notic. S.R. Localidades 3 días antic. Próx. est. M. Caine, C. Robertson, H. Fonda en: Así nacen los héroes. Direc.: R. Aldrich. Metrocolor.

★ VICTORIA, A. Mayo 882, 34-1493. 12.20, 15.50, 19.10, 22.40; JOVEN, VIUDA Y ESTANCIERA

L. Torres, J. Barreiro; 14, 17.20 y 20.45; El extraño del pelo largo. L. Nebbia y L. Caldini.

★ HINDU, Lavalle 842, 392-1114. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10, 23.10 Ringo, el cowboy de oro, G. Gemma y Nino Benvenuti.

DIOS LOS CRIA Y... RINGO LOS MATA (S.R.) Tec. y Cinemascope; 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50; Notic.

★ IGUAZU, Lavalle 940, 392-4181. 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5, 23. Catherline Deneuve, Tech. (P.18.a.)

★ LOS PARAGUAS DE CHERBURGO 14.40, 16.40, 18.45, 20.50, 22.50 hs.; Sucesos Argentinos.

★ IDEAL, Suipacha 378, 35-3300. Loc. num. Bol. 10 a 23 hs. Extraordinario éxito Super Cinerama Ideal.

### DICK TRACY

Presenta a las 15.50, 18.10, 20.40 y 23. Sábado en trasnoche 1.10 h.

### Monte Abajo

(P.18.a.) Tec. con Robert Redford, Gene Hackman y Camilla Sparv. 15.20, 17.40, 20.10 y 22.30; Suc. Arg. y Variedades.

★ LIBERTADOR, Ctes. 1334, 40-7143. Del genial Pier Paolo Pasolini. 13.35, 16, 18.25, 20.50 y 23.15;

EL CHIQUEIRO (Porcelle) (P.18.a.) Eastmancolor; 13.10, 15.30, 18, 20.25 y 22.50; Not. Entr. en vía. con dos días de antic.

★ LOIRE, (Rod-Shaw de Arle). Cortes 1524, 49-1900, 29 mes; 13.30, 15.10, 17, 19, 21 y 23. Serio testimonio sobre el mundo mental de un ser humano;

DIARIO DE UNA ESQUIZOFRENICA (P.14.a.) 9 premios. Próxim. Estr.: La corriente da la vida.

★ LORANGE, Cortes 1372, 457386. (Road-Show de Arle). Estr. Exclus. 13.45, 16, 18, Num. 20.30 y 22.50; El último filme de Bergman, un retrato descarnado de seres que se destruyen queriendo amarse;

PASION

★ LORCA, Cortes 1428, 40-3017. (Cineforum de Arle). Ultimos días. Cont. 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.15 y 23.10 hs.

★ WEEK-END Jean Luc Godard, Tech. (P.18.a.) M. Darc y Jean Yanne; 13, 15, 17, 19, 20.55 y 22.50 hs.; Not. Argent. Sábado trasnoche 1 h. Jueves: La Strada, de F. Fellini, con Anthony Quinn y Giulietta Masina.

★ LORRAINE, Ctes. 1551, 46-7501. 13.20, 14.50, 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 y 23.10; Rossif y el fascinante documento histórico que conmovió al mundo;

LA REVOLUCION DE OCTUBRE (P.18). Mañ.: El proceso.

★ LOS ANGELES, Cortes, 1170 40-3742. Unica sala en el Mundo consagrada a

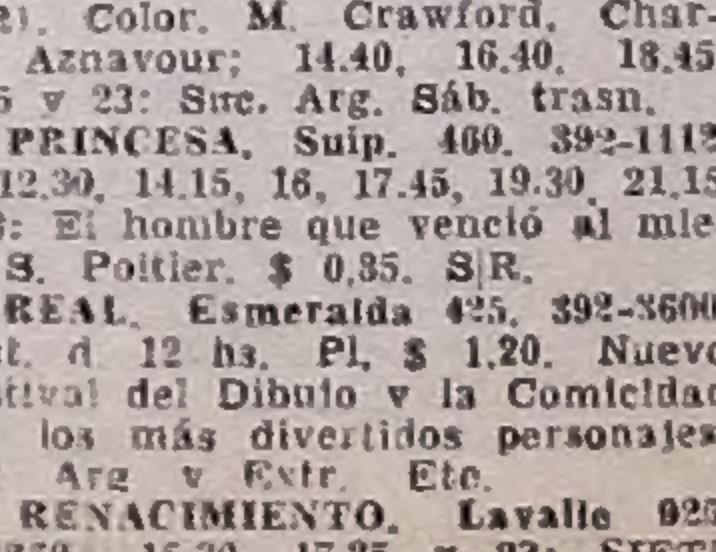
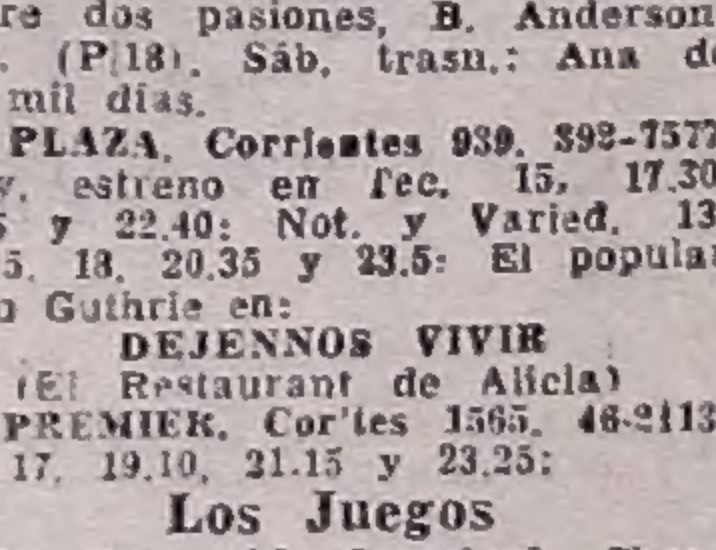
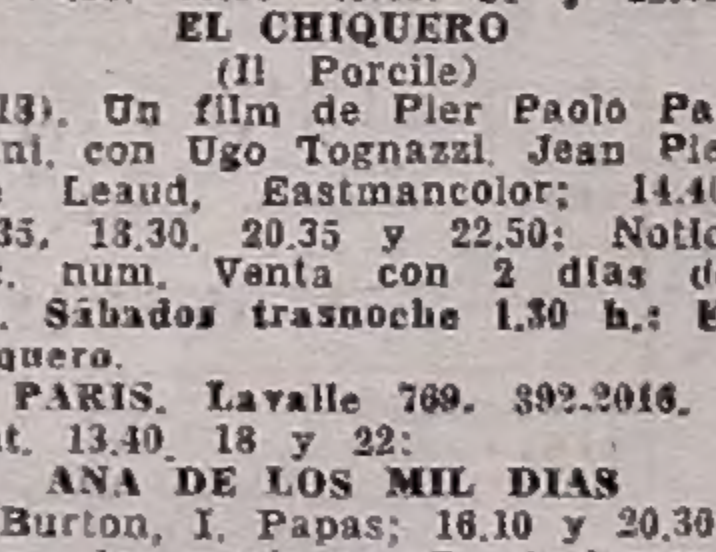
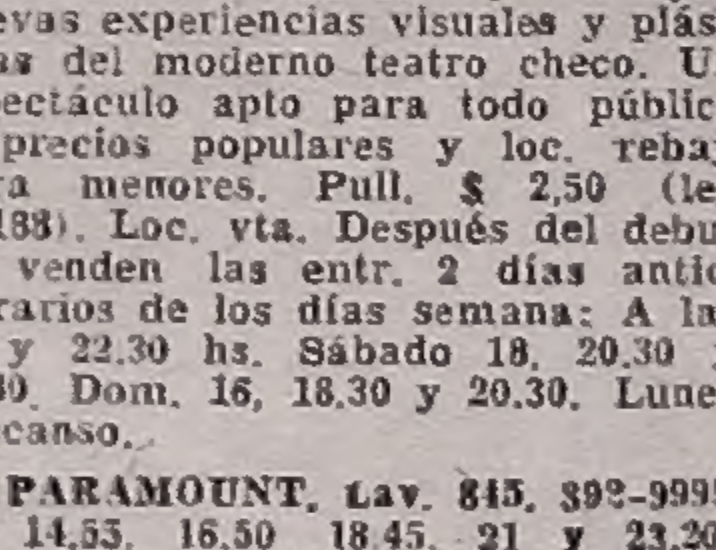
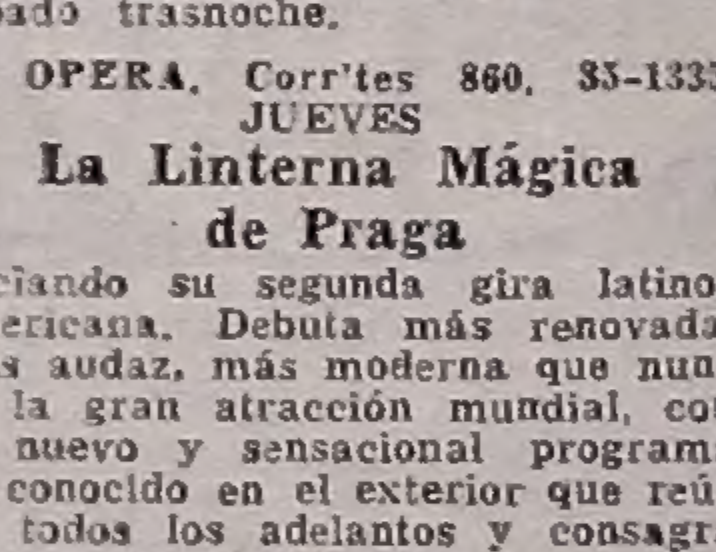
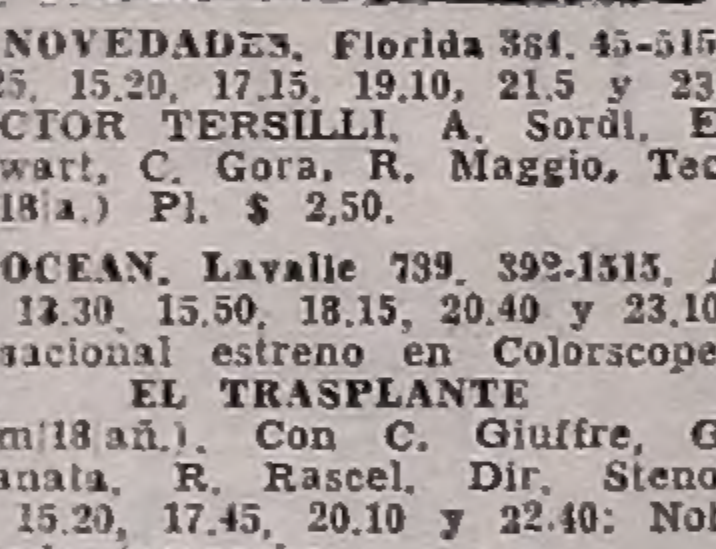
WALT DISNEY Continúa a las 14, 16, 18.10, 20.20 y 22.30 hs.; Notic. y en Tecnic.

Cupido Motorizado

### MANDRAKE El Mago



### Por Chester Gould



21.10; Los fuera de la ley. 8/11. Sábado trasnoche, 1.15; Siég contra todos.

★ ROSE MARIE, Ctes. 780, 45-8446. Cont. (P.18.a.) Ula Ulman en: Los inmorales; La mujer que los hombres desean.

★ ROTARY, Ctes. 585, 49-7041. Cont. 12 a 24; Not. El arreglo. P.18. Kirk Douglas.

★ ROYAL, Ctes. 831, 392-8500. Cont. 13, 16.25, 19.50 y 23.20; LA MALDICION DE FRANKENSTEIN

14.35, 18, 21.25; El pueblo del terror. (Inc. 14.a.); Not. 12.45, 16.10, 19.30 y 24.5. Sáb. trasnoche. Loc. \$ 2.90.

★ SARMIENTO, Lav. 852, 392-2238. A las 12.50, 15.15, 17.50, 20.30, 23.5; M.A.S.H.

con la revelación del año: Donald Sutherland y E. Gould, en technic. (P.18); 14.50, 17.20, 20 y 22.40; Not. Jueves, estreno en Tec. y Tecnico.

pe. Lea Van Cleef y William Berger en: Sabata viene a matar, N. Jordan. (P.14). Loc. numer.

★ S. LAVALLE, Lav. 921, 95-0215. Cont. 12, 15.30, 19.15 y 22.50 hs.

LA PANDILLA SALVAJE William Holden y Ernest Borgnine; 13.55, 17.40 y 21.10; Sinfonia para una masacre. Platea \$ 1.50. (P.18).

★ TEATRO SAN MARTIN (Sala Lugones). Ctes. 1530, 46-8611. Cont. 16, 17.35, 19.25, 21.15 y 23.5; Notic. preestreno: La insaciable con gusto a gris, de E. Reitz, con H. Struh, G. Hauke (P.18). Mañ.: Lo mejor de la vida; 14 a 15; Cortometrajes Italianos. Entr. libre.

★ TROCADERO, Lav. 820, 392-1055. 12.10, 15.45, 18.20, 20.45, 23.15; CON ALMA Y VIDA

(P.18.a.) Un filme de D. Kohon, con M. Bisutti, N. Aroldi, en Eastmancolor; 13, 15.5, 17.40, 20.20 y 22.50 hs.; Notic. Sábados trasnoche a la 1.30 h.

### ALMAGRO

★ PALACIO DEL CINE, Riv. 3633, 88-4818. Cont. 14.40, 18.50, 23 hs. JUEGO DE AMOR Y DESEO

con E. Taylor y W. Beatty; 16.30 y 20.50; Sueño de reyes, con A. Quinn; 14.10 hs.; Varied. (P.18.a.)

★ ROCA, Rivadavia 3758, 87-1517. 18.10, 19.45 y 23.15; El cowboy de oro Giuliano Gemma en:

DIOS LOS CRIA Y RINGO LOS MATA N. Benvenuti. Tec. 14.10, 17.50 y 21.25; Siég contra todos. 15.50, 19.30 y 23; Suc. Arg. S/R. Próx. estr.: El botín de los valientes.

### BELGRANO

★ BELGRANO, Cabildo 2354. 78-5891, 14.30; Var. 15, 19 y 23.10; Sirena del Misissipi; C. C. Deneuve, J. P. Belmondo. 16.55 y 21; M. graduado: c. D. Hoffman. (P.18.a.)

★ CABILDO, Cabildo 2347, 75-5852. Cont. 14.40, 18.40 y 22.40; Los garsales de Rusia, 16.35 y 20.35; Mátelos a todos y regresa solo.

★ CUMBRE, García del Río 4127, 70-5572. Cont. 14.30, Platea \$ 0.60. C'Scope. Tec. El Dorado. John Wayne; Mi tesoro eres tú, Elvis Presley. S/R.

★ G. BELGRANO, Cabildo 2168, 78-7299. 14.50, 18.55 y 23; Los juegos. 16.35 y 20.40; La noche de la emboscada; con G. Peck. 8/11.

★ G. PAZ, Cabildo 2702, 781-1418. Cont. 15, 18.50 y 23; Bajo el planeta de los simios, c. Ch. Heston. (P.18.a.); 15.40 y 20.45; Los bandoleros; 14.35, 18.35 y 22.45; Not.

★ GRAN SAVOY, Cabildo 3320, 781-6509. Cont. 15.50, 19.20, 22.50; Dios los cria y Ringo los mata; c. G. Gemma. 14.15, 17.30 y 21.10; Siég contra todos; con Erno Crea.

### Por Lee Falk y Phil Davis





## TV PROGRAMA

- 9.30  
 ② Música Folklórica  
 ③ Teleescuela Técnica (Curso de física)  
 9.45  
 ② Gimnasia Yoga  
 10  
 ② Telesecundaria  
 ③ Teleescuela Primaria  
 10.30  
 ② La Ley del Revólver  
 ③ La Hora de Calculin  
 11  
 ② El Club de Popeye  
 ③ Teleenseñanza (Clases de biología)  
 11.30  
 ③ Todos Nosotros  
 ③ Astroboy  
 12  
 ② Con los Brazos Abiertos  
 ③ Superman

- ③ El Show de los Tres Chiflados  
 12.30  
 ③ Teleonce Informa  
 13  
 ③ Tangolierías  
 ③ Noticiero 13  
 13.30  
 ② Almorzando con Mirtha Legrand  
 14  
 ③ Buenas Tardes, Mucho Gusto  
 14.30  
 ② Con los Brazos Abiertos  
 ③ Matinée  
 15  
 ③ Muchacha Italiana Viene a Casarse  
 15.30  
 ② Soledad, un Destino sin Amor  
 ③ Cuando el Ayer es Mentira

- 16  
 ② El Hombre que me Negaron  
 ③ Charlando con Tita  
 16.30  
 ② Señal de Ajuste  
 ③ Tribunal de Apelación  
 ③ Se Necesitan Dos  
 17  
 ② Conflictos Confidenciales  
 ③ Los Parientes de la Galleguita  
 ③ Una vida p/Amarte  
 17.30  
 ② Lassie  
 ③ Discorama  
 ③ El Minuto Fatal  
 ③ El Amor Tiene Cara de Mujer  
 17.45  
 ③ Documentales  
 18  
 ② En la Casa de Coquito  
 ③ La Luna de Canela

- ② La Honorable Cámara de las Mujeres  
 ③ Matinée Infantil  
 ③ El Zapato Roto  
 18.30  
 ② Los Picapiedras  
 ③ Música en Libertad  
 19  
 ② Notidós  
 ③ Redacción 7  
 ③ Teleonce Informa  
 ③ El Zorro  
 19.30  
 ② Pop News  
 ③ El Jefe del Gato  
 ③ Nuevedinario Extra  
 ③ Telenoche  
 20  
 ② Acción en Miami  
 ③ El Especial  
 ③ Enemigos del Crimen  
 20.30  
 ② Los Doce del Signo  
 ③ La Tuerca

- 21  
 ② La Hora de Hitchcock  
 ③ Exclusivos de Teleonce Este es Charles Chaplin  
 21.30  
 ② Las Grandes Novelas "Cumbres borrascosas" W. Vidarte y E. Tasisto  
 22  
 ② Yo fui Criminal  
 ③ Copacabana Club  
 ③ Cosa Juzgada  
 ③ Así en la Villa Como en el Cielo  
 23  
 ② La Hora Once  
 ③ Redacción 7  
 ③ Policía de Nueva York La trampa del amor  
 23.30  
 ③ Cine "La muchacha de la casa San Pedro". (Esp.)  
 ③ Nuevemundo Emp'rio  
 ③ Teleonce Informa  
 ③ Noticiero 13

- 24  
 ② Reporter del Futuro  
 ③ Cine "Una muchachita de Valladolid". (Esp. 1960) A. Clossa y A. Gade  
 ③ Dialoguemos con los Médicos (Cáncer)  
 ③ Cine "Suegra última modelo" (Arg. 1953), con J. C. Thorry y Lennor Rinaldi  
 0.30  
 ② Panorama Francés  
 1  
 ③ Cuentos d/Medianoche (Periodístico)  
 Al Cierre:  
 ③ Historia de Santos y Mártires  
 ③ La Voz del Concilio  
 ③ Palabras de Vida  
 ③ Un Momento de Meditación

## AMORES ENTRE EXTRAÑOS

Ha quedado confirmado el estreno del filme inglés "Amores entre extraños", para el 5 de noviembre en el cine Luxor y simultáneamente. Esta obra representó a la cinematografía inglesa en el Festival de Venecia en el año 1969.

El joven director de "Amores entre extraños" es Ted Kotcheff. Los papeles protagónicos lo interpretan R. Phillips "Roddy" descubierto por Laurence Olivier en el Bristol Old Vic. Su debut cinematográfico lo realizó en "Decadencia y caída"; Hal Frederick "Andrew" (actor norteamericano revelado en "Estación polar Zebra"); Judy Geeson "Jane" (talentosa actriz inglesa que intervino en "Al maestro con carino"); Esther Anderson "Caroline" (que debuta en este filme).



JUDY Y ROBIN: Uno de los amores puros del filme.

## UN AMOR DESESPERADO

Se conocerá hoy, en el cine Coliseo, la película sueca titulada "Con infinito amor", que dirigió Ake Flack. La historia narra las peripecias del joven autor Gunnar que conoce a una atractiva joven, Seija, quien tras de bailar con él, huye. Gunnar habrá de descubrir mucho después que esa joven sufre de una enfermedad incurable y que en el poco tiempo que le queda de vida soporta un intenso malestar que ningún tratamiento parece poder aliviar.

No obstante ello, el joven, que llega a amarla, insiste en casarse con ella. Ella lucha aun contra su propio amor de verdad, negándose al matrimonio. Hasta que acepta. El resto entra en el campo del casi milagro. Son sus intérpretes Lars Pasegund, en Gunnar, y Grymet Kolving, en Seija. Se anticipa como una noble película de origen sueco.

★ LIDO. Cabildo 3241, 761-2996. Cont. 14.30. Platas \$ 0.60. Los malvados de Pinecreek, Henry Fonda; El magnífico hobo, Peter Sellers. (P.14).

★ MIGNON. Jaramelo 1433, casi Cabildo. 73-3899. 14.40, 16.40 y 21.40: El trasplante (muy cómica); con C. Granata. 16.30 y 20.40: Clerto, casi probable; c. C. Spask. (P.18). Jueves: Dios los crea y Ringo los mata.

★ RITZ. Cabildo 685, 77-0686. (Films D'Art). Cont. 17 y 22.15, de Michael Wadleigh.

★ WOODSTOCK con sonido estereof., 4 bandas mag., 14.15 y 19.55, de Sam Peckinpah: La balada del desierto; c. J. Roberts y S. Stevens. (P.18). Próx.: Week-End y Juegos.

## BOEDO

★ CUYO. Boedo 558, 97-6975. 15.30, 19.30 y 23.10:

BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS Tec. J. Franciscus. 14, 17.30, 21.10: La noche de la emboscada.

★ EL NILO. Boedo 1063, 97-2984. 18, 19.30 y 22.5:

DIOS LOS CRIA Y RINGO LOS MATA 14.10, 17.40 y 21.10: Siete contra todos. Cont. Niños \$ 2.

★ G. SAN JUAN. San Juan 3246, 97-4294. Requiem para un desalmado; Macho; Riff. (P.14). Dam. 0.50.

★ LOS ANDES. Boedo 777, 97-4233. Cont. 14.40, 18.40 y 22.40, de Walt Disney, en colores: Cupido motorizado. 16.40 y 20.40: Los cañones de San Sebastián. 14.15; Var. S.R.

★ MODERNO. Boedo 937, 97-3661. Guerra bajo la tierra; Seta de oro; Las armas del diablo. Mayores 0.60. Menores \$ 0.30.

★ NAT. PALACE. San Juan 2461, 97-1723. Sociedad para el crimen; Sal y pimienta; Al calor de la noche. Platas \$ 1. (P.14).

★ SEL. SAN JUAN. San Juan 2540, 97-3908. Poker de la muerte; Así no se trata a una dama; El bucanero. Platas \$ 0.70. (P.14).

## COLEGIALES

★ A. THOMAS. A. Thomas 611, 74-1990. Cont. 14.30. S.R. \$ 1. La fiesta inolvidable; Así vienen los rusos; Los verdugos del mar.

★ ARGOS. F. Lacrosse 3435, 54-0673. 16.20, 19.50 y 22.30:

Y DIOS LOS CRIA Y RINGO LOS MATA con G. Gemma y N. Benvenuti. 17.55 y 21.25: Siete contra todos; 18, 19.30 y 23: Suc. Arg. S.R. Jueves: El botín de los valientes.

★ ATALAYA. Córdoba 4633, 773-0760. Cont. desde las 14. Cien rifles; Terror en Tokio; Acusantes asesinos. Pl. \$ 0.80. (P.14).

★ REGIO. Córdoba 6936, 773-3350. Masacre en Chicago; La espía que cayó del cielo; Los juramentados. (P.18). Platas \$ 0.80.

★ RIALTO. Córdoba 4367, 56-8764. Borsalino; A. Delon y J. P. Belmondo. El bebé de Rosemary; c. Mia Farrow. (P.18).

★ VILLA CRESPO. Corrientes 5535, 54-3177. Los destructores. c.R. Egan; 100 rifles. c.J. Brown y El réplil, c.V. Price.

## FLORES

★ COLISEO. Esmerino 36, 52-6181. 14.30, 18.45 y 22.40: EL TRASPLANTE; c. C. Gifford, G. Granata. 16.35 y 20.40: Clerto, casi

probable; c. C. Cardinale. (P.18) CONTINENTAL. Carabobo 945, 63-3218.

★ KAMASUTRA (EL ARTE DE AMAR) El matrimonio perfecto; Las 50 brujas. (P.18).

★ FENIX. Rivad. 7892, 612-9858. Cont. 19.30, 19.15 y 23.10: Carlo Gifford en:

EL TRASPLANTE Tec.: 13.45, 17.15 y 21.15: Clerto, casi probable Sylvia Koschina y C. Spask. Tec.: 19.5 y 22.50: Suc. Arg. (P.18). Jueves: Dios los crea y Ringo los mata.

★ FLORES. Rivad. 6661, 63-3791. 14.30, 18.40 y 22.40: Bajo el planeta de los simios. 16.20 y 20.30: La noche de la emboscada. (P.14).

★ G. PRIN. Gaona 3263, 59-2551. 14.45, 19 y 23.50: Sirena del Mississippi; 16.45 y 21: El graduado.

★ G. RIVADAVIA. Rivadavia 8636, 60-1356. Cont. 14.45 y 0.60. Un cowboy en África, Hugh O'Brien; Tempestad. S.R.

★ PUEYREDON. Rivadavia 6871, 612-9899. Continuado 14.45, 18.50 y 22.55 hs. Suc. Arg. y

DIOS LOS CRIA Y RINGO LOS MATA con G. Gemma y N. Benvenuti. en T'Color; 16.55 y 21: Siete contra todos, con Roger Browne, en T'Color. (S.R.). Jueves: El botín de los valientes, con Clint Eastwood.

★ R. INDARTE. R. Indarte 44 612-5500. 13.50, 18.20 y 22.40: Los juegos 15.30 y 20: Hello, Dolly. S.R.

★ SAN JOSE. Riv. 7350, 611-5089. El submarino X-1; Namá; la ballena asesina. L. Bridges. Men. \$ 0.50.

★ SAN MARTIN. Rivadavia 7060, 612-5116. Cont. 13.30, \$ 0.60. Villa Cabalga, Yul Brynner; Peter Gunn en acción. (P.14).

## LINIERS

★ G. LINIERS. Av. Gral. Paz 44, 633-2268. 15.30, 19 y 23.50: Bajo el planeta de los simios. J. Franciscus; 13.40, 17.10 y 20.50: La noche de la emboscada. G. Peck P.14.

★ MARTIN FIERRO. Av. Gral. Paz 47, 633-2266. Cont. 14.15, 19 y 23: Los juegos. Ch. Anzuavort; 16, 20.40: El cañonero del Yangtze. S. Mc Keel.

★ ODEON. Montiel 160, 61-7673. LA BATALLA DE NERETVA 14.10, 18.30 y 23: Siete veces siete. 16.30 y 20.50 hs. (P.14).

## MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 616, 63-0496.

DIOS LOS CRIA Y RINGO LOS MATA con G. Gemma y N. Benvenuti. 17.55 y 21.25: Siete contra todos; 18, 19.30 y 23: Suc. Arg. S.R. Jueves: El botín de los valientes.

★ BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 5427, 66-2325. Cont. 14.30, \$ 0.60. El agente impostor; Yul Brynner; El mortal de Pekin. (P.14).

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751, 68-1118. Cont. 14.40, 18.40 y 22.40: de Walt Disney, en colores: Cupido motorizado. 16.40 y 20.40: Ch. Bronson y A. Quinn en: Los cañones de San Sebastián. 14.15; Var. S.R.

★ G. LUGANO. Murguiondo 4062, 63-3457. Cont. 14.30, \$ 1. El samurai; El magnífico extranjero; El gran golpe de los 7 hombres de oro. (P.14).

## ONCE

★ LORIA. Rivadavia 3058, 87-1438. GITANO

los días; con Marisol y P. Linares. Tec.

★ ONCE. Moreno 2947, 97-3740. Qué pasó con Baby Jane; Motín de mujeres; Crimen a las siete. (P.14). Platas \$ 0.60.

## PALERMO

★ BLEU. Santa Fe 3501, 62-5845. Cont. desde 14.30, \$ 1. Cámara de horror; Dos en la guillotina. (P.14).

★ ROSEAL. Serrano 2454, 72-3181. Juego en la pólvera; La muerte de un bandido. S.R. Platas \$ 1. (P.14).

## POMPEYA

★ SAENZ. Av. Sáenz 429, 91-8450. LA BATALLA DE NERETVA 16.20 y 22.10: Los desconocidos de siempre. 14.15, 20.5 y 18.30: (solo) Asesinato macabro. (P.14).

## SUR

★ BUEN ORDEN. Bdo. de Irigoyen 1414, 23-0218. Cont. 15.40, 19 y 22.30. G. Gemma (el cowboy de oro) en: DIOS LOS CRIA Y RINGO LOS MATA. c. N. Benvenuti. 14, 17.15 y 20.40: Siete contra todos. S.R. Niños, \$ 1.50.

★ CONSTITUCION. Bdo. de Irigoyen 1414, 23-0218. 14.50, 18.40 y 22.30: Bajo el planeta de los simios. Cont. 18.45 y 20.30: La noche de la emboscada. 14.30: Var. (P.14).

★ DANTE. A. Brown 1243, 21-0414. Cont. 14.30, \$ 0.60. Noches placenteras. G. Lallabrigada; Las horas desnudas. (P.18).

## VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. G. Mosconi 3390, 54-5608. Cont. Platas \$ 0.60. C'Scope. Tec. Descalzo en el parque, Jane Fonda; Pozo Nº 3, botín oculto. (P.14).

## VILLA DEL PARQUE

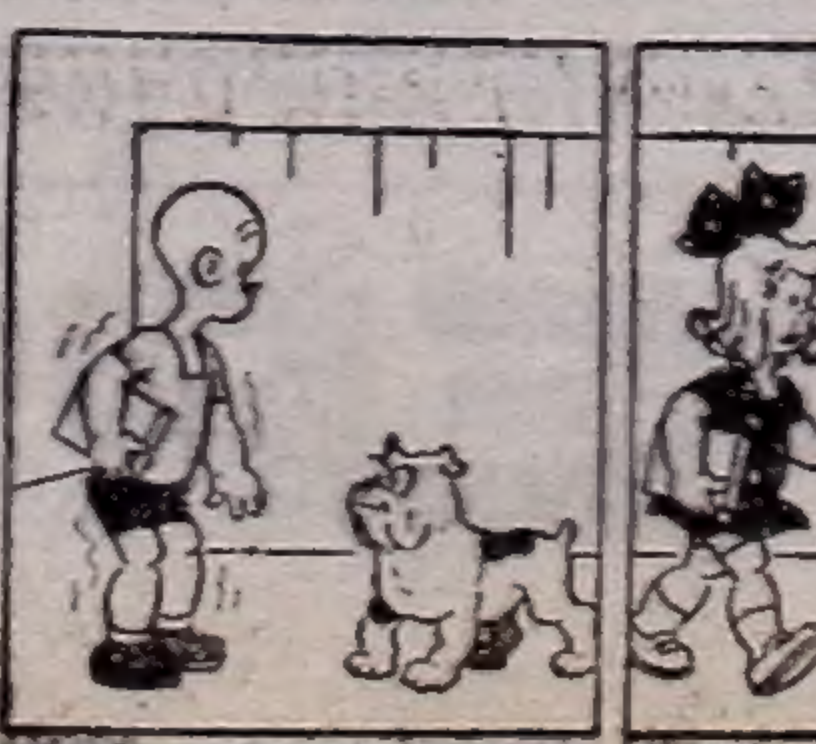
★ PARQUE. Cuenca 2256, 54-4410. Cont. 14.30. Platas \$ 0.60. C'Scope. Tec. Ceremonia secreta. E. Taylor; Muy joven para pecar. (P.18).

## VILLA URQUIZA

★ EDEN. Bunnens 2564, 51-2133. La marca de la hiena; Los vikingos; La persecución del zorro. Pl. \$ 1.

★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4438, 51-1839. Cont. 16.30 y 21: Ch. Heston, Tec. Bajo el planeta de los simios. 14.45, 18.35 y 22.45: La noche de la emboscada. 14.15: Var. (P.14).

## EL PIPE PIRANA



## AVELLANEDA

★ COLONIAL. La tentación desnuda; La mujer del zapatero; La perra. G. ROCA. Cont. Mate o muera; Jinetes del viento; La bahía del contrabando.

★ MITRE. Cont. Los hermanos sicilianos; Diabolik: Rifles hostiles. P. AVELLANEDA. Cont. Platas \$ 0.95. El cañonero de Yangtze; Cárcel sobre ruedas.

★ SARANDI (Sarandí). Cerado por descanso.

★ WILDE (Wilde). Cont. Pl. \$ 0.95. Cómo robar el mundo; Despierta y mata.

## RAMOS MEJIA

★ GRAN BELGRANO. 658-1587. Cont. Sueño de reyes; El bribón. (Proh. men. 18 añ.).

★ SAN MARTIN. 658-3261. Dios los crea y Ringo los mata; Reino salvaje.

## SAN MARTIN

★ ATENEO. 755-8632. — El trasplante; Atentado al pudor.

★ GRAY PLAZA. 755-0516. — El pasajero de la lluvia; Cuando vuelan las balas.

★ MAJESTIC (Villa Ballester). 158-0386. Desafío en la pista; Los cuatros; El beso del vampiro.

★ MORENO. Lucha de gigantes; La noche de los pistoleros; Oro ensangrentado.

★ SAN MARTIN. — Bajo el planeta de los simios; La noche de la emboscada.

★ SARMIENTO (Villa Ballester). 758-0208. El trasplante; La piscina; Siete veces siete.

## TEATROS

★ A.B.C. Esmeralda 506, 392-9506. A partir del jueves 5 a las 22 hs.: ELEGIDOS, de Terence McNally. Direc. J. N. Alvarez, con N. Caprera y H. Suárez.

★ A. KRAFT. Florida 682, 392-2755. Artes y Ciencias pres.: 20 horas: Tangos; Valeria Rla en: "Abran cancha"; 22.15: Graciela Luciani y Taller Estudio en: "Danzas para la tierra de uno".

★ ALTOS DE FLORIDA. Florida 610, Sala J. Hernández. Piso 19: LA EXTRAÑA SRA. ARMSTRONG. Dir.: R. Dairiens, de Simón Gray. Ser. mes. (P.18). Hoy desc. Mañana 22 hs.

★ ARGENTINO. B. Mitre 1448, 37-0034. A. Romay pres. 21.30 hs.: ULTIMOS DIAS

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO con R. Rossi, P. Singerman, O. Rovito, Simonette, M. Alexandra y M.

Cosens, 30 profesores orquesta.

★ ASTRAL. Cortes 1639, 46-6707. Lo más cómico del año: JUD. VIENE POR EL AVISO?

Dizma Maggi, Joe Rigoli, J. C. Dual H. Padilla, Act. esp. de S. Bal, T. del Río, Lili Vici y H. Nicolai. Loc. en venta. Hoy a las 21.30 hs.

★ ATENEO. Paraguay 910, 31-2988. ESTA NOCHE NO QUERIDA, de R. Cooney y J. Chapman. Elenco por orden alfabético: M. C. César, C. Estrada, E. Molloy, O. Pacheco, I. Quirós, D. del Valle, E. Wallner, con D. Granados. (P.18). Mañ. 21.30 hs. Últimas semanas.

★ AVENIDA. A. Mayo 1222, 36-2293. Sigue el grandioso éxito de la Cia. Lírica Española de Zarzuela.

LA ROSA DEL AZAFRAN Hoy 22 horas. Jueves reposición: Luisa Fernanda.

★ CANDILEMAS. Rivadavia 610, — Mañ. 21.15. Loc. 5 días. BOM del año: Miguel Belán, Nora Kaleka y Rubén Bustos.

DESNUDAR AL DESNUDO de O. de C. Ferrandía. (P.18). Hoy y mañ. 21.30; Exclusivamente para ridi. (P.14).

★ SERA VIRGEN MI MARIDO? por estelar elenco: Pedro Quartucci, N. Pamiña, G. Gorgatti, J. C. Calabró, A. Franzetti y act. especial de Perla CARON. Prec. populares.

★ CORRIENTES. Ctes. 561, 45-9190. Hoy función de 13 a 23 hs.: VACACIONES en el CORRIENTES con los más novedosos e inquietantes STRIP-TEASE. Revista cómica musical. (P.18). Platas \$ 5.

★ EL NACIONAL. Ctes. 960, 35-0816. GRANDES REVISTAS Hoy 20.45 y 23 hs.:

Y DESPUES DE Z... VIENE P... Néida Lobato, Alfredo Barbieri, Rafael Carret, Eber Lobato, Puchi Grey, De Seta, Mister Alex y Las Bluebell Girls. Sáb. Trasa. Dom. vermouth 18 hs.

★ EMPIRE. H. Yrigoyen 1934, — (7-8770). Exito Cia. A. Maria Campoy, José Cibrán, N. Llambí, E. Ayala. Dir.: García Buhr. (S.R.).

LA FACTURA Hoy desc. Loc. vta. Ult. 20 días.

★ FLORIDA. Florida 165, 36-3368. Hoy estreno de la revista: Celífias frescas por Florida, con las mejores figuras del Non Stop Strip Tease. Todos los días en cont. desde 13 hs. Sábado desde 18 hs. (P.18).

★ GRAND SPLENDID. S. Fe 1860, 44-0008. A. Romay y D. Tinayre, pres. a M. Legrand, O. Miranda, G. Guzmán, E. Rudy, en tit. sem.: 40 QUILATES

de Barillet y Gredy. Direc.: D. Tinayre. Hoy desc. Mañ. 21.45 hs.

★ L. y F. Perú 823, 21-0824. — Pres. el sig. espectáculo de los estilos distintos en Folklore: M. Saravia y V. H. redia. Martes 3 a las 21 hs. presenta: Beatriz Ponsa.

★ LICEO. Riv. y Paraná, 28-6291. Hoy a las 21.15, de C. Gorostiza: EL LUGAR

Por Carl Anderson

## VARIEDADES

★ CIRCO SARRASANI. — 32-8596. (Frente a Retiro). El Circo más circo del mundo. Diariamente 21.30 hs. Jueves 18 y 21.30 hs. Sábados, Domingos y Feriados: 16, 18 y 21.30.

★ EL CIRCO DE MACKONE. — Calle 7 esq. 538. La Plata. En dist. nueva y totalmente renovado espect. Pre-ferm. 1971. Función: Viernes 3 a 21.30; Sábado y Dom. 14.15, 16.15 y 21.30. Últimos días

de J. Salinas, con Walter Carich y los pacifistas del Hospital de Día. Bolet. desc. 17 hs.



Martes 3 de Noviembre de 1970

# Morir, Esperando



Escribe:  
**AMÉRICO BARRIOS**

Llegaba a las ferias ganaderas, siempre con su perro, "Cabito", que lo ayudaba a mantener las vacas y los novillos en línea.

Han transcurrido cuatro años. Durante todo ese tiempo, "Cabito" no se movió del lugar. Cuando se abría la puerta del hospital, paraba las orejas, fijaba los ojos por donde aparecía alguien, y solo volvía a echarse en el suelo cuando se convencía de que no era el amo. Hombres, mujeres y niños le tomaron cariño. Nunca le faltó comida, ni una caricia dejada caer sobre la cabeza o el lomo, al pasar. Hace apenas siete meses, una maestra, la señorita Spinetta, tuvo la iniciativa de regalarle una casilla, que fue materializada enseguida por alum-

nos de San Patricio y de la Escuela 501. Hasta se realizó una ceremonia con fotografías y sabrosa comida para "Cabito". Quien ha tenido la gentileza de darnos estos datos es el señor Eduardo Barrera, de Mercedes, quien, como nosotros, ama mucho a los perros. Inesperadamente, "Cabito" apareció muerto, ante las puertas del Hospital. Acaba de ocurrir. No se había cansado de esperar. Sencillamente, había muerto esperando. Lo que nunca supo "Cabito" es que su amo, el gaucho Genaro Vallejos, había muerto casi al mismo tiempo en que se internaba en el hospital, hace cuatro años, y que su caricia había sido una despedida silenciosa, para siempre. Esta es la conmovedora historia de "Cabito", el perro ayudante de un resero correntino, que arriando majadas había llegado a las puertas de Buenos Aires, y cuyos ladridos, y corridas, habían acompañado a Genaro Vallejos para darle una mano. Esperó hasta que se murió.

Estamos seguros de que el gaucho solitario, yacente en la cama de un hospital, yéndose de la vida, no olvidó nunca a su perro y hubiera querido tenerlo a su lado. Pero, ahora el gaucho será un resero de estrellas celestes y lejanas, y "Cabito" andará al tranco, sin apuro, porque no hay estrellas chúcaras ni cimarronas para juntar en la majada. Sería hermoso que fuese así. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## FATAL EXPLOSION EN HURLINGHAM: FUERON RESCATADOS 3 CADAVERES

Otra terrible explosión ha sembrado destrucción y muerte. El hecho, que adquiere relieves de tremenda tragedia, se registró en jurisdicción de Hurlingham, en el Gran Buenos Aires, causando estupor en la zona. Al cierre de esta edición trabajaban numerosos efectivos de diversos cuarteles de bomberos en la remoción de escombros, en busca de presuntos cadáveres. Por lo menos se aseguraba la muerte de tres personas, un hombre y sus dos hijas menores, que explotaban un comercio de verdulería en el lugar.

El estallido, que conmovió al vecindario, se produjo en el piso superior del inmueble de dos plantas de Sebastián Gaboto 1279, entre Vergara y Mascagni. Sucedió a las 19.50, y su poder alcanzó tal magnitud que provocó el inmediato derrumbe del primer piso, que constaba de tres departamentos, sobre el techo de la planta baja, donde funcionaba la verdulería.

En la terraza de los departamentos había un tanque de agua enorme, con capacidad para 10.000 litros, que cayó como si fuera de cartón, junto con los escombros de la edificación, para que todo quedara prácticamente deshecho. La calle también quedó obstruida y en pocos segundos había allí una multitud que observaba con estupor el increíble espectáculo.

### Las Víctimas

Inmediatamente se solicitó el auxilio de los bomberos de la zona, así como el servicio de ambulancias y médicos, ya que era seguro que al momento del derrumbe había en la finca varias personas. Un vecino afirmó que por lo menos en la verdulería estaban en esos momentos "don Quiroga y sus hijas Beatriz y Marta, de 13 y 15 años".

No tardaron en llegar, con todos los elementos necesarios para estos casos, bomberos de Morón, Escobar y San Martín, y una ambulancia del hospital de Morón.

La tarea de remoción de escombros se realizó afiebradamente, y al momento de llegar las topadoras municipales para despejar de escombros la vía pública, pudo observarse que era colocado en una camilla un cuerpo inerte y rápidamente trasladado con rumbo desconocido por una ambulancia. Momentos después se repitió dos veces más ese movimiento, y alguien, oficiosamente, ya que no se dio ninguna información oficial a ese respecto, afirmó que se trataba de los tres integrantes de la familia Quiroga ya mencionados.

Los cadáveres habrían sido depositados en la morgue del hospital Morón. Los efectivos continuaron y aún lo hacían al cierre de esta edición, buscando otras víctimas que, se supone, estaban en el edificio al momento de producirse la explosión.

En un primer momento se creyó que la explosión fue producida por las emanaciones de gases provenientes de una estación de servicio lindera con el edificio, pero más tarde un perito dijo, a título personal, a CRONICA, que pudieron estallar los tubos de gas envasado, por alguna pérdida o imprudencia o por provocación surgida de una primera explosión de una garrafa de gas.

El desmoronamiento de materiales dificultará, seguramente, el trabajo tendiente a establecer las verdaderas causas del trágico suceso. Interviene en la investigación y sumario pertinente la comisaría 1ª, de Hurlingham.



Ardua tarea cumplían los bomberos esta madrugada buscando posibles víctimas entre los escombros.

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO



**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán muy buena salud, gran vitalidad y extraordinaria energía; inteligentes y capaces, se impondrán desde pequeños.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** vivirán horas maravillosas al lado de seres queridos; luego, en el año que sigue, tendrán éxito en la parte sentimental.

**ARIES:** La verdad triunfará siempre; mal día para la casa; eviten los nervios; en el amor, noticias buenas; para el dinero, los viajes y las inversiones, muy buenas horas; noche rara; N° 1.

**LIBRA:** Salud buena, pero no abusar; día para el dinero, cobrarán seguro; amor grande; cuiden el carácter en casa; para viajar y mudarse, buen día; su número el 3, combiniendo.

**TAURO:** No sean pesimistas; su número el 8; sus mejores horas las de la tarde; buena salud; dinero seguro; no corran si conducen; para el amor, gran día; para viajes y mudanzas, bueno.

**ESCORPIO:** Malestar en familia; disgusto con parientes o amigos; buena salud; cuiden las extremidades; dinero seguro; en el amor, novedades buenas; para viajar, buen día; número el 5.

**GEMINIS:** Buen día para el amor, la casa y el dinero; para viajes, regular; para cambios, muy malo; para invertir y firmar, bueno; cuiden la salud; ojo con los golpes; N° el 7.

**SAGITARIO:** Un día ideal para el amor, los viajes y el dinero; tendrán que cuidar un poco la salud; no olviden el 6; en casa, nervios; en la calle, disgusto; eviten la velocidad.

**CANCER:** Horas de júbilo en familia; en amor, muy bien; regular el día para el dinero y los viajes; cuiden el carácter; número el 4; noche para no salir; cuidense un poco, salud floja.

**CAPRICORNIO:** Malestar en familia disgusto con parientes o amigos; por dinero no se aflijan; éxitos en la profesión; buena salud; un llo en la calle; en el amor, disgusto; una visita.

**LEO:** Su número clave, el 2; sus horas favorables de 19 a 22; en casa felicidad; para viajar, muy bueno; ideal para realizar negocios y ganar dinero; buena salud; en amor, muy bien.

**ACUARIO:** Mañana ideal para todo; la tarde tendrá contratiempos y en la noche, mejor no salir; susto por nada; buena salud; no jueguen a nada; en amores, cosas raras; noticias.

**VIRGO:** No jueguen con la electricidad; cuiden la salud y el dinero; en sus profesiones, bien; para el amor y la casa, buen día; pueden ser robados o estafados; su número el 9.

**PISCIS:** Las dificultades serán vencidas; el dinero llegará; pueden viajar, mudarse, invertir, firmar, comprar y vender; en casa, felicidad; en amor también; buena salud; número 5.

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  |    | 5  | 6  | 7  | 8  |    |
| 9  |    | 10 |    |    |    |    | 11 |    | 12 |
| 13 | 14 |    | 15 |    | 16 |    | 17 |    | 18 |
| 19 |    | 20 |    | 21 |    | 22 |    |    | 23 |
| 24 |    | 25 |    | 26 |    |    |    | 27 |    |
|    | 28 |    |    | 29 |    |    | 30 |    |    |
|    |    | 31 |    |    |    |    | 32 |    |    |
|    | 33 |    |    | 34 |    | 35 |    | 36 | 37 |
| 38 |    |    | 39 |    | 40 |    | 41 |    | 42 |
|    |    |    | 43 |    |    |    |    | 44 |    |
| 45 |    |    |    |    |    |    | 46 |    |    |
|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 47 |    |    |    |    |    |    | 48 |    |    |

### CRUCIGRAMA

#### HORIZONTAL

1) Irritabilidad; 5) Abatimiento; 10) Regalar; 11) Contracción; 13) Onomatopeya de la risa; 15) Vivir; 17) Copa; 18) Pronombre; 19) Altar; 21) Mortal; 23) Preposición; 24) Llana, plana; 26) Pareja; 27) Delicada; 28) Indicio, nota; 30) Helecho filipino; 31) Preposición; 32) Onda; 33) Repollo; 36) Aféresis de ahora; 38) Monja; 39) Casualidad; 42) Aquil; 43) Roca compacta y dura con cuarzo y mica; 45) Ralo; 46) Inferno; 47) Gránulo; 48) Corcel.

#### VERTICAL

2) Usted (Abrev.); 3) Igualdad; 4) Ciudad de Rusia; 6) Antiguo magistrado romano; 7) Adipsia; 8) Contracción; 9) Sobrar, manosear; 12) Yacimiento; 14) Hileras; 16) Artificio de pesca; 17) Del verbo Ir; 18) Simio; 20) Consejero; 22) Entero; 23) Instrumento músico de cuerdas; 25) Indigo; 27) Línea, corte; 29) América del Norte (Abrev.); 30) Negación; 33) Garganta; 34) Ansar; 35) Adverbio de forma; 37) Terminar; 39) Anillo; 40) Anterioridad; 41) Aumentativo; 43) Apócope de grande; 44) Brisa.

(La solución mañana)

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| V | A | T | A | L | A | T | A | P |
| E | T | A | P | A | S | R | O | P |
| N | U | I | R | E | A | T |   |   |
| A | M | O | R | A | L | P | I | R |
| D | A | O | A | A | L |   |   |   |
| O | T | E | R | O |   | A | R | I |
| E |   |   |   |   |   | R |   | A |
| A | Z | A | D | A |   | O | P | E |
| E |   |   |   |   |   | A |   | T |
| O | B | I | T | O | S | T | I | N |
| R |   |   |   |   |   | O | B | I |
| A | D | I | V | E | S | L | E | S |
| R |   |   |   |   |   | O | T | O |

(Solución del problema anterior)

### EL TIEMPO

MAXIMA: 27°4 - 15.35

MINIMA: 13°4 - 6.40

El pronóstico para hoy: bueno, con leve ascenso de la temperatura. Vientos suaves y variables. Máxima: 27°. Pronóstico para mañana: tiempo bueno, con poco cambio de la temperatura.

EDICION DE LA MAÑANA

Director Matutina: Américo Barrios

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689. DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280  
T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

Esta es **La Máxima!**

**PEPSI 1 LITRO**